## IN THE SUPREME COURT OF THE STATE OF NEVADA

GUILLERMO RENTERIA-NOVOA, Supreme Court Case 26.04.05.2 01:57 a.m.

**Electronically Filed** Elizabeth A. Brown

Clerk of Supreme Court Case No.: C268285-I

Appellant,

VS.

RENEE BAKER, WARDEN, Lovelock Correctional Center

## APPELLANT'S APPENDIX Volume IV

JEAN J. SCHWARTZER. ESQ Nevada Bar No. 11223 Law Office of Jean J. Schwartzer 411 E. Bonneville Avenue Suite 360 Las Vegas, Nevada 89101 (702) 979-9941 Attorney for Appellant

STEVEN B. WOLFSON, ESQ. Nevada Bar No. 1565 Clark County District Attorney 200 Lewis Avenue Las Vegas, Nevada 89155 (702) 671-2500 Attorney for Respondent

## Renteria-Novoa v. Warden Case No. 84656

## **INDEX TO APPELLANT'S APPENDIX**

Document	Page
Amended Information	18-32
Findings of Fact, Conclusions of Law and Order 5-27-2015	1104-1108
Findings of Fact, Conclusions of Law and Order 4-27-2022	1419-1435
Information	1-17
Judgment of Conviction	1046-1053
Notice of Appeal 10-5-2012	1054-1057
Notice of Appeal 4-29-2022	1436-1438
Notice of Entry	1418
Order of Affirmance	1069-1076
Order of Reversal and Remand	1109-1116
Pro Per Petition for Writ of Habeas Corpus	1078-1092
Remittitur 10-21-2014	1077
Remittitu 4-24-2017	1117
Reply to State's Response to Supplemental Memorandum	1376-1391
Second Amended Information	33-42
State's Answering Brief (Direct Appeal)	1439-1520
State's Response to Pro Per Petition for Writ of Habeas Corpus	1093-1103
State's Response to Supplemental Memorandum	1356-1375
Supplemental Memorandum	1118-1355

Transcript/Minutes	Page
Transcript of Evidentiary Hearing	1392-1417
Transcript of Jury Trial Day 1	44-378
Transcript of Jury Trial Day 2	379-559
Transcript of Jury Trial Day 3	560-832
Transcript of Jury Trial Day.4	833-1045
Transcript of Sentencing	1058-1068

1	Q		Okay. What did he do with his hands when he was
2	touching y	our	boobs?
3	А	-	Well, he like put them touched my boobs
4	Q		Okay.
5	А		all around.
6	Q		For the record, you're kind of moving your hand
7	in a circu	lar	motion. So he would move his hand around?
8	А	-	Uh-huh.
9	Q		Is that a "yes?"
10	А		Yes.
11	Q		And what other parts of your body would he touch
12	with his h	ands	3?
13	А		My vagina.
14	Q		And what did he do with his hands when he
15	touched yo	ur 1	ragina?
16	А	-	Put his fingers inside.
17	Q		Would he keep his finger or I guess did he on
18	this first	tin	me, did he keep his finger still, did he move it
19	around, or	son	mething else?
20	А	-	He moved it around.
21	Q		Did any other part of his body touch you that
22	day?		
23	А		Yes.
24	Q		And what was that?
25	А	-	His mouth.
	I		

-			
1		Q	Where did he put his mouth?
2		A	On my vagina.
3		Q	You said that you were laying down. How is it
4	I meai	n, yo	u had clothes on, I assume, when you went into
5	the room	?	
6		A	Yes.
7		Q	How is it that your clothes came off, or did
8	they?		
9		А	He would tell me to pull put my shorts down.
10		Q	Okay. And then would you take them down or
11	would he	?	
12		A	Well, I would and then like he would put his
13	hand and	try	to pull it down too.
14		Q	So when he put his mouth on your vagina, how
15	were you	posi	tioned?
16		A	In I was in my back.
17		Q	And then what would he do with his mouth?
18		A	Put it in my vagina.
19		Q	Okay. What part of his mouth would go in your
20	vagina?		
21		A	His tongue.
22		Q	So when you say "in," you know, obviously,
23	there's	the t	wo lips of your vagina, right? Would it go
24	inside o	f tho	se lips?
25		А	Yes.

1	Q And then beneath you, the whole in your vagina,
2	would it go inside there?
3	A The
4	Q The whole underneath, would his tongue penetrate
5	that part of your vagina?
6	A Yes.
7	Q Okay. After he would use his mouth on your
8	vagina, would or that first day, did he do did he touch
9	you anywhere else?
10	A Well, my boobs and my butt.
11	Q Okay. What part of his body touched your butt
12	that first day?
13	A What part of his
14	Q What part of his body
15	A His tongue.
16	Q His tongue. How is it, then, that his tongue
17	would come to touch your butt?
18	A He would turn me around.
19	Q So you were laying on your back and he would
20	turn you around. What was your position such that he would be
21	able to get behind you?
22	A What was his position?
23	Q What was yours?
24	A Oh. Like in my he would put me on my knees
25	and my hands.

44

1	Q	Okay. And then you say he would put his mouth
2	onto your	onto your bottom, right?
3	А	Uh-huh.
4	Q	And is that on the outside or on the inside?
5	А	On the outside.
6	Q	Okay. What would he do with his tongue?
7	А	He would move it around.
8	Q	So the whole of your anus, would his tongue go
9	inside, stay	on the outside, or something else?
10	A	It sometimes it would go it would go
11	inside	
12	Q	Okay.
13	A	and move it around.
14	Q	That first time, did it go inside when he would
15	move it aroun	d?
16	A	Yes.
17	Q	All right. How long would he use his tongue to
18	penetrate you	r anus?
19	A	How long? Like around 5, 10 minutes.
20	Q	Okay. So you've described the first time that
21	something hap	pened and that was at the University Apartments.
22	Did that cont	inue to happen?
23	A	Yes.
24	Q	How often when you were at University Park
25	Apartments, d	id that same kind of sexual conduct happen?

1	A When there was no one around at the house.
2	Q Okay. Like, you know, there's four weeks in a
3	month. How often are you thinking and of course, I know
4	it's it was repeated and I know that it's hard to say how
5	often, but on average, how often was he touching you?
6	A Like two, three times a week.
7	Q Okay. At some point, the defendant adds
8	something adds a couple things to what he normally does to
9	you. So do you remember another time that he did all of the
10	things you just described but then did something else?
11	A He would lick my boobs.
12	Q Lick your boobs?
13	A Yes.
14	Q All right. Let's talk about another time that
15	the another time that you remember specifically that the
16	defendant touched you in this way. Tell us another time that
17	stands out in your mind of something that the defendant did.
18	A In his room, it was like all the times it was
19	inside his room.
20	Q And was it always after school?
21	A Yes, when I was home, when I got home from
22	school.
23	Q Okay. Is there another time that you remember
24	him saying a specific threat that made you come into his room?
25	A He would he would tell me that he was going

1	to tell m	ny mor	n that he saw me with my cousin. He was going to
2	tell my n	nom th	nat we had sexual relationships.
3		Q	Okay. So specifically another time tell us
4	exactly v	what t	the defendant would do to you?
5		A	He would lick my vagina, lick my anus, and he
6	would lic	ck my	boobs as well.
7		Q	Okay.
8		A	Touch and put his fingers inside my vagina.
9		Q	Did he ever put his fingers anywhere else?
10		A	In yes.
11		Q	Where?
12		A	My anus.
13		Q	Okay. So at some point, he adds that sexual act
14	where he	inse	rts his fingers in your anus; is that right?
15		A	Yes.
16		Q	And how many fingers would he put inside of you?
17		A	Two.
18		Q	The time that he added the fingers in your anus,
19	would he	keep	his fingers still, would he move them around, or
20	something	g else	e?
21		A	Move move it around.
22		Q	You described that he would touch your breasts
23	and kiss	your	breasts, put his fingers inside your vagina and
24	your anus	s and	lick your vagina. Did he always lick your and then end with licking your anus?
25	vagina fi	irst a	and then end with licking your anus?

1	A	Yes.
2	Q	And was it always the same, that he would put
3	you on all fo	urs and penetrate your anus with his tongue?
4	A	Yes.
5	Q	Okay. And that other instant, the you know,
6	one of the ot	her times that we're talking about, that's the
7	way that that	happened also?
8	A	Yes.
9	Q	While you were at the University Park
10	Apartments, d	id you did there come a point in time that you
11	saw the defend	dant's penis?
12	A	In University?
13	Q	At University?
14	А	No. Like he would touch his penis with his
15	hand.	
16	Q	Okay. And was that at
17	А	Over the clothes.
18	Q	What's that?
19	A	Over his clothes.
20	Q	Oh, over his clothes?
21	А	Yes.
22	Q	Okay. So did there come a point where you saw
23	him touch his	penis outside his clothes?
24	А	Yes.
25	Q	Where was that?

48

1	A At the University.
2	Q Okay. So let's talk about that. Tell us the
3	first time that you saw the defendant touching his own penis.
4	A Well, I was in his room and I was laying down
5	and he would touch touch my vagina with one hand and he
6	would touch his penis with the other.
7	Q Okay. So he would be touching your vagina with
8	what, with his fingers?
9	A Yes, with his hand.
10	Q And his own penis with his other?
11	A Yes.
12	Q And what would he what would his hand be
13	doing to his penis?
14	A He moved it around.
15	Q Ultimately, would something come out of his
16	penis or no?
17	A No.
18	Q Never?
19	A No, it was just like on top like he had his
20	pants on.
21	Q Okay.
22	A He would just touch it over it.
23	Q Okay. All right. So there were times, then,
24	Q Okay. All right. So there were times, then, that he would touch his penis over his pants. I think you just said that there were times, also, that he would touch his
25	just said that there were times, also, that he would touch his

1	penis actually	y touching the skin?
2	А	Yes.
3	Q	Is that true?
4	А	Yes.
5	Q	Okay. And where was it that that happened?
6	А	When we moved to other apartments.
7	Q	Okay. Once you moved to Andover?
8	А	Yes.
9	Q	All right. So we'll get there in a second.
10	You've descri	bed him licking your vagina and anus, and I
11	understand th	at that was underneath your clothes. Him licking
12	your breasts,	was that, also, obviously, underneath your
13	clothes?	
14	A	Yes.
15	Q	And so his mouth, his tongue would touch your
16	bare naked bro	east?
17	A	Yes.
18	Q	Okay. So at some point, then, do you move from
19	the three-bedi	room University to a new apartment?
20	A	Yes.
21	Q	And what was the apartment you lived at after
22	University?	
23	А	They were called Andover Place.
24	Q	When did you move there?
25	A	In the year of 2006.

50

1	Q	And you lived there until when?
2	А	2007.
3	Q	Now, so in 2006, you will be 13 and would have
4	turned 14 wit	thin that year?
5	A	13, yes.
6	Q	And were you still going to Orr Middle School?
7	A	Yes.
8	Q	All right. Who moved into Andover Place with
9	you?	
10	А	My mom and my sister and me.
11	Q	How big was Andover Place Apartment?
12	А	It was one-bedroom apartment.
13	Q	Did the defendant move into Andover Place?
14	А	He moved after we moved.
15	Q	Why didn't he move in originally?
16	А	Because he had broken up with my mom and so we
17	moved just th	ne three of us by ourself.
18	Q	Okay. When you moved without the defendant, did
19	you still see	e him?
20	А	He would go to the house.
21	Q	Why?
22	А	To probably to visit or to see my mom.
23	Q	Okay. Would he you know, did would he
24	show up at t	imes when your mom wasn't home?
25	A	Yes.
_		

1		Q	And at that point in time, were he and your mom
2	dating at	c all	?
3		A	They were not dating, but he he would go and
4	look for	her a	and go to the house.
5		Q	When you first moved into Andover at 13, before
6	the defer	ndant	moves in and he's visiting, does the same kind
7	of stuff	that	happened at University start happening at
8	Andover?		
9		A	Yes.
10		Q	Before the defendant moves in, tell us a time
11	that something happened with the defendant.		
12		A	He was in the room. There was only one bedroom.
13		Q	And where was your mom?
14		A	She would be working.
15		Q	And what would he do?
16		A	He would go to the house and he would do what
17	the stuf	f that	t he would do at University.
18		Q	Okay. So tell us one specific time that you
19	remember	that	happening.
20		A	He went one time to to the house and he
21	well, he	made	me go into the room and he would start touching
22	me.		
23		Q	How is it that he would make you go into the
24	bedroom?		
25		A	Well, he just pushed me around and like touched

-			
1	my butt w	while	I was walking around.
2		Q	Would the same kinds of threats continue while
3	you were	at Ar	ndover?
4		A	Yes.
5		Q	And that was always about your cousin?
6		A	Yes.
7		Q	So the day, then, that the specific day that
8	we're tal	king	about, he gets you into the bedroom. Do you
9	remember	what	you were wearing that day?
10		A	Shorts and like a T-shirt.
11		Q	What time of day did this happen?
12		A	Like afternoon, daytime.
13		Q	Did it usually happen in the afternoon?
14		A	Yes.
15		Q	While you were at Andover while you're telling
16	us about	one s	specific time, was it repeated like it was at
17	Universit	ZY?	
18		A	Yes.
19		Q	So on the specific time that you're talking
20	about, yo	ou sai	id you were wearing shorts and a T-shirt and you
21	go into h	nis	- into the one room. In that room, did you have
22	a bed?		
23		A	Yes.
24		Q	And who slept in that room while you were living
25	there?		

1	P	A	My mom and then my sister.
2	Ç	)	So when Perla was there, it would be the three
3	of you in	the	bed?
4	P	A	Yes.
5	Ç	)	So the time that you're talking about before he
6	moves in,	tell	us what happened.
7	Z.	A	He would make me put my shorts down and he would
8	start to l	ick	my vagina.
9	Ç	)	And what would he do with his mouth?
10	Z <sup>A</sup>	A	He would put it
11	Ç	2	Or his tongue?
12	Z <sup>A</sup>	A	He would lick my vagina, put it inside.
13	Ç	2	Okay. What other parts of his body touched what
14	parts of y	our/	body?
15	Z <sup>A</sup>	A	My hands, he would touch my boobs.
16	Ç	2	Okay, your boobs. Any other part?
17	Z-	Ā	My vagina.
18	Ç	2	And what would he do with his hands?
19	Z-	Ā	He'd put his fingers inside.
20	Ç	2	That day that you're referring to, did he keep
21	his hands	stil	l or did he move them around or something else?
22	P	Ā	He moved it around.
23	Ç	)	Did he put his fingers anywhere else?
24	P	Ā	In my anus.
25	Ç	)	What would he do with his fingers?

1	А	Move it around.
2	Q	And did he put his mouth anywhere else?
3	А	Yes.
4	Q	And where was that?
5	А	Anus.
6	Q	And how was it that that happened?
7	A	He would turn me around.
8	Q	Okay. That day, do you remember about how long
9	he would do t	hat to you?
10	А	10, 15 minutes.
11	Q	And that specific day that you're that you're
12	talking about	, did his tongue actually penetrate or go inside
13	of your anus?	
14	А	Yes.
15	Q	Okay. At some point, does Perla move out of
16	Andover?	
17	А	Yes.
18	Q	And where does she go?
19	А	She went to live with with her boyfriend.
20	Q	And does anybody move in?
21	А	My cousin Maritza moved in for a while.
22	Q	Anybody else?
23	А	No well, he moved in as well.
24	Q	Okay. So at some point at Andover, and again,
25	you're living	there from 2006 to 2007, at some point the

1	defendant moves in?
2	A Yes.
3	Q And you said it was one bedroom, so when he was
4	living there, what was the sleeping arrangement?
5	A Well, at first, like my mom, sometimes she would
6	go to sleep in in the living room and then sometimes he
7	would stay in the in the bedroom.
8	Q And is that with you?
9	A Yes.
10	Q Tell us a time that you remember at nighttime
11	him doing something to you.
12	A I was sleeping, I was in the bed with my mom,
13	and then he went to sleep in the same bed and I was on one
14	side of the bed. He was in the middle. My mom was on the
15	other side, and then he would try to touch me. He touched my
16	butt and then go inside my clothing and try to touch my
17	vagina.
18	Q Okay. When you say he would touch your butt, on
19	the times that your mom would be in bed, what would he be
20	doing to your butt?
21	A He would rub it on top of my clothes.
22	Q All right. Were there times that your that
23	you were then in that three-bedroom at nighttime that he would
24	do all of the things that he had been doing at University and Andover, would he also do those at nighttime?
25	Andover, would he also do those at nighttime?

56

1	А	When my mom when we were all in the room?
2	Q	Right.
3	A	No. When my mom, she was sleeping with us, he
4	would just	touch me with his hands.
5	Q	Okay. In the rubbing way you just talked about?
6	А	Yes.
7	Q	So while you were at Andover, after he moved in,
8	do you reme	ember a time that he touched you in all the same
9	ways we've	just talked about?
10	А	Yes.
11	Q	Was there ever a time that it was not after
12	school?	
13	А	Like on the weekends, if he was there and no one
14	was at the	house.
15	Q	Tell us a time you remember him touching you on
16	a weekend.	
17	А	It was during the daytime.
18	Q	Okay. And tell us what happened.
19	А	In the room he would lick lick my vagina.
20	Q	Okay. What else?
21	А	My anus, he would touch my boobs, put his
22	fingers ins	side of my vagina.
23	Q	Okay. Would he put his fingers anywhere else?
24	A	In my anus.
25	Q	That time when you say that he now the specific

57

1	time on th	ne we	eekend that he licked your anus, did his tongue
2	penetrate	your	anus?
3	I	P.	Yes.
4	Ç	2	Did it end up the same, with you on your hands
5	and knees?	?	
6	I	P	Yes.
7	ζ	2	Did it always end up with you on your hands and
8	knees?		
9	I	P	Yeah, basically all the time.
10	Ç	2	Then did there come a time at Andover when he
11	would ask	you	or make you start to touch his penis?
12	I	A	Yes.
13	Ç	2	And how did that happen?
14	I	Ą	He would tell me to put my hands on his penis.
15	Ç	2	And would you?
16	I	Ą	Well, I'd tell him I'd tell him no at first,
17	and then h	ne wi	all like try to grab my hand and put it on on
18	his penis.	•	
19	Ç	2	Was that on the inside of his clothes or outside
20	or someth	ing c	different?
21	I	A	At first, outside his clothes.
22	ζ	2	Okay. And then what?
23	I	P	And then like he would get it out and tell me to
24	start toud	ching	g it.
25	ζ	2	Okay. How is it that your hand would touch his
	I		

-	
1	penis?
2	A Well, he would tell me and then he'd try to put
3	my hand on his penis.
4	Q When that happened, would he keep your hand
5	still, move it around, or something else?
6	A Move it around.
7	Q Did the defendant ever ejaculate from you having
8	your hand on his penis?
9	A Well, like he would tell me to move it around
LO	and then he would do it his do it himself.
L1	Q Okay. Once he started doing it himself, then
L2	would he ejaculate?
L3	A Yes.
L4	Q Where?
L5	A He would like throw it on the ground.
L6	Q Okay. At some point when you're living in
L7	Andover, while specifically August 30th, then, of 2007, do you
L8	have a birthday?
L9	A In August
20	Q August 30th, 2007, do you have a birthday?
21	A Yes.
22	Q And which birthday was that?
23	A I was 14.
24	Q All right. Once you turned 14, were the three
25	of you still living at Andover?

1	A In 2007, we moved to we were we were in
2	Andover. Then we moved to to Tamarus Park.
3	Q All right. And you moved to Tamarus at the end
4	of 2007, right?
5	A Yes.
6	Q So between your birthday, your 14th birthday, ir
7	August of 2007, and the end of 2007, once you moved to
8	Tamarus, for those few months you're still at Andover, right?
9	A Yes.
LO	Q And now, you're 14 years old?
L1	A Yes.
L2	Q Tell us a time that you remember this happening
L3	once you've turned 14 and you're still at Andover?
L4	A In the room.
L5	Q Okay. I know it sounds repetitive, but I
L6	mean, it was repetitive, but tell us a time, specifically,
L7	after you've turned 14, that the defendant is touching you in
L8	this way.
L9	A In the room he would do the same thing.
20	Q After school?
21	A Yeah, when — in the afternoon.
22	Q Okay. And what kinds of things would he say to
23	make you go into the room?
24	A Well, he was always threatening me that he was
25	going to go tell my mom.

1		Q	Up until this point, did you ever want him
2	touching	you .	in this way at all?
3		A	No.
4		Q	If he hadn't been threatening you with what had
5	happened	with	Yahir, would you have ever engaged in this kind
6	of activ	ity w.	ith him?
7		A	No.
8		Q	Okay. So after you've turned 14, you say the
9	same type	e of ·	thing happened. So let's talk about a day that
10	you came	home	from school and the defendant made you touch him
11	or I'r	n sor	ry. The defendant touched you?
12		A	He was always in the room.
13		Q	And at Andover, it was just that one bedroom?
14		A	Yes.
15		Q	Okay. So what would he do?
16		A	He would touch me with his hands and with his
17	mouth.		
18		Q	Okay. How would he get your clothes off?
19		A	He would tell me to put my shorts down or he
20	would li	ke tr	y to pull them down.
21		Q	What parts of his body touched your body?
22		A	His hand, his mouth.
23		Q	Where would his hands go?
24		A	In my vagina.
25		Q	And where else?
	<b>-</b>		

1	А	Anus and
2	Q	Okay.
3	А	he would touch my boobs.
4	Q	And what would he do with his mouth?
5	A	He would lick my vagina and my anus. He would
6	lick my boobs	as well.
7	Q	When he licked your anus, would his tongue go
8	inside your a	nus?
9	А	Yes.
10	Q	Okay. And specifically that time at Andover,
11	after you're	14 years old, that's what happened?
12	А	Yes.
13	Q	All right. At some point at Andover, does he
14	ask you to do	something else to his penis?
15	A	To lick his penis.
16	Q	And how did that happen?
17	А	Well, I didn't do it. Like he would want me to.
18	Q	Okay.
19	А	I said no.
20	Q	And he and you never ended up putting your
21	mouth on his p	penis?
22	A	No.
23		Okay. So now, we talked earlier about 2007 and
24	at the end of	that year, you moved to Tamarus Park. You were
25	14 years old.	

1	А	Yes.
2	Q	Did you also in the fall of 2007 start high
3	school?	
4	А	Yes.
5	Q	And where was that?
6	А	I went to Del Sol High School.
7	Q	Once you moved to Tamarus, who did you move
8	with?	
9	А	My mom and my cousin Maritza.
10	Q	And where was the defendant?
11	А	He had moved out.
12	Q	Pardon me?
13	А	He had move moved out.
14	Q	So had he and your mom broken up again?
15	А	Yes.
16	Q	Once you got to Tamarus, what was the
17	relationshi	p between you and the defendant?
18	А	Well, there we didn't talk as much. He would go
19	sometimes,	out my mom, she was there at home or my cousin.
20	Q	And why was your mom home more once you were at
21	Tamarus?	
22	А	She worked in the morning and she was there in
23	the afterno	on.
24	Q	Okay. So once you got home, then
25	A	I was with my mom.

63

1		$\circ$	Okari Did way algo hawa anothon hinthday in
1	00000	Q	Okay. Did you also have another birthday in
2	2008?		
3		A	Yes.
4		Q	And which birthday was that?
5		A	My 15th birthday.
6		Q	And is that was that kind of a special
7	birthday?	?	
8		A	Yeah.
9		Q	Why?
10		А	Well, like Hispanic tradition they have 15th
11	birthday	calle	ed Quinceanera, and they do like a big party.
12		Q	Okay. And what is that? What's the kind of
13	meaning (	of the	e Quinceanera?
14		A	You like turn from a child, you turn into a
15	woman whe	en yo	u turn 15.
16		Q	Okay. Was the defendant involved in your life
17	at all dı	ıring	this part of the year, during around your
18	15th birt	chday	?
19		A	Yeah, sometime he will go visit the house.
20		Q	He would come to you to visit?
21		A	Well, my mom, supposedly.
22		Q	Okay. Did he ever touch you while you were at
23	Tamarus?		
24		А	No.
25		Q	Did he continue to threaten you?

64

1	A	Yes.	
2	Q	And how did that happen?	
3	A	He will call the house.	
4	Q	And what kinds of things would he say?	
5	А	That he was going to tell my mom and my family.	
6	Q	If you didn't do what?	
7	А	If I didn't let him touch me.	
8	Q	So then would he try to come over but someone	
9	would be there?		
10	A	Yes.	
11	Q	Okay. Then at some point in 2009, do you move	
12	again?		
13	А	In 2008.	
14	Q	I'm sorry, 2008?	
15	А	I moved to apartments called Southern Cove.	
16	Q	And were you now in the 10th grade when you	
17	moved?		
18	А	Tenth grade.	
19	Q	Were you still going to Del Sol?	
20	А	Yes.	
21	Q	When you moved to the Southern Cove Apartments,	
22	who did you	move with?	
23	A	My mom and then one my mom's friend. It was	
24	a two-bedro	om apartment.	
25	Q	Did you have your own room there?	

65

1	A	With my mom, I share a room with my mom.	
2	Q	Okay. And then the friend had the other room?	
3	A	Yeah.	
4	Q	Once you get to Southern Cove Apartments, do you	
5	start seeing	the defendant again?	
6	A	Yes.	
7	Q	How did that happen?	
8	A	He would go and visit.	
9	Q	He would come to the apartment to visit?	
10	А	Yes.	
11	Q	And what would he do when he was there?	
12	А	Well, at first, when my mom was there, he would	
13	just stay there and talk to my mom. And then other days, when		
14	I was at scho	ol, he would call my house after after when	
15	he knew I was	I was at home or he would call my cell phone	
16	or text me.		
17	Q	So at some point, you got a cell phone?	
18	A	Yes.	
19	Q	And when did you get a cell phone?	
20	A	When I was in Southern Cove.	
21	Q	Okay. So once you get to Southern Cove, you	
22	have your own	telephone?	
23	A	Yes.	
24	Q	Do you remember what the phone number was?	
25	A	I don't remember the number.	

66

1	Q Okay. I'll get I'll come back to your phone
2	number then.
3	He starts calling you, then, on your cell phone. Is
4	he also calling your home number?
5	A Yes.
6	Q And saying the same kinds of things?
7	A Yes.
8	Q Did your cell phone that you had just gotten
9	receive and send text messages?
10	A Yes.
11	Q And did you ever receive or send text messages
12	with the defendant?
13	A He would text me when like I was walking home
14	from school, he would text me and tell me if I was home
15	already.
16	Q Okay. So what kinds of things was he saying
17	through these text messages?
18	A If I was home already or if — if I was ready,
19	and he would tell me that he was going to go over the house.
20	Q Okay. Did there come a time when you were
21	living at Southern Cove when you were 15, that you had an
22	opportunity to see Yahir again?
23	A In Southern Cove? Well, I would see him like
24	when there was like parties or the family stuff.
25	Q And then in 2008, was there a party that you

67

1	went to w	ith y	your family where you saw Yahir?
2	-	A	Yes.
3		Q	And tell us about that.
4	-	A	It was his daughter's birthday and they did a
5	party for	her.	
6		Q	Who is "they"?
7		A	Yahir and his wife.
8	,	Q	So Yahir through the years went on to get
9	married?		
10	-	A	Yes.
11		Q	And what's his wife's name?
12	-	A	Ameda Leese [phonetic].
13		Q	What's we know Yahir's father is Uncle
14	Manuel.	What'	s his mom's name?
15		A	Rosa.
16		Q	Pardon me?
17		A	Rosa.
18	,	Q	All right. Wait. Did you say that's his
19	mom's name too?		
20		A	Yahir's mom's name, yeah.
21		Q	All right. So you went to the birthday. Do you
22	remember	what	year, what birthday celebration it was for
23	Yahir's d	aught	ter?
24		A	It was her first birthday.
25	1	Q	And who all was at that birthday?
	I		

68

1	A	My family, my aunt, my mom. He went as well.	
2	Q	Would you say that at this point in time you had	
3	kind of a lar	ge extended family here?	
4	A	Yes.	
5	Q	Lots of cousins and aunts and uncles?	
6	A	Yes.	
7	Q	And was everybody there for the celebration?	
8	A	Yes.	
9	Q	Was the defendant there?	
10	A	Yes.	
11	Q	How was it that the defendant became part of	
12	that celebration?		
13	A	Well, my family knew him.	
14	Q	The aunts and uncles and everyone?	
15	A	Yes.	
16	Q	While you were at that birthday party, who were	
17	you hanging around with?		
18	A	I was sitting with my mom and one of my aunts	
19	that came fro	m California.	
20	Q	And how did you feel about the fact that the	
21	defendant was	at this celebration?	
22	A	Well, that day he when he got there, he went	
23	to sit next t	o me and since like I wasn't really answering the	
24	phone those days, or sometimes I would or sometimes I wouldn't, like he went there and he told me like why wasn't I		
25	wouldn't, lik	e he went there and he told me like why wasn't I	

-		
1	answering the	phone or and I was like, 'cause I didn't want
2	to. And then	he told me if I wanted him to tell my whole
3	family right t	there at that moment in the party that I was
4	having sexual	relationship with my with my cousin.
5	Q	Okay. Where were you when he talked to you
6	about this?	
7	А	I was sitting down
8	Q	And
9	A	in the table and my mom was talking to my
10	aunt.	
11	Q	Okay. But was your mom close to you?
12	А	Yes.
13	Q	How did that make you feel when he said that to
14	you at that pa	arty?
15	А	It made me feel bad and embarrassed and scared.
16	Q	Okay. What did you do after he said that to
17	you?	
18	А	Nothing. I was just sitting down. I was scared
19	and I thought	he was going to go tell my family.
20	Q	And throughout the years, were you pretty much
21	always scared	that he was going to tell your family?
22	А	Yes.
23	Q	After that party, does there come a time where
24	now he has sta	arted calling you and texting you, does he also
25	start showing	up places?

1 |

A Yes.

would show up.

Q

A One time in the morning, I was walking to the bus stop and he was driving his truck and he told me to get in his car, and I was walking to the bus stop and I was like, no, and then I told him that I could walk to the bus stop. And then I kept walking, I ignore him, and then he just went off. And then one time after school, I got on the bus stop and he was waiting for me where the bus leaves us and he wanted me to — he told me that he was going to give me a ride, and — and I kept on walking and he was still there.

Tell us about those kinds of places that he

And then sometimes, he would go to the apartment and he would be waiting for me 'cause he knew what time I got out and what time I got home, so he would be parked outside the apartment or he would be standing around close to the apartment.

- Q Okay. Any of these times, then, would be make you go inside the apartment?
  - A Yes.
  - Q And tell us what would happen.
  - A He would go and touch me.
- Q Okay. Tell us about one time you remember at Tamarus that he started touching you again I'm sorry. At Southern Cove, that he started touching you again.

1	A Like he would, in the room that my mom and I
2	shared, in the bed he would touch me with his hands and his
3	mouth, his tongue.
4	Q Okay. And was there an actual bed in that room?
5	A Yes.
6	Q So once you got into the bedroom, would he put
7	you on the bed or on the floor or something else?
8	A On the bed.
9	Q Okay. And the specific time that we're talking
10	about, you said that he touched you with his mouth. Where
11	would he put his mouth?
12	A On my vagina.
13	Q And what would he do with his mouth?
14	A Move it around, lick lick my vagina.
15	Q Okay. With what part of his mouth?
16	A His tongue.
17	Q And that would go inside you?
18	A Yes.
19	Q Okay. How about his mouth touching any other
20	part of your body?
21	A My anus.
22	Q And what would he do?
23	A He would lick it.
24	Q And would his tongue actually penetrate your
25	anus or this day, did his tongue actually penetrate your

1	anus or just lick it on the outside?
2	A Yes, he would put it inside.
3	Q You also said he touched you with his hands that
4	day. What did he do with his hands?
5	A He put his fingers inside of my vagina and my
6	anus, and then he would touch my boobs.
7	Q Okay. During this time, after you've moved into
8	Southern Cove, after the threats start again, did you want any
9	of that to happen that you just described?
10	A No.
11	Q If he wasn't threatening you and harassing you,
12	would you ever have engaged in that kind of activity with him?
13	A No.
14	Q Did there come a point or was there a time at
15	Southern Cove, again, where he had you touch his penis?
16	A Yes.
17	Q And how did that happen?
18	A He would tell me to touch his penis or put
19	try to put my hand on the top of his penis.
20	Q Okay. Was that the same day that we're just
21	talking about where he brought you in when he was waiting
22	outside or a different day?
23	A Different day.
24	Q Did he do that as often as he did the other
25	things or not as often?

_			
1	А	Not as often.	
2	Q	And when you say he would have you touch his	
3	penis, was t	that on the outside of his clothes or inside?	
4	А	At first, outside.	
5	Q	And then what?	
6	А	Then he would want me to touch it inside.	
7	Q	And would you?	
8	А	Well, he would try like to put my hand on his	
9	penis.		
10	Q	Would your hand stay still, move around, or	
11	something else?		
12	А	Move around.	
13	Q	Okay. Eventually, would he then take his own	
14	penis?		
15	А	Yes.	
16	Q	And what would he do?	
17	А	He would move it around.	
18	Q	Okay. Would he always ejaculate or sometimes?	
19	А	Well, when he would like get his penis out, he	
20	would ejacui	Late.	
21	Q	Okay. You're kind of moving your hand around,	
22	so is that w	what he was doing, like moving it up and down on	
23	his		
24	А	Yes.	
25	Q	penis? Is that a "yes"?	

74

1	A	Yes.
2	Q	All right. Then in 2009, August of 2009, you
3	finally have y	your 16th birthday, right?
4	А	Yes.
5	Q	Once you turn 16, do you move from Southern Cove
6	to another apa	artment?
7	А	Yes.
8	Q	And when is or where is that?
9	А	It's Riverbend Village Apartments.
10	Q	And that's in Las Vegas, right?
11	А	Yes.
12	Q	All of these apartment buildings that we've
13	talked about,	are they all in Las Vegas?
14	А	Yes.
15	Q	Okay. All here in Clark County?
16	А	Yes.
17	Q	So once you turn 16, are you now, what, in the
18	11th grade at	Del Sol?
19	А	Yes.
20	Q	And do you still see the defendant while you are
21	at Riverbend?	
22	А	Yes.
23	Q	And how is it that you see him then?
24	А	He would go to the house. He would like after
25	school, he wou	ald go to the apartment or he would wait for me

1	outside when or he he'd text me and tell me if I was
2	home already or if I was close to the house, that he was going
3	to go to the house. He he was going to be there in a
4	little bit.
5	Q Did the same kind of sexual acts occur between
6	or once you moved in after August of 2009?
7	A Yes.
8	Q Sorry, bad question. Once you move in, do the
9	same kind of sexual acts occur?
10	A Yes.
11	Q And how often do you think he's able to get you
12	into the house at Riverbend?
13	A Like twice a week.
14	Q Do you remember the last time that the defendant
15	touched you?
16	A Yes.
17	Q And when was that?
18	A It was in the room. I had my own room in that
19	apartment in those apartment. It was a two-bedroom, so my
20	mom had one room and I had the other one. So I went I was
21	in the room after school and he would tell me to put my shorts
22	down.
23	Q Were you you said that you were in the room.
24	Q Were you — you said that you were in the room.  Were there times, then, that the defendant would come over and you would already be in your room?
25	you would already be in your room?

-		
1	А	Well, that time that time he was waiting for
2	me outside tha	t apartment
3	Q	Okay.
4	А	door.
5	Q	So the last time that you remember, you came
6	home and he wa	s already there?
7	А	Yeah, he was waiting for me outside.
8	Q	What was he waiting in? Was he just standing
9	outside the ap	artment? How did he
10	А	Yeah, he was standing there and waiting for me
11	to get home so	I can, you know, go in the house.
12	Q	Did you know it was he came to the apartment
13	that day?	
14	А	How he came?
15	Q	How was it that he would get to Riverbend?
16	А	He would drive.
17	Q	Okay. Would you see his car there?
18	А	Yes.
19	Q	So when you came home from school, he was
20	waiting?	
21	А	Yes.
22	Q	Had you gotten any texts or calls from him that
23	day	
24		Yes. He would text me and tell me or ask me
25	where was I or	if I was close to the house, and he would tell

77

1	me that he was	s going to wait for me.
2	Q	Do you remember what month of 2009 this was?
3	A	Like August
4	Q	Okay. Well
5	A	September.
6	Q	You moved in in August of
7	A	I moved in in August.
8	Q	Okay. And then do you remember that you first
9	talked to the	police in about December of
10	А	Yes.
11	Q	2009? Yes?
12	А	(Witness nods head.)
13	Q	So how long before you talked to the police was
14	the last time	he touched you?
15	А	It was in the month of November.
16	Q	Okay. So November was the last time that the
17	defendant eve	touched you?
18	А	Yes.
19	Q	So you said that you came home from school and
20	he was there,	and what happened?
21	А	He would I went in the house and he would
22		und. I took my stuff to my room, my backpack,
23	and then like	I would walk outside the room and like go to the
24	kitchen and he	I would walk outside the room and like go to the would like follow me around and try to touch my
25	butt.	

78

1	Q	Okay. And then what happened?
2	А	And then he would tell me to go in the room.
3	Q	Was he threatening you that day?
4	A	Well, when at first, he didn't, and then when
5	he when I	was in the bed, when he was touching me and I
6	like I wou	ld move away, like he told me that he was going
7	to go tell my	family.
8	Q	Okay.
9	А	That if I didn't let him touch me, he was going
10	to go right n	ow, like in that moment, and and go tell my
11	my aunt and u	ncle and my mom what I what I had done with my
12	cousin.	
13	Q	Was he angry by this point in time?
14	А	Yes.
15	Q	Throughout the years, did he get like
16	increasingly	more and more angry with you?
17	A	Yes.
18	Q	When you were younger, would he get angry?
19	A	Not as much as like the last like the last
20	year he be	fore I told the police.
21	Q	Okay. So by 2000 by the by this fall, by
22	the time you'	re 16, he's getting more angry with you?
23	A	Yes.
24	Q	How would he act?
25	A	He would get mad.

1	Q And what was he doing that showed you he was
2	mad?
3	A Like 'cause I would move around. Like I
4	wouldn't like I would love so he wouldn't touch me or lick
5	my vagina and stuff, so like he would tell me like, well, if
6	you don't stop, I'm going to I'm going to go tell right
7	now. If I don't and you don't if you don't stop moving,
8	I'm going to go tell I'm going to go right now and go tell
9	your uncle and your aunt.
LO	Q Okay. Was he ever getting physically more
L1	aggressive?
L2	A Like he would like try to pull me back.
L3	Q Okay. So you said, then, that day that you came
L4	and he was outside, did he say anything to you that final day?
L5	Like besides the threats, did he did he ask you anything or
L6	say anything to you that you remember?
L7	A Well, he just told me that if if that he
L8	was going to go and tell my aunt and uncle.
L9	Q But besides the threats, did he say anything to
20	you about what you were going to do or what was about to
21	happen with you two?
22	A Like what was going to happen?
23	Q Like did he ever say anything about you two
24	Q Like did he ever say anything about you two having, you know, sex or — or not having sex, but being intimate or having sexual relationships? Did he ever say, you
25	intimate or having sexual relationships? Did he ever say, you

80

1	know, come on, let's go, anything like that?
2	A Yeah, like he would be touching me and putting
3	his finger inside my vagina, my anus.
4	Q Okay. So
5	A He would basically do the same at other times.
6	Q Okay. That day, then, that you the final day
7	that we're talking about, do you remember when you came up to
8	him in the parking lot, him saying anything about what you
9	were about to go do?
10	A What well, he was there and I already knew
11	why was he there 'cause I know he wanted to go inside and
12	touch me. And then like there was nothing I could do.
13	Q Okay. So then once you got in that inside
14	that day, you said that he took you into the bedroom that you
15	had by yourself, right?
16	A Yes.
17	Q And what happened?
18	A He would touch me.
19	Q He did touch you that day?
20	A Yes.
21	Q Did you have a bed?
22	A Yes.
23	Q Did he put you on the floor or on the bed or
24	something else?
25	A In the bed.

1		Q	Do you remember what you were wearing that final
2	day?		
3		A	My shorts.
4		Q	And tell us what happened?
5		A	He put them down and tell me to put them down
6	and he w	ould p	out me on the bed and start to lick my vagina and
7	anus and	toucl	n me with his fingers.
8		Q	Did his fingers touch your vagina?
9		A	Yes.
10		Q	And where did they go in your vagina?
11		А	They went inside my vagina.
12		Q	How about your anus?
13		A	He put his fingers inside.
14		Q	Okay. You said he used his mouth on your
15	vagina.	What	did he do with it?
16		А	He put his tongue inside.
17		Q	And you also said his mouth touched your anus.
18		А	Yes.
19		Q	How did that happen?
20		А	He would turn me around and put me on my knees
21	and star	t to :	lick my anus.
22		Q	Okay. And that final day that we're talking
23	about, d	id hi:	s tongue actually go inside your anus?
24		A	Yes.
25		Q	Okay. When you were at Riverbend now at 16, was

1	there a time, also, that he did the same that he did back at
2	Southern Cove, which was make you touch his penis with your
3	hand?
4	A Yes. He would tell me to touch it and like over
5	his clothes.
6	Q Okay. And then at some point, would you have to
7	touch the actual skin?
8	A Yes.
9	Q Did that happen the same way that it did that
LO	you just described?
L1	A Yes. Like he would get it out.
L2	Q Okay. And all of the things at Riverbend, those
L3	are all once you've turned 16, right?
L4	A Yes.
L5	Q Did you want to do any of the sexual things that
L6	you did with the defendant at Riverbend?
L7	A No.
L8	Q And why did you?
L9	A Because he would threaten me to go tell my mom,
20	my family.
21	Q Okay. Did there come a time, then, after the
22	final time he touched you, that you found out about the
23	defendant calling your cousin Maritza?
24	A Yes.
25	Q What happened?

1	7\	Moll Tring of real and mir mir cours in the
	A	Well, I was at work and my my cousin, she
2	told me that :	she that she had forgot to tell me that he had
3	called her and	d he told her to let me know to call him if I
4	didn't want th	nings to get worse.
5	Q	Okay. So did Maritza at some point come and
6	talk to you?	
7	А	Yes. It was at work 'cause she told me when
8	she told me th	nat, she saw that I was like scared, and then
9	like she start	ted to ask me if he was threatening me or he
10	if he was doi:	ng something to me and I told her yes, and so I
11	started to cr	y so she told me she told me that well, I
12	only told her	that he was threatening me.
13	Q	You only told her that he was you?
14	А	Yes.
15	Q	Where was it that you worked?
16	А	I was working at a Subway.
17	Q	Did is that where Maritza worked also?
18	А	Yes.
19	Q	In fact, did other people from your family also
20	work at Subway	y?
21	А	Yes.
22	Q	Who else?
23	А	My mom.
24	Q	When Maritza confronted you about this, where

did you say you were?

1	A	At work.
2	Q	When you started crying, were you actually at
3	work?	
4	A	Yes.
5	Q	Were you actually on shift?
6	A	Yes.
7	Q	Okay. You said you just basically said he's
8	harassing me,	but you didn't tell her anything else?
9	A	Yes.
10	Q	Why didn't you tell her anything else then?
11	A	Because I was shy. I was scared. I didn't want
12	to tell her.	
13	Q	Up until Maritza talks to you about this, had
14	you ever told	d anyone what you had been going through for the
15	past four yea	ars with the defendant?
16	A	No.
17	Q	Is that the first conversation you had ever had?
18	A	Yes.
19	Q	What happens, then, after Maritza confronts you
20	about that ph	none call?
21	А	He she went and told my aunt what was going
22	on.	
23	Q	And which aunt was that?
24	А	Janet.
25	Q	What happened then after Janet found out?

1	A She went to my house one time in the afternoon,
2	I was at home, and she went and she told me that Maritza had
3	told her what
4	MR. FELICIANO: Judge, I'm going to object
5	A what happened.
6	MR. FELICIANO: to hearsay.
7	THE COURT: Hang on.
8	MS. FLECK: It's not offered for the truth of the
9	matter, Judge. It's just effect on the listener and showing
10	the foundation of the progression of how the story comes out.
11	I won't ask her any details about what was said.
12	THE COURT: All right. Objection overruled.
13	BY MS. FLECK:
14	Q So basically, Janet tells you that she had had
15	the conversation with Maritza, right?
16	A Yes.
17	Q All right. Do you then tell Janet what happened
18	with the defendant?
19	A Yes.
20	Q And how much do you tell Aunt Janet?
21	A Well, I told her I told her she was touching
22	me and that he was touching me and that that he was
23	threatening me to tell my mom that I had sexual relationship
24 25	with my cousin.
25	Q Did you admit to Aunt Janet at that time that

1	anything had	happened with Yahir?
2	А	Yes.
3	Q	Did you while you told Aunt Janet that the
4	defendant was	touching you, did you describe to her the kinds
5	of things he	would do?
6	А	No.
7	Q	And in fact, still today, have you ever
8	described the	exact things that he's done to your Aunt Janet?
9	А	To
10	Q	To Janet, have you ever told Janet
11	А	No, like the details, no.
12	Q	Okay. So even today, years later, you still
13	have not desc	ribed to Janet exactly what he did?
14	А	No.
15	Q	Okay. Had anyone told your mom yet?
16	А	No.
17	Q	How did you feel about your mom finding out?
18	А	I was scared that she was going to know.
19	Q	Okay.
20	А	She was I was scared that she was going to
21	get mad.	
22	Q	All right. At some point, does Janet take you
23	to talk with	someone?
24	А	Yes.
25	Q	And when was that?

	A Well, she took me to see a counselor. That day		
·	that she went, the next day she told her daughter to take me		
	to the counselor and call so they called, so the next day		
;	they took me they took me to the counselor.		
,	Q And which daughter of Janet's?		
	A Jeimi.		
,	Q Jeimi, is that your cousin Jeimi?		
1	A Yes.		
1	Q So when Jeimi took you to the counselor, had you		
	ever		
	MS. FLECK: Thank you.		
1	THE WITNESS: Thank you.		
	BY MS. FLECK:		
:	Q Had you ever met this counselor before?		
	A No.		
	Q Was it a man or a woman?		
'	A It was a guy.		
i I	Q When you went in to talk to him, were you with		
	your Aunt Jeimi or alone?		
	A My cousin Jeimi.		
	Q I'm sorry. Your cousin Jeimi, was she with you?		
i.	A Yes.		
	Q Who actually went into the counseling session		
	with you?		
,	A My cousin Jeimi.		

1	Q And how come she went in with you?	
2	A 'Cause she was the one that took me to the	
3	counselor.	
4	Q So when you spoke to the counselor about what	
5	had happened, she was in there with you?	
6	A Yes.	
7	Q Did you tell the counselor everything that	
8	you've just testified about today?	
9	A No	
10	Q Why not?	
11	A not the details. 'Cause my my cousin, she	
12	was with me so I didn't want to I didn't want her to know	
13	what he had done, like the details.	
14	Q And in fact —	
15	A I was shy she was there. And then the	
16	counselor, it was a guy so I was kind of like shy to tell him	
17	all the details.	
18	Q In fact, even today, have you ever had a	
19	detailed conversation with Jeimi about everything the	
20	defendant did to you?	
21	A No.	
22	Q That day, then, that you see the counselor does	
23	your cousin Jeimi ultimately call the police?	
24	A That was not that day. That was after I went to	
25	the counselor, my my aunt, she went to talk to my mom and	

89

_			
1	told he what was going on.		
2	Q Okay. So that's right. So you see the		
3	counselor and then Aunt Janet goes and talks to your mom?		
4	A Yes.		
5	Q How did your mom react?		
6	A She was she was like she didn't she was		
7	like yelling and screaming, like she was like she was like		
8	madder that why didn't my aunt tell her first what was going		
9	on.		
10	Q Okay. Was her yelling and screaming, was that		
11	was that ever any anger directed at you?		
12	A No.		
13	Q So when you say she was yelling and screaming,		
14	was that about the situation?		
15	A Yeah, 'cause she she's wanted she was mad		
16	at like that they took me to the counselor first and then		
17	after that, she my aunt told her what was going on.		
18	Q Okay. So all of the years that you had spent		
19	worrying that your mom was mad, did she ever get mad at you?		
20	A No. She was just like mad at like my aunt, that		
21	she didn't tell her as soon —		
22	Q As she found out?		
23	A Uh-huh.		
24	Q Okay. So then once your mom finds out, there		
25	comes a time in the middle of December that the police get		

1	involved, right?		
2	А	Yes.	
3	Q	And how does that happen?	
4	А	It was that day that my mom found out, and then	
5	my my coi	usin called the police.	
6	Q	Okay. Where were you there when your cousin	
7	called the police?		
8	А	Yes.	
9	Q	And where were you guys?	
10	А	In the house. I was well, my mom, she was	
11	like crying	and I was in the room.	
12	Q	Were there various or a lot of members of	
13	your family there that day?		
14	А	It was my cousin, my aunt, and then later on	
15	they called my sister to go the house.		
16	Q	After Jeimi called $9-1-1$ , did some police	
17	officers cor	ne over?	
18	А	Yes.	
19	Q	Do you remember how many?	
20	А	I think it was two or one.	
21	Q	When the police came, did you have an	
22	opportunity	to speak with one of the officers?	
23	А	Yeah, well, they made me write everything that	
24	was that	went on.	
25	Q	So at that time, then, in the middle of I	

1	think it was December 18th, did you have an opportunity to	
2	write out a statement of what had happened?	
3	A Yeah, they told me to write everything.	
4	Q Okay. And at that time, did you give more	
5	information than you had given to either Maritza or Janet or	
6	the counselor?	
7	A Yes. Well, I wrote it down in in the paper	
8	that he gave me.	
9	Q Okay. And so did you try to be more detailed at	
10	that time?	
11	A Yes.	
12	Q Even then, did you tell everything that the	
13	defendant had done?	
14	A No.	
15	Q What part did you leave out?	
16	A Like the details like what he would do with his	
17	hand, his tongue.	
18	Q Okay. Did you you told the police he touched	
19	you with his hands, correct, at that point?	
20	A Yes.	
21	Q And that he put his fingers actually inside of	
22	you?	
23	A I think I wrote it down.	
24	Q Okay. But you said with his tongue. So at that	
25	time, you didn't tell anyone, yet, what he had been doing to	

1	you with his tongue?	
2	А	No, I didn't tell no one.
3	Q	And why is that?
4	А	Well, I didn't write it down. It was too many
5	stuff I had i	n my head.
6	Q	Okay. So out of the three pages that you ended
7	up writing, y	ou just tried to be as detailed, but that one you
8	didn't tell.	At that point, had you told anyone those kinds
9	of details abo	out what the defendant had been doing to you?
10	А	Like someone in my family?
11	Q	Anybody?
12	А	No.
13	Q	Okay. Then at some point after you have that
14	initial interview or meeting kind of with the police, does	
15	someone come	to your school to talk to you about this?
16	А	Yes.
17	Q	And when was that?
18	А	Like January.
19	Q	Were you actually at school?
20	А	Yes, I was in school, and then they call me that
21	they told i	me that someone wanted to see me.
22	Q	Who called you?
23	А	Well, they sent someone to the room where I was
24	and they told	me to go down to the office.
25	Q	Did you go down?

1	A	Yes.
2	Q	And who was there, if anyone?
3	А	A detective.
4	Q	Were you were you expecting to see him that
5	day?	
6	А	No.
7	Q	Had you ever met him?
8	А	No.
9	Q	So what happened once you met with the
10	detective?	
11	А	Well, he started to ask me questions of what had
12	happened.	
13	Q	With who?
14	А	With the defendant.
15	Q	Where were you when he started to ask you these
16	questions?	
17	А	It was like in one of the rooms by the office.
18	Q	Okay. Did he actually have like a tape recorder
19	or something and	
20	А	Yes.
21	Q	record you?
22	А	Yes.
23	Q	And did you talk to him a little bit about the
24	things that y	ou've just testified about?
25	А	No.

1	Q Pardon me?		
2	A I didn't tell him like the details. Like he		
3	would he would ask me questions and I would just answer his		
4	questions.		
5	Q Did how did you feel during that interview?		
6	A I was nervous.		
7	Q Okay. So that interview that you gave to him,		
8	was it fairly brief?		
9	A Yes.		
10	Q All right. Then you after the interview, you		
11	have an opportunity to show the detective your cell phone; is		
12	that right?		
13	A Yes.		
14	Q And how did that happen?		
15	A I told him that I had like messages and voice		
16	mails that he had left me.		
17	Q Okay. Let's see.		
18	MS. FLECK: May I approach, Your Honor?		
19	THE COURT: You may.		
20	MS. FLECK: I'm showing defense counsel what's been		
21	marked as State's Proposed Exhibits 2 through 23.		
22	May I approach?		
23	THE COURT: You may.		
24	BY MS. FLECK:		
25	Q All right, Roxana. Showing you State's Proposed		
	KARR REPORTING, INC. AA 000654		

1	Exhibits 2 through 23, I'm going to flip through these, and		
2	tell me, generally, if you recognize what's depicted in these		
3	photographs.		
4	THE COURT: Ms. Fleck, what are the exhibit numbers		
5	again?		
6	MS. FLECK: 2 through 23.		
7	BY MS. FLECK:		
8	Q Generally, do you recognize these?		
9	A Yes.		
10	Q And how do you recognize what's depicted in		
11	them?		
12	A It's my cell phone.		
13	Q Okay. Photographs of your cell phone?		
14	A Yes.		
15	Q And then text messages?		
16	A And missed calls.		
17	Q And were these		
18	A Pictures.		
19	Q Okay. Were these the images that you showed to		
20	Detective Jaeger?		
21	A Yes.		
22	Q These photographs fairly and accurately depict		
23	the way your cell phone looked that day?		
24	A Yes.		
25	MS. FLECK: Move for admission of State's 2 through		

96

```
1
     23.
              THE COURT: Any objection?
 2
 3
              MR. FELICIANO: No objection.
              THE COURT: All right. 2 through 23 are admitted.
 4
                 (State's Exhibit 2 through 23 admitted.)
                          Permission to publish.
 6
              MS. FLECK:
                         Any objection?
 7
              THE COURT:
              MS. FLECK: Permission -- any objection?
              MR. FELICIANO: No objection.
                                              No.
                          Publish.
10
              THE COURT:
11
              MS. FLECK:
                          Thank you.
     BY MS. FLECK:
12
13
                   Okay. Showing you State's Exhibit 2, what do we
              Q
14
     see here?
15
                   That's the front of my cell phone.
              Α
16
                   So who is that a picture of?
              Q
17
              Α
                   Me.
                   And back in 2009, was that -- well, was that
18
              Q
19
    picture taken in 2009?
20
              Α
                   Yes.
21
                   So that's just the first photograph, then --
              Q
22
                   The -- the --
              A
23
                   -- that you see --
              Q
24
                   -- wallpaper in my -- my phone.
              Α
25
                   The wallpaper?
              Q
```

97

1	A Yeah.		
2	Q Showing you now State's Exhibit 3, what do we		
3	see here?		
4	A A text message he sent me.		
5	Q How did you know that this was from the		
6	defendant?		
7	A His phone number.		
8	Q So that's the 1-702-460-1242?		
9	A Yes.		
LO	Q And what does in Spanish, what does it say?		
L1	A He told me to answer the phone and that he		
L2	wasn't going to leave me alone until we had talked		
L3	Q Okay.		
L4	A and then he told me to call him.		
L5	Q Sorry. And I misspoke. So this is in Spanish		
L6	and that's basically what it says in English?		
L7	A Yeah.		
L8	MS. FLECK: Your Honor, by stipulation, the State and		
L9	the defense have agreed that the interpretation of the text		
20	messages will come in through the certified court		
21	interpreters, so if I can just refer, then, to that throughout		
22	these text messages?		
23	THE COURT: Okay. I appreciate that.		
24	MS. FLECK: Okay.		
25	BY MS. FLECK:		

1  $\bigcirc$ So --THE COURT: Are you -- when you say by stipulation 3 and it's going to come in through the court interpreters, are they going to testify, or have you already stipulated to what 4 their interpretation is? 5 MS. FLECK: 6 The --THE COURT: Is it in writing somewhere? 7 MS. FLECK: Yeah. The text messages have been interpreted and they have been -- that interpretation has been given to the defense and we have agreed to not call the 10 interpreter and that those certified interpretations is what 11 12 we'll use as the interpretation --13 THE COURT: Okay. 14 MS. FLECK: -- or the translation. 15 THE COURT: I understand. Is that correct, Mr. Feliciano? 16 MR. FELICIANO: It is. 17 THE COURT: All right. Thank you. 18 BY MS. FLECK: 19 20 Okay. So it basically says, Roski, answer the I'm not going to leave you alone until we talk, okay? 21 22 Call me. 23 Yes. 24 And that was on Friday, December 25th, at

KARR REPORTING, INC.

AA 000658

Now, you spoke with the police on January 8th of

1	2010; is that rig	ht?
2	A The	e police in
3	Q I'm	sorry. You spoke with the detective?
4	A Yes	\$ •
5	Q So	when you were showing him these, are these
6	the most recent t	ext messages?
7	A Yes	, those are the recent messages that he had
8	sent me.	
9	Q 'Ca	use you had only just gotten your phone in
10	around August of	2009, right?
11	A Yes	
12	Q So	this was December of 2009, then, that you
13	received this mes	sage; is that right?
14	A Yes	
15	Q Sho	wing you now State's Exhibit
16	MS. FLEC	CK: I'm sorry, Your Honor. Oh, yeah. That's
17	that's right.	That's the State's Exhibit 3.
18	BY MS. FLECK:	
19	Q Now	showing you State's Exhibit 4 sent on
20	Friday, December	18th, at 2:31. Does this say, This will be
21	the message they receive if you don't answer the phone now?	
22	A Yes	\$ •
23	Q And	l now showing you State's Exhibit 5, which is
24	sent right before	e this at 2:29 p.m. on December 18th, and does
25	that say, Marlene	e, I found Roxana and Yahir touching their

1	things naked several times?
2	A Yes.
3	Q So first, you receive this message and then the
4	follow-up message saying, This is going to be the message that
5	they receive if you don't answer your phone?
6	A Yes, the
7	Q Who who is Marlene?
8	A That's Yahir's aunt.
9	Q All right. Aunt Marlene?
LO	A Yes.
L1	Q 'Cause his mom is Rosa?
L2	A Yes.
L3	Q Okay. State's Exhibit 6 from December 18th at
L4	2:26, does this say in Spanish, Answer the phone or I'll tell
L5	your friends and family how I found you and Yahir several
L6	times?
L7	A Yes.
L8	Q Showing you State's Exhibit 7 sent on December
L9	17th, again, these are all 2009, at 5:52. Does this say, What
20	time do you get off work, call me now?
21	A Yes.
22	Q In between these text messages, were you also
23	receiving phone calls?
24	A He would call me and I wouldn't answer the phone
25	so he would send me text messages.

101

1	Q Okay.	Showing you State's Exhibit 8, what do we
2	see in State's Exhibit	Lt 8?
3	A It's a	picture of one of my underwears.
4	Q And wha	at does it say below it?
5	A He's as	sking, whose Whose are those?
6	Q And do	you know whose those are?
7	A Yes.	
8	Q They're	e yours?
9	A Yes.	
10	Q Do you	know how he got your underwear to take
11	that picture?	
12	A No, I o	don't I have no idea how he got one of
13	my underwears.	
14	Q Was the	ere ever a time that you had a
15	conversation with the	e defendant about your underwear?
16	A No. Li	ke one time he I was at the apartment
17	and he was leaving ar	nd then he called me. He told me to go
18	outside and that he h	nad to give me something.
19	Q Okay.	
20	A SO I WE	ent outside and then when I got to where
21	he was with his car,	he gave me one of my underwears.
22	Q Do you	remember where you were when that
23	happened?	
24	A In Rive	erbend Village.
25	Q Once yo	ou were living once you were 16 and
	II	

102

1	living at Riverbend?
2	A Yes.
3	Q Was it these underwear or different?
4	A It was those underwears. He took a picture of
5	it and he gave it back to me.
6	Q What did he say when he gave you your underwear
7	back?
8	A He's like he told me that he he called
9	me he called my house and told me to go outside. That he
10	had something to give me, and then I went outside and he just
11	handed to me.
12	Q Okay. Did he say anything else to you about
13	them?
14	A No. And then he left and then I just went
15	inside and I had no idea how he got those.
16	Q Okay. Showing you now State's Exhibit 9, what
17	do we see in this picture?
18	A Messages that I had from him, picture message
19	and then the messages.
20	Q All right. So
21	A Text messages.
22	Q the first two lines that we see and it says
23	no subject, your and have like a little film reel on them,
24	those are
25	A That's a picture.

103

1	Q — picture messages?
2	A Yes, they're picture messages.
3	Q So he sent you the one picture of your
4	underwear. I'm showing you State's Exhibit 10. Is that
5	another picture that he sent you?
6	A Yes.
7	Q The same one?
8	A Yes well, one it was just a picture of my
9	underwear without the words, and then he sent me another
10	picture of my underwear with the words saying or asking
11	whose underwear it was.
12	Q Okay. All right. So I believe that both of
13	these exhibits show the one that says whose are these, but
14	you're saying that there was one picture that didn't have that
15	on it?
16	A Yes.
17	Q Okay. And then we see three phone calls from
18	this that 702-460. Basically, are those saying, Roski,
19	call me when you leave, Roski, call me when you leave, Roski
20	
21	A Yes.
22	Q — call me when you leave?
23	A Yes.
24	Q Was — would the defendant repeatedly send the
25	same text if you wouldn't respond?

104

1	A Yes. He would tell me to answer the phone or if
2	I was working.
3	Q Now showing you State's Exhibit 11. What's
4	depicted in this photograph?
5	A A picture of me.
6	Q And how did that was that something that was
7	in your phone or did he send that to you?
8	A It was in his phone. That day, it was the day
9	of my 15. He had that picture a while back, and then that's
LO	when after I got they took me to do my hair and my makeup
L1	for the 15 in the morning and he took the picture.
L2	Q Okay. Now showing you State's Exhibit 12,
L3	another text message from the defendant on December 12th at
L4	8:04 p.m. Does this say, Roski, call me when you get off
L5	work, okay?
L6	A Yes.
L7	Q 13 at 1:14, what does this say?
L8	A He asked me where I was. I
L9	Q Okay. State's Exhibit 14 at 5:08 on December
20	17th, what does this one say?
21	A What time do you get out of work? Call me.
22	Q And then later at 5:52 in State's Exhibit 15,
23	what does he say?
24	A What time do you get out of work? Call me now.
25	Q Okay. Now showing you State's Exhibit 16, is

105

1	this another	call log?	
2	A	Missed calls.	
3	Q	Missed calls? And we see at the top missed	
4	calls from (7	02) 460-1242	
5	A	And then it has	
6	Q	so were all of these calls	
7	A	30 30 missed calls.	
8	Q	Pardon me? 30 missed calls from him?	
9	A	Yes. From that number.	
10	Q	And these are starting on November 23rd, we	see,
11	at 6:51, 6:53	, 6:54, correct?	
12	A	Yes.	
13	Q	State's Exhibit 17 goes into later dates in	
14	November, fro	m the 23rd to the 25th; is that correct?	
15	A	Yes.	
16	Q	And then State's Exhibit 18, are we continui	ing
17	on in missed	calls now through December?	
18	A	Yes.	
19	Q	State's Exhibit 19, from the first of December	ber
20	to the 5th of	December?	
21	A	Yes.	
22	Q	State's Exhibit 20, up until the 6th of	
23	December?		
24	A	Yes.	
25	Q	State's Exhibit 21, now all the way through	to
		KARR REPORTING, INC.	AA 00066

1	the 16th; is that correct?
2	A Yes.
3	Q State's Exhibit 22, through the 18th; is that
4	right?
5	A Yes.
6	Q And State's Exhibit 23, up through the 22nd of
7	December?
8	A Yes.
9	Q Besides all these missed called to your cell
10	phone, were there also calls that we don't have photographed
11	documentation of that he would call your home?
12	A Uh-huh, he would call the house. If I wouldn't
13	answer my cell phone, he would call the house.
14	Q Okay. Just going back to the beginning, which I
15	should have showed you this at the very beginning, but
16	MS. FLECK: State's showing defense counsel what's
17	been marked as State's Proposed Exhibit 1. May I approach?
18	THE COURT: You may.
19	BY MS. FLECK:
20	Q What do we see in State's Proposed Exhibit 1?
21	A It's a picture of me and my mom.
22	Q Okay. How old were you in this picture?
23	A I was turning 13.
24	Q So you were 12?
25	A Yes.

1	Q 12 to 13?
2	A Yes.
3	Q Okay. Does this photograph fairly and
4	accurately depict the way you looked back then at about 12, 13
5	years old?
6	A Yes.
7	MS. FLECK: Move for admission of State's Proposed 1.
8	THE COURT: Any objection?
9	MR. FELICIANO: No.
10	THE COURT: 1 is admitted.
11	(State's Exhibit 1 admitted.)
12	MS. FLECK: Permission to publish.
13	THE COURT: You may.
14	BY MS. FLECK:
15	Q So back when you were living with the defendant
16	in that three-bedroom apartment, once the threats started and
17	he started touching you in all the ways that you've just
18	described, this is how you looked?
19	A Yes.
20	Q Okay. Thank you.
21	MS. FLECK: I'll pass the witness, Your Honor.
22	THE COURT: All right. Can counsel approach very
23	quickly for 15 seconds.
24	(Bench conference.)
25	THE COURT: We've been going for two hours now, so
	KARR REPORTING, INC. AA 00066

1	I'm going to give them a break. The question is do we give
2	them a short break or do you want to give them a lunch break
3	now?
4	MS. FELICIANO: Probably a lunch break now, right?
5	Yeah.
6	THE COURT: Okay. Let's do that then.
7	MS. FLECK: Okay. Thanks.
8	THE COURT: I just wanted to make sure.
9	MS. FLECK: Should I put this in as an exhibit?
10	MR. FELICIANO: Yeah.
11	MS. FLECK: Okay.
12	THE COURT: Is it the translations?
13	MS. FLECK: Yeah.
14	THE COURT: Okay. You might as well so the
15	record's
16	MS. FLECK: Yeah.
17	THE COURT: Okay.
18	(End of bench conference.)
19	MS. FLECK: So I'm going to have this marked, then,
20	as State's Exhibit 24, and by stipulation, it will come in,
21	and it's the translation.
22	THE COURT: All right. I appreciate that.
23	MS. FLECK: Thank you.
24	THE COURT: All right, ladies and gentlemen. What
25	we're going to do is we're going for about two hours now so

it's time for a break. It's 12:30 so we might as well take our lunch break now. Let's take a one-hour lunch break and we will continue afterwards.

During this break, you are admonished that until you begin deliberations you are still under oath and have not been discharged. Do not reach any conclusions about this case as you have not heard all of the evidence. Do not talk to anyone about this case, do not investigate any facts of this case, do not view any media, press or Internet reports about this case, do not talk to anyone who may be involved in any way with this case, do not discuss the facts of this case with each other. Remember to wear your badge at all times around the courthouse.

Now, because we are now into the witnesses, it's actually — there's some possibility that there may be other witnesses out in the hallway, or if you go downstairs to one of the sandwich shops, it's possible that one of the other witnesses who is waiting to testify later may be getting a sandwich also, so while you're down there, make sure you have your badge on and you're welcome to socialize among yourself, but don't talk about this case because they may overhear something that you say, all right? See you guys here in one hour, which would be at 1:30.

THE MARSHAL: All rise for the exiting jury, please.

THE COURT: And please leave your notebooks on your

chair.

THE COURT: All right. Ms. Perez, what we're going to do, as you've just heard, is we're going to take a lunch break. If you can be here at shortly before 1:30, and on your way out, you may want to talk to the DAs. They may have some specific instructions for you, but you know, go get something to eat and something to drink and all that kind of stuff, and we'll see you in an hour, all right? And we're going to have the DA stay for a couple minutes. Just if you want to — do you want her to wait in the hallway to talk to you?

(Jury recessed at 12:25 p.m.)

MS. FLECK: No. Actually, Debbie will take her and give her to her sister and then they can go and grab some food or something.

THE COURT: Okay. So why don't you go with Debbie back there and thank you very much. See you in an hour.

MR. FELICIANO: And Judge, I — we'd ask that she be admonished not to discuss her testimony.

THE COURT: Right. Ms. Perez, since you're not done testifying and this case is still going on, please do not discuss the substance of your testimony or any of the questions that you have been asked with anybody else in this case other than maybe the attorneys, but don't talk with, you know, your family members, any police officers, anybody like that about what happened here in court, all right? All right.

```
Thank you.
 1
                            Thanks.
              THE WITNESS:
 3
              THE COURT: All right. Ms. Perez has now left the
               We are now still on the record but outside the
 4
     courtroom.
 5
     presence of the jury. Was there anything that either side
6
     wanted to put on the record?
              MR. FELICIANO: No, Your Honor.
 7
                         Nothing from the --
 8
              MS. FLECK:
              THE COURT:
                          State?
10
              MS. FLECK: Nothing from the State.
                          All right. See you guys in an hour then.
11
              THE COURT:
12
                          Oh, I guess one thing.
              MS. FLECK:
13
              THE COURT: What's that?
14
              MS. FLECK: You know, I don't -- well, I'll talk --
15
     I'll actually address it when we get back 'cause I need to
16
     think about it.
17
              THE COURT: Do you want to address it now or do you
     want to wait?
18
19
              MS. FLECK: No, I'll wait till --
20
                          1:30?
              THE COURT:
21
                          'Cause I don't know --
              MS. FLECK:
22
              THE COURT:
                          Yeah.
23
                          I don't -- I'll address it when I get
              MS. FLECK:
24
     back.
25
                         If we're going to do anything that's on
              THE COURT:
```

KARR REPORTING, INC.

112

```
the record, maybe we come back, you know, 25 after. That way
the jury's not waiting as long.
         MS. FLECK:
                     Okay.
         THE COURT:
                     Do you guys mind?
         MS. FLECK:
                     No, not at all.
                     All right with everybody? Okay.
         THE COURT:
         MS. FLECK:
                     It won't matter now, anyway, so --
         THE COURT:
                     Okay.
         MS. FLECK:
                     Thank you.
         THE COURT:
                     All right. See you guys in an hour.
         MS. FLECK:
                     Thank you.
      (Court recessed from 12:27 p.m., until 1:30 p.m.)
              (Outside the presence of the jury.)
         THE COURT: All right. Let's -- ready to go back on
the record?
         Ready, Sara?
         THE CLERK:
                     Yeah.
         THE COURT:
                    All right. Back on the record.
                                                      State
versus Guillermo Renteria-Novoa, C268285. Mr. Renteria-Novoa
is present in custody with the assistance of a Spanish
interpreter. Was there anything that either side wanted to
put on the record? Ms. Fleck, you indicated you might have
something, or not?
                   No, Judge, there's no issues.
         MS. FLECK:
                    All right. Is Roxana out in the hallway
         THE COURT:
```

2

3

4

6

7

8

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

KARR REPORTING, INC.

1	right now? Is she ready to go?
2	MR. GRAHAM: Would you like me to bring her in if she
3	is?
4	THE COURT: Well, hang on. Is there anything that
5	you guys want to put on the record before
6	MR. FELICIANO: No.
7	THE COURT: we bring her in here? Then I think
8	anything you guys need the ELMO?
9	MR. FELICIANO: No, I turned it off, actually, 'cause
LO	I'm using that to put papers on top of.
L1	THE COURT: Okay. Thanks. All right. Then yeah,
L2	let's bring her in.
L3	MR. FELICIANO: I will need the ELMO. I take that
L4	back.
L5	THE COURT: Oh, well, hang on. Hang on one second
L6	then. I'm sorry.
L7	MR. FELICIANO: I'm just realizing
L8	THE COURT: He changed his mind.
L9	MR. FELICIANO: I realize I do need it.
20	MS. FLECK: Can you will you just move it just
21	slightly that way so just so I can see her, and I'll move a
22	little bit this way, actually. All right. That's fine. Then
23	I can see her.
24	MR. FELICIANO: Which way?
25	MS. FLECK: No, it's good. Actually, I can see her.

KARR REPORTING, INC.

114

1	MR. FELICIANO: Okay. You good?
2	THE COURT: Randy, do we have all of our jurors?
3	THE MARSHAL: No.
4	THE COURT: No? Oh.
5	THE MARSHAL: They might have been in the restroom.
6	I just went out and collected the parking tickets and I had 12
7	so
8	THE COURT: Okay.
9	(Pause in proceedings)
10	THE MARSHAL: Do you want — do you want Roxana back
11	on the stand before or after the jury?
12	THE COURT: Yeah. Let's get her in here. Well, do
13	you guys have a preference? It's easier that way to me, I
14	think, but
15	MR. FELICIANO: No preference.
16	THE COURT: Let's bring her in here first.
17	THE MARSHAL: Please watch your step over the wire.
18	And please remember, talk directly into the microphone. If
19	you need to slide up a little bit more.
20	THE WITNESS: Thank you.
21	(Pause in proceedings)
22	MS. FLECK: Is the jury coming in now?
23	THE CLERK: No, he's getting water.
24	MS. FLECK: I guess one issue that I kind of have is
25	I don't know

THE COURT: We have the witness here. I don't know if that's something that you need to --

MS. FLECK: Yeah, Judge, I'm sorry. I need to.

THE COURT: All right. Let's have her -- let's have -- Roxana, I'm sorry. Let's have you step out --

MS. FLECK: I'm sorry.

THE COURT: — in the hallway for a second. All right. Oops. All right.

We're back on the record outside the presence of the jury and the witnesses, and there was a matter that the State wanted to put on the record.

MS. FLECK: Yeah. There is a — that — the Silver State Counseling recording, we just got these this week, and I turned them over to the defense. Within that, there's the physician's progress notes, and he says that basically the aunt and Roxana say that they haven't told Roxana's mom yet because they're afraid that she's going to confront the defendant and then the defendant is going to cause problems with INS for them.

So now the defense is going to cross her about their status in the United States and I think it's too — I think it's more prejudicial than probative. I don't think that there's — you know, the fact that she didn't — that her and the aunt hadn't told the mom yet I don't think is really relevant to the case or any conduct, really, of the victim

and, you know, as the defendant's custody status in the United 1 States, the fact that he is alien illegal and, you know, 2 during opening, it was said, well, he could have -- he could 3 flee. Well, I mean, he's here legally, so --4 THE COURT: So are you -- wait. MS. FLECK: I object to that coming in. 6 THE COURT: All right. So wait. They're -- you're 7 talking about the citizenship status of who, of the mom or of 8 the defendant? I'm confused now. I'm not sure what you're --MS. FLECK: Mom and --10 THE COURT: -- saying? 11 12 MS. FLECK: -- the girls because basically what she 13 told the counselor -- what they told the counselor is they haven't told the mother yet, and one of the reasons that they 14 15 haven't told the mom is because they're afraid that mom is 16

going to confront defendant and then mom is going to get mad at defendant and then defendant is going to cause problems for her and the daughters through INS. Basically the same reason most illegal victims don't go to the authorities right away, 'cause they're scared of their immigration status.

> THE COURT: Okay.

9

17

18

19

20

21

22

23

24

25

MS. FLECK: And --

So what is the defendant fleeing? THE COURT: Did I or did I mishear that?

> No, I just -- I'm just saying. MS. FLECK:

> > KARR REPORTING, INC.

THE COURT: I'm confused.

3

4

5

6

7

8

10

11

12

14

13

15

16

17

19

18

21

20

22

23

24

25

MS. FLECK: I just -- like it shouldn't come in about the defendant even though during opening it was sort of the door was a little bit opened up, I think. I don't want that -- an issue. You know, their status here in the United States I think is too prejudicial, you know. You know what -- and I don't think that there's any probative value to it, nor is it relevant.

THE COURT: All right. Your response? I mean, I don't know if --

MR. FELICIANO: Judge?

THE COURT: -- you're even planning on doing this or I have no idea, but -not.

MR. FELICIANO: Well, Judge, when I filed my discovery motion, I asked for any type of benefits -- any type of immigration benefits that would be received in connection with this case. We would be entitled to that information if it exists. That was granted with no opposition, so we definitely -- they definitely knew we were going to be getting into this.

Well, but wait. I mean, are you just THE COURT: going to ask about their citizenship status or are you going to ask if they received a benefit, 'cause that's two different things?

> I'm going to ask about any benefits MR. FELICIANO:

that have been received from -- in connection with being a 1 victim in this case, or any other type of benefits --2 3 MS. FLECK: Well --MR. FELICIANO: -- that's what I'm going to ask. 4 THE COURT: But okay. Here's my question. there been any citizenship benefits that have been offered? 6 MS. FLECK: No, of course not. 7 MS. FELICIANO: We --MR. FELICIANO: Well, maybe --10 MS. FELICIANO: We were handed these records Tuesday morning --11 12 THE COURT: Okav. 13 MS. FELICIANO: -- so we have no way of knowing. We got this Tuesday morning. It's the first we've ever heard. 14 15 And just so that the record is clear, it's not that 16 [inaudible] and cousins say we're not telling the mom yet, it's that Roxana told the counselor that both she and her mom 17 are illegals. She's afraid to tell her mom for fear she would 18 confront boyfriend and cause problems with INS for them. 19 So that's her reason for not disclosing. It's not 20 nondisclosure at the time, that's what she tells the counselor 21 22 of why she didn't disclose for years, just to clear up the 23 record on how that came about and what's actually in the 24 counseling records. So I mean, at that point, we'd be 25 entitled to ask the question, have you received, you know,

say, a U visa as being a victim from this case. We weren't able to address anything ahead of time because we got these Tuesday morning in court.

MS. FLECK: First of all, if I had extended a U visa or authorized through our office a U visa, that information would have been turned over to the defense, so that has absolutely nothing to do with what's in this document, which is through a counselor. So a benefit, them asking — they know that our office have not — has not extended any benefits because of we would have turned that over. No immigration status issues have come up in this case at all until this statement. And what she never says that — the reason she didn't tell for years, she says both patient and mother are illegals. Patient's afraid to tell her mom for fear that she'll confront the boyfriend and cause problems with INS for them. She informed her aunt's mother, you know, blah, blah, blah, the rest.

It doesn't say that's why she never told for years and that that's her motive for never disclosing, so either way it has nothing to do with any benefits. So for them to ask the question, have you been given a benefit based upon your illegal status knowing that no benefit has been given — I mean, just because this document comes out doesn't mean that the defense has it known that we haven't offered any kind of immigration benefits.

THE COURT: All right.

MR. FELICIANO: The DA's office isn't the only place that offers those types of benefits. They can get their — from my understanding is there are certain places like Child Haven or Safe Nest which will actually refer people out to apply for U visas and things along the — along those — along those lines. Counselors, churches, other places will try to get people status, so I think we're entitled to know that.

THE COURT: Well, why does it have to be about immigration? There's all kinds of benefits that theoretically could have been offered by anybody. Why don't you just ask it in a more generic way? I mean, why does it have to —

MS. FLECK: There's a --

THE COURT: -- specifically be a U visa as opposed to money or, you know, a new car? I mean, why -- why fixate on that?

MR. FELICIANO: Well, I mean, that's a pretty substantial benefit. I think — I don't think we can say that money or a new car would be equal to —

THE COURT: How is money not a substantial benefit if you offered her a million dollars?

MR. FELICIANO: Well, it --

THE COURT: My question is, other than for the prejudicial effect, why are you focussing on the — on the immigration status when there are a million types of benefits

1	that could theoretically have been offered to her?
2	MR. FELICIANO: Because that is inducement why to
3	fabricate.
4	THE COURT: And how is a million dollars not an
5	inducement to fabricate? Why don't you ask her did you
6	were you offered a million dollars? Why are you fixating on
7	the immigration status other than for the prejudicial effect?
8	MR. FELICIANO: Because we actually I think we
9	have a good faith basis to ask that because we have
10	information independent that there might have been some
11	immigration benefits extended, not maybe not through the
12	DA's office, but from some other agency.
13	THE COURT: Well, wait. You just said you have
14	information?
15	MR. FELICIANO: Yes.
16	THE COURT: What agency?
17	MR. FELICIANO: I don't know.
18	MS. FELICIANO: No, from the from the he's
19	talking about the
20	MR. FELICIANO: Well
21	MS. FELICIANO: counseling records, that she was
22	concerned about it. A U visa is a special visa that's
23	conferred
24	THE COURT: I know what a U visa is
25	MS. FELICIANO: Right. So

THE COURT: -- but is it any indication that, in 1 fact, something like that has been offered in this case? 2 3 MR. FELICIANO: Well, through our investigation in this case, that's -- we have reason to believe it. I cannot 4 confirm it, though. 5 MS. FLECK: Okay. Really? And where is the 6 7 reciprocal discovery if that's something that they intend to use during cross-examination, number one? Number two, who 8 would be extending a U visa that the district attorney's 10 office, who's prosecuting a sexual assault case, that we wouldn't know about a U visa being extended? And he doesn't 11 12 know who it's from, some investigation has brought this up? I 13 mean --14 MR. FELICIANO: I mean --15 MS. FLECK: -- I hope we have more of an offer of --16 THE COURT: I mean, you know, a U visa is a --17 -- proof than that. MS. FLECK: -- it's a federal thing. It's -- there 18 THE COURT: 19 either is one or there isn't one. How can you not have 20 information on it if there is one, right? 21 MR. FELICIANO: Judge, I don't know -- I cannot say a 22 hundred percent for sure if there -- if there were immigration 23 benefits extended, but I do have reason to believe there may 24 have been, so --

KARR REPORTING, INC.

Which as what?

MS. FLECK:

25

MR. FELICIANO: I don't have to tell her -- I don't 1 have to tell her. It could be something between me and my 2 3 client. THE COURT: Well, you have to tell me --4 That's confidential. MR. FELICIANO: THE COURT: -- because if there's -- if there's no 6 7 basis for this, you know, that's one thing. If there is a factual basis for it, that's another thing, but playing hide 8 the ball here and saying, well, there's a factual basis but I'm not telling you what it is --10 Okay. 11 MS. FELICIANO: Then --12 THE COURT: -- is not proper. 13 MS. FELICIANO: -- we'd ask to do it, then, ex parte without the DA in here. If you're forcing us to provide our 14 15 good faith basis, we need to do it on an ex parte basis and it 16 would need to be sealed from the DA for the purposes of 17 appeal. MS. FLECK: It's mind boggling to me that this is 18 19 happening right now, and that they're basically going to 20 just --21 THE COURT: So --22 -- spring this on the victim. MS. FLECK: 23 THE COURT: Okay. Let me ask you -- let me ask you 24 this then. You're saying that somebody without consulting 25 with the DA's office acting not at the bequest of the DA's

office offered somebody in this case, I'm assuming you're 1 talking about Roxana, a U visa and that somehow that's a 2 benefit related to her testimony even though the DA's office 3 doesn't know about it; is that what you're saying? 4 MR. FELICIANO: If she's a victim of a crime and she's entitle -- and she gets a visa, that would be a benefit 6 for her to continue on with the prosecution, even if the DA 7 didn't know about it. 8 THE COURT: So --10 MS. FELICIANO: And being handed counseling records on two Tuesday, that confirms that she was concerned about her 11 12 immigration status, further gives us grounds to cross-examine 13 her just based on what's contained in there. The fact that 14 they handed us counseling records that says -- their own 15 evidence that says that she was concerned about immigration

THE COURT: Well --

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

gives --

MS. FELICIANO: -- us a good faith basis.

THE COURT: -- let me ask you this. Okay. Let's play with this for a second because since you're refusing to disclose the information and you say you can't disclose it in the presence of the DA.

MS. FELICIANO: It's privileged information.

THE COURT: Okay.

MS. FELICIANO: Yes.

1	THE COURT: Here's my hypothetical. You ask her have
2	you been given a U visa, she says no.
3	MS. FELICIANO: That's it.
4	THE COURT: What's your next step?
5	MS. FELICIANO: That's it.
6	THE COURT: So
7	MS. FLECK: So then I I mean, I would want an
8	offer of proof. I don't understand how they get to just ask a
9	question like that with absolutely no basis for anything. I
10	mean, there's reciprocal discovery. If they plan on using
11	something and they have information that a witness in the
12	State's case is lying or is in some way perjuring themselves
13	because of information that they have, they have to turn that
14	over to the State.
15	MS. FELICIANO: That's actually
16	MS. FLECK: This is a two-way street.
17	THE COURT: All right. So what is the specific
18	question you want to ask Roxana?
19	MR. FELICIANO: I would just ask her if she has
20	received any immigration benefits as a result of this case.
21	MS. FLECK: No, because the inference is
22	MR. FELICIANO: And then
23	MS. FLECK: she's illegal, and so having no basis
24	for that but this. Her fearing immigration issues as every single illegal defendant and/or victim in the country does,

3

4

5

6

8

7

10

11

12

13

14

15

16

18

17

19

20

21

22

23

24 25

KARR REPORTING, INC.

MS. FLECK: Privileged information. The defendant

her being offered or given a benefit, completely different. So if they're saying somehow she got a benefit because in the counseling records it says she has fears about INS, how -where is the -- where is the nexus between those two things?

every single one, her fearing that is entirely different than

I think the inference that they're trying THE COURT: to make, or the implication is that whether or not you knew about it apparently -- what I gather is somehow they have obtained information, presumably from the defendant, that she has applied for some kind of a U visa on the basis that she's the victim of a crime and you didn't know about it because it's not a benefit extended by you, but it's a benefit that she has applied for or at least sought from the federal government, I'm guessing is what they's saying and I'm guessing they heard it from their client.

Okay. Well, then bring her in and ask MS. FLECK: her if she's received a benefit outside the presence of the jury.

Well, your question is whether she has THE COURT: received a benefit. Do you have information she actually has received a U visa or is she seeking one or what?

into privileged information that we had asked -- we would disclose at ex parte.

MR. FELICIANO: Well, I mean, again, we're getting

telling them something about a witness in our case is now privileged information that they're — that they plan to use on cross-examination.

MR. FELICIANO: Well, if we — if we tell the — if we can tell Your Honor ex parte, then you can determine whether — whether we can ask it or not.

THE COURT: Well, since apparently — all right. Why don't we just bring Roxana in right now outside the presence and ask her if it's true and see what her answer is. If the answer is yes, obviously we have a different picture, yes, I'm applying for a visa and yes, because I'm a victim of a crime [inaudible] that's one thing. If she says no, I don't know what you're talking about, then we know where it's going to go. So why don't we bring her in here and ask her?

MS. FLECK: I agree.

THE COURT: All right. Randy, let's bring Roxana back in here.

All right. Hi, Roxana. Hi, Roxana. You understand that you're still under oath from this morning? Remember, you took the — took the oath.

THE WITNESS: Yes.

THE COURT: All right. And the oath is — still applies to you right now.

We have a couple questions to ask you before we bring the jury in. We just want to clarify some things that are

1	going on here. What is your current citizenship statute
2	status in the United States?
3	THE WITNESS: Right now?
4	THE COURT: Yeah.
5	THE WITNESS: I just have a work permit.
6	THE COURT: You have a work permit?
7	THE WITNESS: Yes.
8	THE COURT: Like a green card in other words or what?
9	THE WITNESS: It's an employment permit.
10	THE COURT: What about your mom; do you know?
11	THE WITNESS: She has the same.
12	THE COURT: Okay. So let me ask it this way. Are
13	you in the process or have you made an application to change
14	that status?
15	THE WITNESS: No.
16	THE COURT: Are you seeking any kind of any kind
17	of visa, any kind of are you doing have you made any
18	application to any agency of the federal government, or state
19	government even, to based on the fact that you are the
20	victim of a crime?
21	THE WITNESS: We had we did a application for
22	for the work permit.
23	THE COURT: For the work permit?
24	THE WITNESS: Yes.
25	THE COURT: Okay. And is that the only application

KARR REPORTING, INC.

1	you filed?
2	THE WITNESS: Yes.
3	THE COURT: Okay. Do you have any questions for her,
4	Mr. Feliciano?
5	MR. FELICIANO: Yes, Judge. Good afternoon.
6	THE WITNESS: Hi.
7	MR. FELICIANO: The work permit that you were given,
8	did you just apply for that did you apply for that based on
9	what happened in this case?
10	THE WITNESS: Yes.
11	MR. FELICIANO: Yes, you did?
12	THE WITNESS: Yes.
13	MR. FELICIANO: Okay. And was it given to you
14	because you're a victim of a crime?
15	THE WITNESS: Yes.
16	MR. FELICIANO: Okay. Thank you.
17	THE COURT: Ms. Fleck, questions?
18	MS. FLECK: Okay. So when did you apply for when
19	this crime actually happened, what was your status in the
20	United States?
21	THE WITNESS: Illegal.
22	MS. FLECK: Okay. When you talked to the police on
23	December 18th and you first gave that statement to the police,
24	what was your status?
25	THE WITNESS: Illegal.

THE WITNESS: Illegal.  MS. FLECK: How about at preliminary hearing, which was on September 17th of 2010?  THE WITNESS: Well, my mom, she got the she got sent to apply for the visa — you'd call U visa and but she — at first she — she was like she didn't want to like apply for it 'cause she was scared that, you know, they're going to re-deport her or something.  MS. FLECK: Okay.  THE WITNESS: So it took her, I don't know, months to decide if she wanted to apply for it or not.  MS. FLECK: And when was that?  THE WITNESS: I don't really remember what month she applied for it.  MS. FLECK: Do you remember when you got it?  THE WITNESS: Like January.  MS. FLECK: Of what year?  THE WITNESS: 2011.  MS. FLECK: Okay. Okay.  THE COURT: Who applied for it? Did you apply for it or did she apply for it for both —  THE WITNESS: My mom 'cause —  THE COURT: — of you?	1	MS. FLECK: And then when you talked to the detective
MS. FLECK: How about at preliminary hearing, which was on September 17th of 2010?  THE WITNESS: Well, my mom, she got the — she got sent to apply for the visa — you'd call U visa and but she — at first she — she was like she didn't want to like apply for it 'cause she was scared that, you know, they're going to re-deport her or something.  MS. FLECK: Okay.  THE WITNESS: So it took her, I don't know, months to decide if she wanted to apply for it or not.  MS. FLECK: And when was that? THE WITNESS: I don't really remember what month she applied for it.  MS. FLECK: Do you remember when you got it? THE WITNESS: Like January.  MS. FLECK: Of what year? THE WITNESS: 2011.  MS. FLECK: Okay. Okay. THE COURT: Who applied for it? Did you apply for it or did she apply for it for both — THE WITNESS: My mom 'cause —	2	in January of 2010, what was your status?
THE WITNESS: Well, my mom, she got the she got sent to apply for the visa you'd call U visa and but she at first she she was like she didn't want to like apply for it 'cause she was scared that, you know, they're going to re-deport her or something.  MS. FLECK: Okay.  THE WITNESS: So it took her, I don't know, months to decide if she wanted to apply for it or not.  MS. FLECK: And when was that? THE WITNESS: I don't really remember what month she applied for it.  MS. FLECK: Do you remember when you got it? THE WITNESS: Like January.  MS. FLECK: Of what year? THE WITNESS: 2011.  MS. FLECK: Okay. Okay. THE COURT: Who applied for it? Did you apply for it or did she apply for it for both THE WITNESS: My mom 'cause	3	THE WITNESS: Illegal.
THE WITNESS: Well, my mom, she got the she got sent to apply for the visa you'd call U visa and but she at first she she was like she didn't want to like apply for it 'cause she was scared that, you know, they're going to re-deport her or something.  MS. FLECK: Okay.  THE WITNESS: So it took her, I don't know, months to decide if she wanted to apply for it or not.  MS. FLECK: And when was that?  THE WITNESS: I don't really remember what month she applied for it.  MS. FLECK: Do you remember when you got it?  THE WITNESS: Like January.  MS. FLECK: Of what year?  THE WITNESS: 2011.  MS. FLECK: Okay. Okay.  THE COURT: Who applied for it? Did you apply for it or did she apply for it for both THE WITNESS: My mom 'cause	4	MS. FLECK: How about at preliminary hearing, which
sent to apply for the visa — you'd call U visa and but she — at First she — she was like she didn't want to like apply for it 'cause she was scared that, you know, they're going to re-deport her or something.  MS. FLECK: Okay.  THE WITNESS: So it took her, I don't know, months to decide if she wented to apply for it or not.  MS. FLECK: And when was that?  THE WITNESS: I don't really remember what month she applied for it.  MS. FLECK: Do you remember when you got it?  THE WITNESS: Like January.  MS. FLECK: Of what year?  THE WITNESS: 2011.  MS. FLECK: Okay. Okay.  THE COURT: Who applied for it? Did you apply for it or did she apply for it for both —  THE WITNESS: My mom 'cause —	5	was on September 17th of 2010?
at first she — she was like she didn't want to like apply for it 'cause she was scared that, you know, they're going to re-deport her or something.  MS. FLECK: Okay.  THE WITNESS: So it took her, I don't know, months to decide if she wanted to apply for it or not.  MS. FLECK: And when was that?  THE WITNESS: I don't really remember what month she applied for it.  MS. FLECK: Do you remember when you got it?  THE WITNESS: Like January.  MS. FLECK: Of what year?  THE WITNESS: 2011.  MS. FLECK: Okay. Okay.  THE COURT: Who applied for it? Did you apply for it or did she apply for it for both —  THE WITNESS: My mom 'cause —	6	THE WITNESS: Well, my mom, she got the she got
it 'cause she was scared that, you know, they're going to re-deport her or something.  MS. FLECK: Okay.  THE WITNESS: So it took her, I don't know, months to decide if she wanted to apply for it or not.  MS. FLECK: And when was that?  THE WITNESS: I don't really remember what month she applied for it.  MS. FLECK: Do you remember when you got it?  THE WITNESS: Like January.  MS. FLECK: Of what year?  THE WITNESS: 2011.  MS. FLECK: Okay. Okay.  THE COURT: Who applied for it? Did you apply for it or did she apply for it for both —  THE WITNESS: My mom 'cause —	7	sent to apply for the visa you'd call U visa and but she
re-deport her or something.  MS. FLECK: Okay.  THE WITNESS: So it took her, I don't know, months to decide if she wanted to apply for it or not.  MS. FLECK: And when was that?  THE WITNESS: I don't really remember what month she applied for it.  MS. FLECK: Do you remember when you got it?  THE WITNESS: Like January.  MS. FLECK: Of what year?  THE WITNESS: 2011.  MS. FLECK: Okay. Okay.  THE COURT: Who applied for it? Did you apply for it or did she apply for it for both —  THE WITNESS: My mom 'cause —	8	at first she she was like she didn't want to like apply for
11 MS. FLECK: Okay.  12 THE WITNESS: So it took her, I don't know, months to 13 decide if she wanted to apply for it or not.  14 MS. FLECK: And when was that?  15 THE WITNESS: I don't really remember what month she 16 applied for it.  17 MS. FLECK: Do you remember when you got it?  18 THE WITNESS: Like January.  19 MS. FLECK: Of what year?  20 THE WITNESS: 2011.  21 MS. FLECK: Okay. Okay.  22 THE COURT: Who applied for it? Did you apply for it 23 or did she apply for it for both —  24 THE WITNESS: My mom 'cause —	9	it 'cause she was scared that, you know, they're going to
THE WITNESS: So it took her, I don't know, months to decide if she wanted to apply for it or not.  MS. FLECK: And when was that?  THE WITNESS: I don't really remember what month she applied for it.  MS. FLECK: Do you remember when you got it?  THE WITNESS: Like January.  MS. FLECK: Of what year?  THE WITNESS: 2011.  MS. FLECK: Okay. Okay.  THE COURT: Who applied for it? Did you apply for it or did she apply for it for both —  THE WITNESS: My mom 'cause —	10	re-deport her or something.
decide if she wanted to apply for it or not.  MS. FLECK: And when was that?  THE WITNESS: I don't really remember what month she applied for it.  MS. FLECK: Do you remember when you got it?  THE WITNESS: Like January.  MS. FLECK: Of what year?  THE WITNESS: 2011.  MS. FLECK: Okay. Okay.  THE COURT: Who applied for it? Did you apply for it or did she apply for it for both —  THE WITNESS: My mom 'cause —	11	MS. FLECK: Okay.
MS. FLECK: And when was that?  THE WITNESS: I don't really remember what month she applied for it.  MS. FLECK: Do you remember when you got it?  THE WITNESS: Like January.  MS. FLECK: Of what year?  THE WITNESS: 2011.  MS. FLECK: Okay. Okay.  THE COURT: Who applied for it? Did you apply for it or did she apply for it for both —  THE WITNESS: My mom 'cause —	12	THE WITNESS: So it took her, I don't know, months to
THE WITNESS: I don't really remember what month she applied for it.  MS. FLECK: Do you remember when you got it?  THE WITNESS: Like January.  MS. FLECK: Of what year?  THE WITNESS: 2011.  MS. FLECK: Okay. Okay.  THE COURT: Who applied for it? Did you apply for it or did she apply for it for both —  THE WITNESS: My mom 'cause —	13	decide if she wanted to apply for it or not.
applied for it.  MS. FLECK: Do you remember when you got it?  THE WITNESS: Like January.  MS. FLECK: Of what year?  THE WITNESS: 2011.  MS. FLECK: Okay. Okay.  THE COURT: Who applied for it? Did you apply for it or did she apply for it for both —  THE WITNESS: My mom 'cause —	14	MS. FLECK: And when was that?
MS. FLECK: Do you remember when you got it?  THE WITNESS: Like January.  MS. FLECK: Of what year?  THE WITNESS: 2011.  MS. FLECK: Okay. Okay.  THE COURT: Who applied for it? Did you apply for it or did she apply for it for both —  THE WITNESS: My mom 'cause —	15	THE WITNESS: I don't really remember what month she
THE WITNESS: Like January.  MS. FLECK: Of what year?  THE WITNESS: 2011.  MS. FLECK: Okay. Okay.  THE COURT: Who applied for it? Did you apply for it or did she apply for it for both —  THE WITNESS: My mom 'cause —	16	applied for it.
MS. FLECK: Of what year?  THE WITNESS: 2011.  MS. FLECK: Okay. Okay.  THE COURT: Who applied for it? Did you apply for it or did she apply for it for both —  THE WITNESS: My mom 'cause —	17	MS. FLECK: Do you remember when you got it?
THE WITNESS: 2011.  MS. FLECK: Okay. Okay.  THE COURT: Who applied for it? Did you apply for it or did she apply for it for both —  THE WITNESS: My mom 'cause —	18	THE WITNESS: Like January.
MS. FLECK: Okay. Okay.  THE COURT: Who applied for it? Did you apply for it or did she apply for it for both —  THE WITNESS: My mom 'cause —	19	MS. FLECK: Of what year?
THE COURT: Who applied for it? Did you apply for it or did she apply for it for both —  THE WITNESS: My mom 'cause —	20	THE WITNESS: 2011.
or did she apply for it for both —  THE WITNESS: My mom 'cause —	21	MS. FLECK: Okay. Okay.
THE WITNESS: My mom 'cause	22	THE COURT: Who applied for it? Did you apply for it
	23	or did she apply for it for both
THE COURT: of you?	24	THE WITNESS: My mom 'cause
	25	THE COURT: of you?

THE WITNESS: Yeah, my mom applied for it. Well, 1 they sent her to -- they -- they told her that she could go apply for the U visa --3 4 THE COURT: Okay. So --THE WITNESS: -- being a victim. THE COURT: -- in January 2011 you were how old? 6 THE WITNESS: 11. No, in January 2011, when the visa was --THE COURT: when you got the visa, how old were you? THE WITNESS: 10 16. You were 16? All right. I don't know a 11 THE COURT: 12 lot about visas. I know a little bit. But let me ask you 13 this. When you were -- is it the kind of -- if -- you may not 14 know this, either. Is it the kind of visa where if your mom 15 gets one, you automatically get one because you're a minor, or 16 are they two separate applications? 17 THE WITNESS: I -- they told her that -- 'cause I was 18 a victim and she -- and she didn't know what was going on with me that she was also a victim because she didn't know what was 19 20 going on with this problem with me, so she could apply for it That's what I heard. 21 too. 22 Well, I guess, here's my question, and THE COURT: 23 you may or may not know this, but if you do, let me know.

it something you could have gotten without your mom or your

mom could have gotten without you, or is it because you're

24

25

1	mother and daughter, they give one to both of you if they
2	or to neither of you?
3	THE WITNESS: I don't know. Probably 'cause I was
4	underaged she could. I don't know.
5	THE COURT: Okay. Any other questions by either
6	side?
7	MS. FLECK: Nothing right now. Thank you.
8	MR. FELICIANO: Yes. Who actually told you you can
9	go get the U visa?
10	Who gave you that information?
11	THE WITNESS: I think it was some lady called Julie
12	Trejo [phonetic].
13	MR. FELICIANO: And do you know who she was with?
14	Was she with the DA's office or the district attorney's
15	office?
16	THE WITNESS: Well, at first, we went to the court on
17	Pecos to get like a restraining order
18	MR. FELICIANO: Okay.
19	THE WITNESS: or like and then we weren't
20	like the first one it wasn't approved so she went again and I
21	don't know, that time I didn't go with her, but she has like
22	the card of Julie Trejo that told her that she could go apply
23	for it and then they they're going to send her the papers,
24	like the packet of all the applications. So she had that
$\sim$ –	

packet for a while and then like she didn't want to apply for

She wasn't sure. So then like she went to see a lawyer 1 it. to see -- you know, she went to talk to a lawyer. 2 3 THE COURT: But do you remember who -- what organization Julie Trejo actually works for? 4 THE WITNESS: No, I don't know. My mom has the cards, but -- her card and -- but I don't know 'cause that 6 7 time she went by herself and I think my sister, and when I came home, she told me about like that, that she could go 8 apply for it. 10 Where -- do you know where she went? Did THE COURT: she go to a court or did she go to the DA's office, or where 11 12 did she go when she returned with this paperwork? 13 THE WITNESS: I'm not sure if it was at the court, the Pecos, the family court. 14 15 THE COURT: Okay. 16 THE WITNESS: Or if she went to some other place. 17 THE COURT: And she was there to get a TPO, is that 18 why she went there? I thought I heard you say that. She went to get a TPO and then she returned with this paperwork from 19 20 Julie Trejo, or did I mishear that? 21 THE WITNESS: Yeah. Well, we went first to get a 22 restraining --23 A restraining order, right. THE COURT: 24 THE WITNESS: Yeah. And I -- the first one, it

wasn't approved so she went again to like rewrite, like you

25

know how they make you right everything? And I'm not sure if 1 that time she went to the family court or she went to some other office. I don't know which office, but she has like the 3 She has all the cards where she went to. 4 5 Okay. All right. Any other questions? THE COURT: Nothing from the State. 6 MS. FLECK: MR. FELICIANO: Nothing from the defense. 7 THE COURT: All right. Do you want her to step back outside? 9 MR. FELICIANO: Yes, please. 10 THE COURT: Can you step outside again for a second, 11 12 I'm sorry. 13 (Complies.) THE WITNESS: 14 THE COURT: Well, we -- you know, my clerk just 15 checked Outlook to see if Julie Trejo was a county employee or 16 an employee of the court system and she's not in the system, so I don't know who she is. It's possible she may have worked 17 in the self-help center down at family court or one thing my 18 clerk mentioned is they have those -- what are they called, 19 attorney referral base where sometimes attorneys will go down 20 there like one day a week and --21 22 To go get free advice. THE CLERK:

KARR REPORTING, INC.

attorneys in the family court, but she's not -- she doesn't

appear to be a county employee at all, so I don't know who

23

24

25

THE COURT:

AA 000694

Yeah, you get free advice from the

this person is. Or at least not currently a county employee.

MS. FLECK: Well, I mean, I would stand by what I said before. First of all, I don't understand why that wasn't turned over. I mean, that's clearly reciprocal discovery. That's something that would be — they would consider exculpatory to their — to the defendant if they believe that the victim in my case is lying and that the reason she's lying is to stay here legally. I don't understand how that is not turned over. I mean, it's mind boggling.

That being said, her statement to the police is in December of 2009. She testifies at preliminary hearing on September of 2012 and she is not given the work permit until January of 2011, so her story and her rendition of what occurs is long before she is granted any kind of permit, which is not until January of 2011.

So it's some six months after she — or five months after she even testifies at prelim, which is an entire, you know, nine months after she first tells the detect — or the officer everything that she told him, so how is that even relevant then? She doesn't — when she testifies for the first time, she doesn't have any kind of a permit; she's not functioning under a permit. When she talks to the police in December, again, we have to go back to the genesis of the officers getting involved in this to begin with. The only reason law enforcement becomes involved is because the

defendant himself starts threatening, starts making threats.

Then we go to the added admissions. I mean, the defendant himself has admitted to a sexual relationship with Roxana from the time he found her with the cousin until the disclosure. He admits to that. Whether he minimizes what happened or not, he admits to it, so to continually say that she's lying and to continually say she's fabricating for whatever reason, yesterday was that she was pregnant, now today it's that she's illegal, whatever it is how can they continually say that when their own client has admitted to this relationship. Then to be able to say something that they withheld from the State and that is prejudicial when she's not fabricating based upon the defendant's own admissions.

MR. FELICIANO: Judge, we don't — we didn't have access to Roxana and her mother. We tried to talk to them but they wouldn't speak to us. We got this on Tuesday, which basically confirmed what — what we believed regarding their immigration status. Now, as far as the State's concerned, they were on notice that we — that we wanted this information. They knew — let's see. Request 15 of my discovery motion, which was granted, was asking for any types of immigration benefits received by the complaining witness as a result of the allegations in this case. They have a duty to seek that information out. They should have been turning that over to us. We don't have access to these people, they do.

She obviously is pretrialed, Roxana and her mother and the other witnesses, and now to come in and say they didn't know, they didn't know 'cause they — either they — 'cause they didn't want to know.

The fact is she does — she has got some benefit from this case. She continues to get a benefit from this case.

Based on that, we'd actually ask for a mistrial.

MS. FLECK: They want a mistrial based upon information that they have that they kept? When was -- I mean, the discovery motion is when?

THE COURT: Yeah, I mean, first of all, their motion for a mistrial, I mean, how can you ask for a mistrial information that you've had?

MS. FELICIANO: No, we --

THE COURT: How exactly is that a basis --

MS. FELICIANO: We didn't have --

THE COURT: -- for a mistrial?

MS. FELICIANO: We didn't have this information. We had — we had a possibility of it, but if you'll notice, I didn't mention it in my opening because we didn't have that information unless Roxana took the stand and admitted she had gotten the visa. When we got the counseling records on Tuesday morning, we could have said, hey, we want a mistrial because this contains exculpatory information in it that wasn't turned over. And it had the immigration information in

it, which gave us then a good faith basis to question Roxana about the U visa.

Now today, she's testified that she got the benefit. We previously asked for this in discovery. This wasn't turned over. At this point, this would change everything. We should have had this benefit turned over to us and told about this exculpatory information. That's why we're asking for a mistrial. Just because we may have — may think that there is a benefit or we may, you know, think that there's a line of investigation to go down, that's not discovery that we're withholding from the State, and the State is drastically wrong about the reciprocal discovery statute and what it covers. We only have to turn over anything we intend to use in our case in chief. We don't have to turn over statements that we gather as part of our investigation, oral statements.

We didn't have — the State says we had this information before. No, we didn't. We had — we had a good faith basis on Tuesday morning when we were handed counseling records with this exculpatory information. We didn't ask for a mistrial then because we wanted to see how things went.

MS. FLECK: How --

MS. FELICIANO: Now --

THE COURT: Well --

MS. FELICIANO: Now, we know that there is a benefit highly exculpatory to our client that we requested, that the

State had a duty to get us and that they never did. 1 MS. FLECK: How is a statement in a counseling record 2 likened to the U visa? And Mr. Feliciano just said that they 3 knew it and they needed to do an ex parte communication in 4 5 order to tell you how they know, that's how privileged this information is that they have. They absolutely knew it. And 6 the reason she didn't say it in opening is 'cause she knew I 7 would have freaked out and they wanted to spring it on the 8 victim. 9 MS. FELICIANO: That's not at all true. 10 MR. FELICIANO: No, that's just not how we knew. 11 12 can still tell you ex parte if we feel --13 MS. FELICIANO: We can still tell you ex parte. MR. FELICIANO: -- like --14 15 MS. FELICIANO: That's -- and we didn't --16 MS. FLECK: Well, the point is --17 MS. FELICIANO: We're telling you --MS. FLECK: -- they knew. How they knew is one 18 19 thing, but the point is they knew. 20 MS. FELICIANO: No, we didn't. We're telling you as officers of the court we had no confirmation of that. We did 21 22 not know. 23 THE COURT: Well, here's the thing, all right? 24 There's kind of a handful of overlapping issues here. 25 obviously, this was not a benefit that was extended by the

State, but your argument is it's a benefit that Roxana or her mom, I'm still not even completely clear, but sought on their own that your argument is would not have been granted but for their status as victims of a crime, right?

MS. FELICIANO: That's correct.

THE COURT: So — but the problem is with a U visa, and this is why — I mean, you can probably tell the thrust of my questions, who sought this benefit? Was it her or was it her mom? Did she have any role in this?

MS. FELICIANO: She said both of them.

THE COURT: And is it — but she doesn't — but is it the kind of visa where if the mom gets it, the whole family gets it because they're minors, or does the minor have to independently file an application? Could she have gotten one on her own without her mom getting one or is it a packaged deal? I honestly don't know the answer to that question, and I don't know if you guys know the answer to that question. Because it seems like it makes a difference because if Roxana happened to receive a benefit that she neither sought nor even wanted but she gets it because she's a minor, then that's — makes it a lot less exculpatory than if it's something that she actually had a hand in seeking.

MS. FELICIANO: She just test --

THE COURT: And that she knew would -- she would get -- that -- and that she knew that approval would be effected

by her status as a victim, and that's why I asked what I asked. And I'm not — I'm still not clear because she obviously doesn't know. She's not a lawyer. She's 18, but I don't know the answer to that question.

MR. FELICIANO: She said that she got it as a result of this case when I asked her. She clearly said that.

MS. FELICIANO: She --

THE COURT: Right.

MS. FELICIANO: She plainly said I got it because I was a victim and my mom got it because she was a victim too.

THE COURT: Yeah, I know that. That may be what she was told, but the question is what does she know when it was sought. You know, the fact that you are sitting at home and a benefit falls in your lap because your mom did something, because you happen to be a victim of a crime is one thing, but if it's something she sought, oh, if I testify falsely as a victim, I can then seek this benefit is a different picture, and that's what I'm not clear on.

Is this a benefit that comes with the fact that her mom got it, or is it something that — you know, we're talking about her incentive. If it's something she has no control over because she is a minor and someone else did it, how does — the question is does that effect her motive to lie. But the — but if it's — if it is something she had to play, then that's why if she played a role in getting the visa or if

she's sitting at home and her mom went and got it through the court system and it just fell in her lap, that at least seems like it gives her a lot less incentive to lie if it's something that she has literally no role in, and that's what I'm not clear on.

MS. FLECK: Well, especially, Your Honor, given the fact that the first time she speaks to the police is in December of 2009, over a year.

THE COURT: I understand. I understand you're saying that this whole thing started before she sought the benefit. I'm sure their response is going to be, because this is what her opening was about, her story changed over time and so the allegations became more and more severe over time, and so arguably she had a motive to make these — the crimes worse if she thought it would help her get the U visa. That's the argument, right? But the question is, what role did she even play in getting the U visa?

You know, as I said, is it something that she just sat there and it fell in her lap because her mom got it, or is it something that she had some knowledge, foreknowledge about, some role in applying for it. 'Cause that seems like the kind of question about whether or not it actually provides a motive to lie or not and I'm not entirely clear on that, and she — you know, she didn't seem like she knew, either.

MS. FLECK: But even the -- even when she finally

tells about the anal licking and the cunnilingus, that's in September of 2010, so even that is a full five months before she receives this benefit. So even if you're saying, well, it was incentive for her to tell more or to get more detail —

THE COURT: No, that's not what I'm saying. I'm just — I'm sure that's the argument they're going to make is that, you know, it's — you know, the argument they're making is exculpatory doesn't just mean it's your original motive to lie, it's a motive to make your story worse, it's a motive, perhaps, to keep a false story going. That's what they're going to say. And I don't know whether that's true or not.

I mean, obviously, I don't know what the truth is.

I'm just trying to go through the analysis here of — given that that's the definition of exculpatory, but the question, you know, as I've indicated, I'm kind of stuck on is did she have any knowledge that this benefit was coming or was she just — did it just fall in her lap and — because if it just fell in her lap because of something her mom was doing, then there's a lot less of a strong argument that there is any motive to lie versus if something she actively sought, and I don't know.

MS. FELICIANO: It would still be part of a defense theory. We're entitled to present our theory of defense no matter how slight the evidence. It would still be a benefit she received. It's still by definition exculpatory. Just

because --

THE COURT: All right. Here's what I'm going to do since we're — since we don't have this information and there's no way we can get the information now. I mean, it's an arguable exculpatory. I don't know whether it provides her a strong motive to lie, but arguably it does, so I'm going to allow you to ask the question.

And Ms. Fleck, it seems like, you know, now that we've kind of known — we all know exactly what she's going to say, it seems like something you can very clearly and quickly clear up on redirect, all right? 'Cause now we are — like I said, I wish I had information on U visas and the process and whether or not the minor automatically gets it. We're not going to get that right now as we sit here, so let's just move forward. We all know what she's going to say. Everybody knows what questions they're going to ask and what she's going to say and —

MS. FLECK: Okay.

THE COURT: -- you can argue from that, all right?

MS. FLECK: Okay, Your Honor. Thank you.

MR. FELICIANO: Judge, and as to our motion for a mistrial?

THE COURT: The motion for mistrial is denied. All right. Let's bring Roxana back in and then let's bring the jury in.

1	THE MARSHAL: Are you ready, Judge?
2	THE COURT: Yeah. Let's bring them in.
3	(Jury reconvened at 2:09 p.m.)
4	THE COURT: All right. Will counsel stipulate to the
5	presence of the jury?
6	MS. FLECK: The State does, Your Honor. Thank you.
7	MR. FELICIANO: Yes, Your Honor.
8	THE COURT: All right. Ms. Perez is back on the
9	stand, and Ms. Perez, I'll remind you again that you're still
10	under oath. Do you understand that?
11	THE WITNESS: Yes.
12	THE COURT: All right. Mr. Feliciano, your
13	cross-examination.
14	MR. FELICIANO: Thank you.
15	CROSS-EXAMINATION
16	BY MR. FELICIANO:
17	Q Good afternoon.
18	A Hi.
19	Q Can I call you Roxana?
20	A Yes.
21	Q Okay. Roxana, as as a result of this case,
22	you're able to get a certain type of immigration visa
23	A Yes.
24	Q right? And that's called is that called
25	the U visa?

KARR REPORTING, INC.

1	A Yes.	
2	Q And the purpose of a U visa is to allow some	eone
3	who is a victim of a crime certain benefits?	
4	A Yes.	
5	Q And that benefit that the U visa allows is t	IO .
6	allow somebody who is in the country illegally to be here	
7	legally; is that correct?	
8	A To well, I got a work permit.	
9	Q Okay. So you got a work permit, but you wer	îe
10	able to get the work permit because you were a victim in t	this
11	case?	
12	A Yes.	
13	Q So you went down and you did some paperwork,	, you
14	and your family went down and did some paperwork?	
15	A Just my mom and my mom went to get the	_
16	well, they sent her to get the paperwork.	
17	Q Right. And they told her that	
18	A She could apply.	
19	Q She could apply because of this case?	
20	A Yes.	
21	Q Okay. Thank you.	
22	MR. FELICIANO: May I approach? I apologize.	
23	THE COURT: You may.	
24	BY MR. FELICIANO:	
25	Q We looked at this picture a while ago. Did	Mr.

147

1	Renteria-Novoa take this picture?
2	A If he took the picture?
3	Q He took this picture, right, the one that was
4	the one that he sent to you, the day [inaudible]?
5	A I believe so.
6	Q Okay. Thank you.
7	THE COURT: And for the record, which exhibit number
8	is that?
9	MR. FELICIANO: I'm sorry. It's State's 11.
10	BY MR. FELICIANO:
11	Q When you first when you first talked about
12	talked to your mom, you had a lot of a lot of pressure on
13	you, right, when you first talked about what you're talking
14	about today; is that is that correct?
15	A I haven't really talked to her all the details.
16	Q When you first did talk to her, though, you were
17	you were under a lot of stress when you when you did
18	finally talk to her?
19	A Yes.
20	Q You had a lot going on in your life?
21	A Yes.
22	Q You had the issue with your cousin, Yahir,
23	right?
24	A With the threats and everything?
25	Q No, you were you were you had the history

148

1	of kissing or	doing whatever with Yahir, you were worried
2	about that?	
3	А	Yes.
4	Q	And you were worried about the fact that you had
5	contact with 1	Mr. Renteria-Novoa, that you had some sexual
6	contact with	him as well?
7	А	Yes.
8	Q	So that all kind of fair to say kind of built
9	up inside you	and it was tough for you to tough for it to
10	come out?	
11	А	Yes.
12	Q	Okay. Now, before the police were called in
13	this case, yo	u talked to a few people?
14	А	Yes.
15	Q	You talked to your cousin?
16	А	Maritza.
17	Q	Maritza's your cousin, right?
18	А	Yes.
19	Q	Your aunt?
20	А	Yes.
21	Q	And that's your Aunt Janet?
22	А	Janet, yes.
23	Q	You spoke to your mother?
24	А	Not all the details, but
25	Q	But you did you did speak to her about some

149

1	details?
2	A Yes.
3	Q And during the time that you say all this
4	started with Mr. Renteria-Novoa up until you spoke to your
5	cousin, you never called the police or anything, anybody like
6	that, right?
7	A No.
8	Q You never told anybody else other than your
9	cousin was the first time you had told somebody?
LO	A Yes.
L1	Q In addition to speaking to your mother or your
L2	aunt, your cousin, you also talked to is it a counselor?
L3	A Yes.
L4	Q And when you went to the counselor, the
L5	counselor told you that you actually had to call the police?
L6	A Yes.
L7	Q Right? So you didn't really — you didn't
L8	really have a choice at that time because he was going to call
L9	the police if you didn't call the police?
20	A Yes.
21	Q So that's the reason the police were called?
22	A Yes.
23	Q And when you went to see the counselor, that was
24	days after you had spoken to your aunt and told her that you
25	had that Mr. Renteria-Novoa was touching you?

A Yes.		
Q It's a few days pass by and then she took you to		
the counselor?		
A Yes.		
Q Okay. And during that time, your mother you		
didn't tell your mother or she didn't tell your mother?		
A No, she didn't tell.		
Q You first spoke to the police in December of		
2009?		
A Yes.		
Q Yeah. And you just told them that 2004 was the		
first time that you ever been touched by Guillermo?		
A Yes.		
Q So that's about five years of it going on, from		
2004 to 2009?		
A Yes.		
Q And you also told the police that you never had		
any type of intercourse with Mr. Renteria-Novoa, correct? You		
never had sexual intercourse?		
A No.		
Q Okay. When you went to the counselor		
MR. FELICIANO: Court's indulgence.		
BY MR. FELICIANO:		
Q When you went to the counselor, you had told		
them that you had been sexually abused for about a year,		

1	right?
2	A Yes.
3	Q You told them for about one year?
4	A Well, the threats, like that year past year
5	he was like threatening me more and more.
6	Q Okay. But you did tell them that you had been
7	abused for one year?
8	A Yes.
9	Q And you told them you
10	MS. FLECK: I'm just going to object. If he could
11	just say exactly what.
12	MR. FELICIANO: She can clear it up on redirect.
13	THE COURT: Well, hang on. What is it there I
14	mean, is there more than one statement you're referring to
15	'cause I just
16	MR. FELICIANO: No, right now I'm
17	THE COURT: I want to make sure she actually
18	understands what you're talking about.
19	MR. FELICIANO: I'm talking about the Count B
20	counseling statement to the counselor.
21	THE COURT: Do you know what statement he's talking
22	about?
23	THE WITNESS: When I went to the counselor the first
24	time, took me to the counselor.
25	THE CLERK: Can she keep her voice up?

152

1	THE COURT: Yeah, can you speak up a little bit.
2	THE WITNESS: When I went to the counselor.
3	THE COURT: All right. Well, she seems to understand
4	so I'll overrule the objection.
5	BY MR. FELICIANO:
6	Q All right. And you told them that you had been
7	threatened for threatened for three years?
8	A Yes.
9	MS. FLECK: Your Honor, I okay. I'll clear it up
10	on redirect. No problem.
11	BY MR. FELICIANO:
12	Q And you told them that you were touched on your
13	vagina on three different occasions?
14	A Yes.
15	Q All right. You didn't tell them anything about
16	him touching your breasts?
17	A Nothing specific.
18	Q So you didn't tell them anything about touching
19	your breasts?
20	A Not all the details.
21	Q You didn't tell them anything about him licking
22	your vagina or licking your anus?
23	A No.
24	Q Or the masturbation?
25	A No.

153

1	Q	You only told them that your vagina was touched
2	three time	on three different occasions?
3	A	Yes.
4	Q	And when you spoke to your cousin, you didn't
5	tell her that	you had been touched at all?
6	A	Which cousin?
7	Q	When you touch when you talked to Maritza?
8	А	No, I just told her that he was threatening me.
9	Q	You just told him he was threatening you but
10	nothing an	y type of nothing sexual?
11	А	No.
12	Q	Okay. And next you spoke to your aunt?
13	А	Yes.
14	Q	And when you spoke to your aunt, you didn't tell
15	your aunt any	thing about him licking your vagina?
16	А	Not details, I didn't tell none of my family.
17	Q	You just told them
18	А	So now I I don't talk to anyone in my family
19	and tell I	don't tell them the details.
20	Q	Okay. So you told your aunt just that he was
21	touching you?	
22	А	Yes.
23	Q	Okay. But you didn't tell her any like you
24	said, you did	n't tell her any of the specifics?
25	А	No.

1	Q	Okay. Once the police were called, it looks
2	like they came	e out December 17th that night. Does that sound
3	about right?	
4	A	Yes.
5	Q	And they had you do a written statement?
6	А	Yes.
7	Q	Do you remember writing a statement for the
8	police?	
9	А	Yes.
10	Q	They told you to write down everything that you
11	could remembe:	r?
12	А	Yes.
13	Q	As many details as possible, right?
14	А	Yes.
15	Q	And that's what you did in this that's what
16	you did in th	is case?
17	А	Well, I wrote what I could remember at that
18	moment.	
19	Q	Well, you wrote that you were being threatened?
20	A	Yes.
21	Q	And that you were worried that Guillermo was
22	going to tell	your family about a sexual relationship between
23	you and Yahir	?
24	A	My cousin, yes.
25	Q	Right. That's what you were worried about, him

155

1	saying the sex	kual relationship?
2	А	Yes.
3	Q	That's what you wrote, a sexual relationship,
4	right?	
5	А	That he was going to tell my family?
6	Q	Yes.
7	A	Yes.
8	Q	And then you wrote you wrote about touching,
9	that you were	touched in your private parts?
10	А	Yes.
11	Q	All right. And you touched and you wrote
12	that he put h	is hand inside you?
13	А	Yes.
14	Q	But you when you wrote your statement, you
15	didn't say ang	ything about him licking your vagina?
16	А	No.
17	Q	Or you didn't say anything about licking your
18	anus?	
19	A	No.
20	Q	Or touching your breasts or masturbating?
21	A	No.
22	Q	Okay. And those are all things that you say
23	were going on	at that time?
24	A	Yes.
25	Q	Right? But when they told you to do the
		KARR REPORTING, INC. AA 000715

1	statement, you didn't write that in the statement?
2	A No.
3	Q Okay. After you did the written statement in
4	December, you gave a recorded statement. Do you remember
5	that, when they went to your school? We talked you just
6	talked about it
7	A Yes.
8	Q a while ago? And that was about three weeks
9	after you had done the written statement? Does that sound
LO	about right?
L1	A Yeah, they went to my school around February.
L2	Q That was about three weeks later?
L3	A Yes.
L4	Q Did you say that you and Yahir had kind of a
L5	boyfriend/girlfriend-type relationship?
L6	A Yeah, like it was just making out, kissing, but
L7	like like sexual, like intercourse, we never had that.
L8	Q Okay. And you say that started in 2004?
L9	A '4.
20	Q Okay. So you would have been 10, turning 11
21	years old in 2004?
22	A 11, 12. 12, 2004.
23	Q So in 2004, you would have been what year
24	were you born?
25	A '93.

1		Q	'93. So you would have been turning 11 that
2	year; is	that	right, in 2004?
3		A	I was about 12.
4		Q	When you talked to the police, you told them
5	that you	only	made out with Yahir, right?
6		А	Yes.
7		Q	And you told them that Yahir was 17 years old,
8	around 17	7 yea:	rs old when you started seeing each other?
9		А	He was I think that he was around 17.
10		Q	Okay. And your sister knew about Yahir, you and
11	Yahir?		
12		А	Well, one time she saw us kissing.
13		Q	And your cousin also knew about Yahir as well?
14		А	Yes, Maritza.
15		Q	Maritza knew?
16		А	Yes.
17		Q	And now, Yahir has a well, a wife and kids?
18		А	Yes.
19		Q	Also, when you spoke to them, when you gave your
20	voluntary	y sta	tement at your school, you said you weren't sure
21	when the	touc	hing actually started with Guillermo. Do you
22	remember	sayi	ng that?
23		MS.	FLECK: If you could just reference a page and if
24	you could	d	
25		MR. 1	FELICIANO: I'm sorry. Page 11.

158

1	BY MR. FELICIANO:
2	Q Do you remember saying —
3	MS. FLECK: I'm going to object 'cause that's not
4	what that says.
5	THE COURT: All right. If you're going to ask your
6	if there's any question about whether or not your
7	characterization of this statement is different from the
8	written statement, then you should probably show the witness
9	the statement.
10	MR. FELICIANO: Okay. May I approach?
11	THE COURT: You may.
12	BY MR. FELICIANO:
13	Q If you could just read that to yourself and not
14	out loud.
15	A Read it?
16	Q No, just to yourself?
17	A Oh. (Witness complies.)
18	Q Are you all done? So when they asked you, you
19	told them that you weren't really sure when it happened?
20	MS. FLECK: And Judge, I'm going to object. That's
21	it's I don't know what he's doing. Is he refreshing her
22	memory or is he impeaching her? He didn't ask the question,
23	which is, when did it start? He asks her when did it start?
24	She says 2004. What the statement specifically says is the question is, when was the first time that you can remember him
25	question is, when was the first time that you can remember him

1	touching you, and she says I don't I don't remember. Like
2	2004. Like I don't know.
3	MR. FELICIANO: Okay.
4	MS. FLECK: So it's not inconsistent with what she
5	has said today. He can't refer back to something unless it's
6	an inconsistent statement, and it's entirely consistent.
7	THE COURT: Right. So what are you doing with this
8	document?
9	MR. FELICIANO: Judge, I can question her on her
10	inter I'm allowed to question her on her interview, on her
11	prior statement.
12	THE COURT: Well, okay. Hang on. Are you saying
13	it's an inconsistent statement or what?
14	MR. FELICIANO: No, I'm allowed to get into her
15	the actual substance of her interview on cross-examination.
16	MS. FLECK: Actually, he isn't. He's allowed to ask
17	her questions
18	THE COURT: Hang on. Hang on.
19	MR. FELICIANO: I'm
20	THE COURT: An interview out of court is hearsay
21	unless you're using it as a prior inconsistent statement. Is
22	that what you're doing?
23	MR. FELICIANO: No, I'm not I'm not quite
24	THE COURT: Or are you refreshing her recollection or
25	what?

1	MR. FELICIANO: I'm not quite there, yet. I want to
2	see what her answer's going to be now that she has the other
3	question. Now, I can ask her again and then I'll impeach her
4	or refresh her memory if I need to.
5	THE COURT: Well, you need to ask her first before
6	you show her the document because I'm not sure I mean, Ms.
7	Fleck is right. Procedurally, you can't just show her the
8	document and ask her about it. It's hearsay. If you want to
9	get her to make a statement about it and if it's different,
10	you can use the document.
11	MR. FELICIANO: Okay. Well, I'll try asking the
12	question again.
13	BY MR. FELICIANO:
14	Q Do you remember saying that you weren't sure
15	when it happened, when the touching started? That it might
16	have happened in 2004 but you weren't sure?
17	A Well, I didn't remember like exact months and
18	day.
19	Q Okay. You don't remember the
20	A I can remember the year.
21	Q I'm sorry?
22	A I can remember like the year when it all
23	started.
24	Q So you remember that it was it was 2004?
25	A Yes.

1	Q Okay. So from 2004, when the when the
2	touching started to the time you touched you talked to your
3	cousin or your aunt, all that time you didn't tell anybody
4	else?
5	A No.
6	Q All right. Now, when you talked to the
7	detective, you told him that your breasts were touched; that
8	Guillermo touched your breasts?
9	MS. FLECK: So I'm going to have to object again.
10	MR. FELICIANO: I'm just asking a question.
11	MS. FLECK: He has to ask a question
12	MR. FELICIANO: That's my question.
13	MS. FLECK: and then she has to say something
14	THE COURT: Okay.
15	MS. FLECK: that's inconsistent with what she
16	THE COURT: Right. Hang on.
17	MS. FLECK: said before.
18	THE COURT: Hang on. All right. You can't just use
19	her to read an out-of-court statement in. The out-of-court
20	statement is hearsay unless it's an admission by a party on a
21	prior inconsistent statement or you're refreshing
22	recollection. You can't just read it in through her.
23	MR. FELICIANO: I'm not that's not what I'm doing.
24	I asked her what I'm asking her is if she told the police

that he touched her breasts.

1	MS. FLECK: But even that. I mean, why is he asking
2	her that? He needs to ask her is it did he touch your
3	breasts? If she says no, then he says isn't it true that you
4	gave a statement and there you told the detectives that he
5	touched your breasts.
6	THE COURT: Well, I mean, she's
7	MR. FELICIANO: No
8	MS. FLECK: It has to be inconsistent.
9	THE COURT: Hang on. All right. I mean, she's
10	already clearly testified that he's touched her breasts so I
11	don't know if he needs to ask it again, but so what are you
12	saying that this statement is inconsistent now or what?
13	MR. FELICIANO: No, I'm not questioning her on I'm
14	just I'm doing my cross-examination. I'm not asking her
15	I'm not questioning her from the statement. I mean, I have
16	the statement
17	MS. FLECK: Judge, can we approach?
18	MR. FELICIANO: I have the statement in front of me,
19	but I'm not questioning her on it.
20	THE COURT: All right. Let's everybody approach.
21	MR. FELICIANO: All right.
22	(Bench conference)
23	THE COURT: See all right. Hang on. I'm not
24	hang on. I have I have the handicap of I don't know exactly what's in that statement, but and maybe it's just
25	exactly what's in that statement, but and maybe it's just

you're not phrasing it elegantly, but it sounds like [inaudible] questions my concern is, I mean, you can't just read the statement and say is that what you said because that's what you're doing — because it sounds like what you're doing is you're literally reading the statement in the record, that's a hearsay statement, and just using her as a funnel, which you can't do. But I'm not sure if that's what you're doing, maybe I'm misunderstanding, but that's kind of what I heard from the question.

MR. FELICIANO: I can ask the questions differently.

THE COURT: Well, I mean, no, it's not the way you're wording the questions. If that's what you're doing, you can't just literally read her statement and say, hey, did you say that, did you say — did you say that? It's a hearsay statement unless it's inconsistent and unless it's an admission, usher. You know, I'm not sure what you — what you're doing here.

MS. FELICIANO: They're — her statements are inconsistent from one to the other and the DA got up and said what did you tell the police, and then she says I didn't give them all the details, so we're entitled to impeach her on what she told the police initially to the next statement, which is inconsistent, to the next statement, which is inconsistent. If the DA wants to say, well, you didn't give them all the details, then she says yes, that's the equivalent of their

1	version of introducing the hearsay. She's on the stand. He's
2	asking her about
3	MS. FLECK: It isn't
4	MS. FELICIANO: what she told
5	THE COURT: Hang on.
6	MS. FELICIANO: the police. It's inconsistent
7	statements from one to the other. We can't just say
8	[inaudible] you told them, you know, things that were
9	different from your next statement because she might say no.
10	THE COURT: All right.
11	MS. FELICIANO: She's going to say that all he did
12	was he's been touching her on the back. The DA brought this
13	up and made an issue of it and said, oh, yeah, you just didn't
14	tell them in the beginning. But we're entitled to impeach and
15	show how from this statement
16	THE COURT: No, I know what you're entitled
17	MS. FELICIANO: to this statement to this
18	statement
19	THE COURT: to, but I mean, it sounds
20	MS. FELICIANO: it changed.
21	THE COURT: See, the problem is I mean, the fact
22	that even I'm confused about what you're doing
23	MS. FELICIANO: There's not
24	THE COURT: 'cause it sounds like what you're
2.5	doing is reading a statement. But I mean, maybe what you

```
ought to do, and you know, 'cause if I'm confused, the jury's
 1
    going to be confused, all right, is -- I mean -- I'm trying to
 2
3
    think of -- I mean --
             MS. FLECK: Can I just say something quickly?
 4
              THE COURT:
                         Sure.
             MS. FLECK: The problem is, is that when they asked
6
    her -- she's admitted that she didn't tell everything to
 7
8
    everyone, so --
             MS. FELICIANO: We get to -- we get to flush that out
    as part of our defense.
10
             MS. FLECK: Why? She's -- it's not inconsistent
11
12
           What she has --
     then.
13
             MS. FELICIANO: We don't have to --
             MS. FLECK: -- said when she testified is I didn't
14
15
    tell every single person every single thing.
16
             MS. FELICIANO: Okay. So --
17
              THE COURT: Right.
             MS. FLECK: She's admitted that, so what are they
18
19
    doing?
20
                         Well --
              THE COURT:
21
              MS. FELICIANO: She'd like us to stand up here and
22
    accept the State's version of --
23
              THE COURT: No, what you need --
24
              MS. FELICIANO: -- of our cross.
25
                        Here's what I would recommend that you do
              THE COURT:
```

166

just to make it more clear because I'm concerned — again, I don't — admittedly, I have the handicap. I don't have all of these statements in front of me so I don't know where you're going with this.

MR. FELICIANO: Okay.

THE COURT: But you know, I want the record to be clear that you're — you know, if that's what you're trying to do, then you need to lay more of a foundation. And what I might add — you know, what you might want to do, you know, as generally as you can do this, maybe something like, you know, isn't it true that you gave different statements at a different time, and if she says — well, first of all, if she says no, then first of all, you get to start going into the statements, but right now all you're doing is you're just reading a statement and saying, well, isn't that what you said?

MR. FELICIANO: Well --

THE COURT: And that's literally like -- that's coming very close to reading in a hearsay statement.

MR. FELICIANO: But it's different from what she said at the preliminary hearing, it's different from what she said in her voluntary statement. It's different from what —

THE COURT: Well, why don't you ask her if it's --

MS. FELICIANO: What she said today.

MR. FELICIANO: -- she said today.

KARR REPORTING, INC.

1	THE COURT: different or not? Ask her if it's
2	you know, and if she says no or if she says you know, I'm
3	not I'm not
4	MR. FELICIANO: That mean that means I'd have to
5	do that for every single question. I mean, I don't need to
6	ask for every single question, did you say this before
7	THE COURT: Oh, no. Let me
8	MR. FELICIANO: or it's going to take forever.
9	THE COURT: back up for a second. How many
LO	statements are there?
L1	MS. FELICIANO: There's one, two, the detect
L2	MR. FELICIANO: At least five.
L3	MS. FELICIANO: No, there's one to the police in
L4	December, then there's the voluntary statement to the
L5	detective and then there's a prelim.
L6	MR. FELICIANO: And then well, there's not not
L7	written, but there's the one to and there's to the cousin
L8	and to the aunt, which we've already gone over.
L9	MS. FLECK: But again, I mean, that's I mean, I
20	guess I'll just have to go through them all with as prior
21	consistent statements, but
22	MS. FELICIANO: They're not prior consistent
23	statements because there's no charge of recent fabrication, so
24	she can't get into it that wav.

Well, I mean --

THE COURT:

```
MS. FELICIANO: I mean, they're already being gone
 1
 2
    through.
              THE COURT: -- aren't you saying that she's recently
 3
    fabricating it? That's your whole argument --
 4
 5
              MS. FELICIANO: No, it's not a --
              THE COURT: -- isn't it?
 6
 7
             MS. FELICIANO: -- recent fabrication.
                                                      The
    fabrication occurred years ago.
 8
             MS. FLECK: No, if you take something out of --
 9
              THE COURT: Well, except -- all right. Except -- I'm
10
    not bickering with you. I'm just curious because I thought
11
12
    you said today in your opening statement that we're not even
13
     sure what she's going to say today. Isn't that recent
14
    fabrication?
15
             MS. FELICIANO: But we -- but we're going through
16
    that if she fabricated today, she has her testimony.
17
              THE COURT: Right.
             MS. FELICIANO: What we're going through is what her
18
19
    fabrications were a year ago. The State wants to introduce
    those statements to show years ago that they were consistent.
20
     They're not consistent with what she testified to today, and
21
22
    we're not challenging that since it's not a prior consistent
23
     statement and it doesn't come in under that law.
24
                          It's not --
              MS. FLECK:
25
```

THE COURT:

AA 000728

All right. I mean, okay. If she's

giving -- you know, again, I haven't seen the statements. I 1 didn't even know there were five. But if she's giving 2 3 different statements, you know, obviously they're admissible as prior inconsistent statements, but you're -- you're not 4 5 being clear that's what you're doing. That's why -- you know, again, first objection is that you -- because it kind of 6 sounds like you're just reading it and saying, hey, isn't that 7 what you said, which is --8 MR. FELICIANO: Well --THE COURT: I mean, if you're saying that they're 10 inconsistent, I mean, you're not really highlighting 11 12 [inaudible] I didn't get that the statements you're actually 13 reading are all that inconsistent, but if you want to --14 MR. FELICIANO: Well, I mean, I'm -- I mean, I 15 established that we were going off the statement when she gave 16 her voluntary --17 MS. FELICIANO: It's easier to --MR. FELICIANO: -- and we're talking -- we're going 18 19 chronologically 'cause if I jump all around, it's going to --20 it's going to make even less sense. Well, I'm not going to tell you how to do THE COURT:

your cross. I mean, if you want to go chronologically or if you want to go topic by topic, whatever, but -- I mean -- I mean, the problem is -- I mean --

21

22

23

24

25

Is it easier to say you never told MS. FELICIANO:

Janet this? Yes. You never told your mom this? Yes. At the 1 preliminary hearing, you never told her this --2 3 MS. FLECK: But the problem is she's already said 4 that. MS. FELICIANO: -- that day. You never said -- can you let me finish? 6 7 MS. FLECK: She already -- that's what she testified 8 to. THE COURT: Hang on. MS. FELICIANO: Can I -- can I finish? Thanks. 10 Ιf -- I mean, if you want us to do it like that, you know, you 11 12 never told -- this seemed like a [inaudible] right away. I 13 think that running through all of the different statements 14 that were given for each independent thing contained in each 15 statement we'll be here until next week, if we were to get up 16 and say -- go through every single thing and then compare it 17 to all the different statements she's made. I mean, we'd 18 never --19 MR. FELICIANO: So --20 MS. FELICIANO: -- get out of here. 21 MR. FELICIANO: I mean, this makes it a lot -- this 22 makes it a lot more [inaudible]. 23 THE COURT: Okay. Well, I guess -- I guess my 24 concern is I wasn't sure where you're going with this, because 25 again, admitting to you my handicap because I don't even know

what's in the statements, but -- all right. Here is what I'm 1 going to do. I mean, since that seems to be, you know, pretty much your whole defense, that she's changed her story over 3 time, I'll let you keep going, but you know, just not 4 5 requiring you, but you might want to punch it up -- you know, don't add a lot to it, but kind of make it more clear. 6 'Cause, again, there's parts of it that I'm not even getting, 7 so I don't know if there's a way you can, not make it longer 8 but just clarify, you know what I mean? 10 MR. FELICIANO: Okay. 'Cause if I'm not getting it, I'm pretty THE COURT: 11 12 sure they're not getting it, you know. 13 MR. FELICIANO: Okay. THE COURT: All right. But I'll give you some room 14 on it. All right. 15 16 MR. FELICIANO: Thank you. 17 (End of bench conference.) MR. FELICIANO: Can I have the Court's indulgence for 18 19 a moment? 20 Sure. THE COURT: 21 MR. FELICIANO: Okay. Sorry about that. 22 BY MR. FELICIANO: 23 Okay. So we're back to the statement that you gave to the -- at your school, you remember that, on -- in 24

January of 2010? We're still talking about that. You said

1	that Guillermo would touch your breasts, right?
2	A Yes.
3	Q And you said that he would do that when other
4	people were home; is that correct?
5	A Yes. When no one's looking around.
6	Q Okay. So other
7	A [Inaudible] there and he's not going to do it
8	obviously not in front of people. When they were like doing
9	something else.
10	Q Okay. So other people would be home, they would
11	just would be in a different maybe in a different part
12	of the
13	A Yeah, different
14	Q of the house?
15	A part of the apartment.
16	Q Okay. And do you remember talking to him about
17	the last time that you were that you were touched?
18	A Who?
19	Q When he specifically asked you about to tell
20	you about the last time?
21	A With Detective Jaeger.
22	Q Detective Jaeger, yeah.
23	A We didn't talk about the details. Like he would
24	ask me questions and I would just answer. Like we didn't I didn't tell him details.
25	didn't tell him details.

173

1	Q Okay. So when he talked to you, though, isn't
2	that something that he told you to do is to give him the
3	details; that's what he was there for, to get details from you
4	about the case?
5	A Yes.
6	Q And he asked you specifically what Guillermo
7	did, right, things that he did to you?
8	A I told him what happened.
9	Q Okay. Okay. So you told him when you told
10	him the last time that he touched you, that he had touched
11	your butt and your breasts. Do you remember telling him that?
12	A My butt and my breasts?
13	Q Yeah, the very last time that you had any
14	contact with Guillermo, which was, you said, in
15	A 2000 —
16	Q Was it a month before or so, before you told
17	your cousin?
18	A Yes.
19	Q Okay. So that would have been in November of
20	2009?
21	A Yes.
22	Q So something happened in November of 2009 that
23	you told the police about?
24	A If I told the police the last time?
25	Q Yeah, you told them about the last time that you

174

1	saw Guillermo —
2	THE COURT: Hang on a second.
3	BY MR. FELICIANO:
4	Q — and something happened?
5	THE COURT: I'm sorry. Ms. Perez, can you speak up a
6	little bit? My court recorder is indicating she's not picking
7	up everything that you're saying, okay?
8	THE WITNESS: Okay.
9	THE COURT: Thanks. Can you repeat your last answer?
10	Maybe you can repeat the question.
11	MR. FELICIANO: Okay.
12	THE COURT RECORDER: I got that.
13	THE COURT: You got you got the last one? Okay.
14	Thanks.
15	Go ahead.
16	BY MR. FELICIANO:
17	Q So the only thing that you told them is that he
18	touched your butt and he touched your breasts, right? You
19	didn't tell them that he did anything else?
20	A No
21	Q Okay. You didn't tell them
22	A — details.
23	Q I'm sorry?
24	A I didn't tell details.
25	Q Okay. The details about licking your vagina
	IZADD DEDODETNO TNO

175

-	
1	A Yeah.
2	Q — and licking your anus?
3	A Yes.
4	Q Okay. And on that day, you did say that his
5	fingers went inside of you?
6	A He put his hand on my vagina.
7	Q And also, when you talked to Detective Jaeger,
8	he asked you specifically if there were certain things that
9	you didn't want to talk about, right, like things that you
10	might have been embarrassed to talk about?
11	A Yes.
12	Q And he gave you a chance to explain that if
13	there was anything that you were embarrassed about, that you
14	could tell him?
15	A If he gave me time to explain?
16	Q He gave you a chance he explained to you that
17	if you were embarrassed, it was okay and to talk about
18	whatever you wanted to talk about?
19	A Yes.
20	(Pause in proceedings)
21	BY MR. FELICIANO:
22	Q And when you were asked, you said that no, you
23	were just touched and you were harassed?
24	A Yes.
25	Q Right? And so you didn't say anything about the
	KARR REPORTING, INC. AA 000735

1	about the other things that you've talked about today?
2	A No.
3	Q When you finally decided to tell your cousin,
4	you told Detective Jaeger that you did that because you were
5	tired of him bothering you?
6	A To my cousin?
7	Q Maritza?
8	A Well, she we were at work and she told me
9	that he had called her to tell and he told her to tell me
10	to pick up the phone if I didn't want things to get worse, so
11	I she told me that and she started asking me if he was like
12	doing anything to me, so I started crying and then I told her
13	that he had that he's been threatening me, but like I
14	didn't say details like that he was touching me.
15	Q You just said that he was threatening you?
16	A Because I didn't want to tell her 'cause I was
17	embarrassed
18	Q Okay.
19	A — to tell my family.
20	Q And you were tired of him you were tired of
21	all the calls?
22	A Yeah.
23	Q And tired of all the texting?
24	A Yes. And I'm tired of him touching me.
25	Q Okay. Now, although although he called you,
	KARR REPORTING, INC. AA 000736

there were times when you called Guillermo as well, correct? 1 I didn't call him often. Α But there were times that you --Q But he -- yeah, sometimes I would call, but he 4 Α was the one that would call me. When he started threatening me more and more, he would call me lots of times. Like after 6 school, like there was times that I didn't answer the phone, 7 8 and sometimes like when I knew he was going to be waiting for me, like I would go like take -- walk slower from the bus stop so like he would get tired of waiting for me, and I wouldn't 10 answer the phone. And then when I got home, he would call the 11 12 house, he would call my cell phone. 13 And you would --Q 14 I wouldn't answer the house phone. 15 Q There were times that you would call him, though, right? 16 17 To come to the house? Α 18 That you would call him on the phone? Q 19 I would call him sometimes, but like I wouldn't Α 20 call him to tell him to come over the house. 21 But you like -- he had your -- you gave him your 22 cell phone number at some point when you got your cell phone? 23 Well, I don't -- like he would ask me, oh --Α 24 like he knew I had a cell phone so obviously he wanted the 25 number.

1	Q So you gave it to him? So you just gave him
2	your cell phone number, right?
3	A I don't remember if I gave it to him or if he
4	found or if he got it from someone else.
5	Q Okay. Now, when you spoke to Detective Jaeger,
6	you told him there would be different some of the things
7	were going to change from the time you gave your written
8	statement, to the time that you gave your recorded statement.
9	Do you remember talking to him about that?
LO	A He asked me if there was something I wanted to
L1	talk or add.
L2	Q Okay. And do you remember what that was?
L3	A Well, what I wanted to tell him was that that
L4	like I did have something with my cousin, but like I didn't
L5	have anything like intercourse intercourse with with my
L6	cousin.
L7	Q Okay. Is that because in the when you first
L8	gave the written statement and it says sexual relationship, is
L9	that what you were concerned about, that you wrote sexual
20	relationship?
21	A With my cousin?
22	Q Yeah, when you when you wrote that in your
23	in your written statement before, the time before when the
24	police first went to your to your house?
2.5	A I don't

1	Q Okay. That's okay. That's a bad question. So
2	you just wanted to clear up that you didn't have a sexual
3	relationship with
4	A Yeah, that I didn't
5	Q — your cousin?
6	A have intercourse. Like I did I did have
7	like kissing and making out, but like intercourse with my
8	cousin, I didn't have nothing with him. There was no like sex
9	with him.
10	Q And Yahir was upset about all of this coming
11	out?
12	A I didn't really talk to him. Like I didn't see
13	him a lot. I haven't like we never talk about it.
14	Q Okay. So after your after you gave that
15	statement, you came to court and you testified kind of like
16	you're testifying here today, right? You remember that?
17	A Yes.
18	Q You remember testifying in court before?
19	A Yes.
20	Q Okay. And now, that was in that was
21	September 17th of 2010. That was about nine months after you
22	had spoken to Detective Jaeger; does that sound about right?
23	A Yes.
24	Q Now, when you testified at the preliminary
25	hearing, you said that you were 11 years old when the touching

1	had started. Does that sound correct?
2	MS. FLECK: And again, I'm going to ask that he
3	A 11, 12.
4	MS. FLECK: reference pages and reference like the
5	lines and to ask her what she said a year ago in a
6	statement and expect her to remember that, that's why he needs
7	to reference some document.
8	THE COURT: Do you know which statement he's talking
9	about, or are you unclear?
10	THE WITNESS: About
11	THE COURT: Which prior statement
12	THE WITNESS: when
13	THE COURT: he's talking about?
14	THE WITNESS: When I came to court
15	THE COURT: All right. Well, for the
16	THE WITNESS: the first
17	THE COURT: record, if nothing else, you might
18	want to tell the document, the name of the document and the
19	page number. She seems to understand, but just so the record
20	is clear.
21	MR. FELICIANO: Can we approach?
22	THE COURT: Sure.
23	(Bench conference)
24	MR. FELICIANO: So do I need to call out a page
25	number for each question that I ask?

1	THE COURT: Well, I mean, look.
2	MR. FELICIANO: It's going to take a
3	THE COURT: I'm not requiring you to do so, but it's
4	going to be all messed up [inaudible] what you're talking
5	about is the problem.
6	MR. FELICIANO: I'm just referring to the
7	THE COURT: I don't know that you care, but I mean,
8	you're the one who should be protecting the record. I don't
9	<del></del>
10	MR. FELICIANO: Okay.
11	THE COURT: I don't care either way. I'm just making
12	a suggestion.
13	MR. FELICIANO: Okay.
14	THE COURT: But she seems to understand what
15	MS. FLECK: No, but
16	THE COURT: you're talking about.
17	MS. FLECK: here's my objection. Again, he cannot
18	continually say isn't it true you said this at prelim or that
19	at prelim. I mean, he has to it has to be something
20	inconsistent
21	THE COURT: But if she says yes
22	MS. FLECK: and then
23	THE COURT: I said that, then I mean, if she's
24	clear.
25	MR. FELICIANO: If she's clear, I mean

```
THE COURT: I mean, the record's not --
1
              MS. FLECK:
                        But --
3
              THE COURT: -- going to be clear, but if she's clear,
    then what's the -- what's the problem?
4
              I'm sorry?
             MS. FLECK: But then if it's an inconsistent
6
7
    statement, he's supposed to be impeaching her.
             MR. FELICIANO: I don't need to -- I -- she
8
    testify --
10
             MS. FLECK: He's supposed to be going up and showing
11
    it --
12
              THE COURT: Hang on. Hang on.
13
             MS. FLECK:
                        -- to her.
14
                        One at a time. All right.
              THE COURT:
15
              MR. FELICIANO: She testified, said she was 13 --
16
                          She testified what? I can't hear you.
              THE COURT:
17
              MR. FELICIANO: That she was 13.
18
              THE COURT:
                          Okay.
              MR. FELICIANO: So it's inconsistent.
19
20
              MS. FLECK: So the proper way to impeach her is to
     say today you've testified that it was -- you were 13.
21
22
    do you remember going to a preliminary hearing, reference page
23
    whatever.
24
             MR. FELICIANO: I don't --
25
             MS. FLECK: Yes, you do.
```

1	MR. FELICIANO: I don't need to do that. There's no
2	magic there's no magic formula for it.
3	MS. FLECK: Yeah, you do because
4	THE COURT: Well
5	MS. FLECK: he can just be making it up, and I
6	don't know where he's referring to so
7	THE COURT: Yeah, but the problem
8	MS. FLECK: I'm going to
9	THE COURT: But if she says yes, if she's agreeing,
10	then if she understands what he's talking about, I mean even
11	if you don't, I mean granted the record's pretty unclear
12	'cause no one else
13	MS. FLECK: Okay. Well, then I'm going to continue
14	to ask
15	THE COURT: knows what you're talking about.
16	MS. FLECK: each time for a page number because I
17	don't know what he's referring to, and for him to just be
18	taking stuff out of her preliminary hearing transcript that I
19	can't remember. I can't remember where it is. I have a right
20	to know what he's impeaching my own witness with.
21	MS. FELICIANO: But it's [inaudible] is not
22	impeaching if she remembers.
23	MS. FLECK: Well, then just reference the page.
24	THE COURT: Well, then just yeah, it takes like
25	it takes like a second to say it. Why don't you just say the

```
page number -- you know, what page it's [inaudible]. I mean,
1
    that way she can follow along. It'll just take a second,
 2
    right?
3
4
              MR. FELICIANO:
                              Okay.
              THE COURT: Or am I wrong? Is it going to take -- is
    it going to be really complicated?
6
              MR. FELICIANO: Well, it's just -- I mean, we can get
 7
    through this if I can just ask my questions and be done.
8
    mean, this is the last section I have as far as the rape
     [inaudible].
10
             MS. FLECK: I'm going to ask that he --
11
12
                         Well, I mean --
              THE COURT:
13
             MS. FLECK:
                          It's --
14
             MR. FELICIANO: Well, I --
15
              THE COURT: -- what she's -- what she's saying is
16
     she's having trouble following along because she can't find
17
    the pages.
              MR. FELICIANO: Well, I'm sorry that she can't find
18
19
    the pages.
20
                         I'm asking you to say the page numbers,
              THE COURT:
    okay?
21
22
              MR. FELICIANO: Okay. If you're asking me --
23
              THE COURT: Because if nothing else, the record's --
24
              MR. FELICIANO: -- don't --
25
              THE COURT: -- horrible right now. I mean, I'm
```

185

surprised you're not going to [inaudible] a better job of
protecting the record. It's horrible right now because no one
knows what you're talking about. It's sort of you and the
witness do, but it's not in the record.
MR. FELICIANO: Okay. If you're ask I'll say the
page numbers.
THE COURT: All right.
(End of bench conference.)
BY MR. FELICIANO:
Q You were living at the University Apartments
when the touching occurred, right, the second University
apartment?
A Yes.
MR. FELICIANO: Page 10.
BY MR. FELICIANO:
Q And you moved into that apartment in 2000
beginning of 2005; that's when you moved into the second
University apartment?
A In 2005.
Q Okay. So between that time he started
touching you, you said, in the second apartment?
A Yes.
Q Okay. So that would have been in 2005?
A 2005.
Q Okay. So not 2004?

KARR REPORTING, INC.

1	А	We move in 2004 to the first University
2	apartments.	
3	Q	Okay. And the touching started in 2005?
4	А	When when right when we moved to the third
5	bedroom.	
6	Q	I'm sorry?
7	А	When we moved to the third bedroom.
8	Q	The third that was
9	А	The second University.
10	Q	The second apartment, okay. Okay. Do you
11	remember sayi	ng that the touching started when you in 2004
12	at the prelim	inary hearing? Would you like to
13	А	2004.
14	Q	2004. And you testified that nobody ever saw
15	Guillermo tou	ching you, that nobody ever walked in or anything
16	like that?	
17	А	No.
18	Q	Okay. Although he would touch you when people
19	were home?	
20	А	Yes.
21	Q	Okay. So you've given the state you talk to
22	your cousin,	you talk to your aunt, you've given the written
23	statement wit	h the police. Then you have given the recorded
	statement wit	h the police, then you the preliminary hearing
25	is when you f	irst talk about him licking your anus; is that

1	correct?	
2	A	I talked about it with Stacy.
3	Q	Stacy, the district attorney?
4	A	When I was here the first time at court.
5	Q	Okay. So you spoke with it about that was
6	the first tim	ne you had told somebody?
7	A	Well, the all the details.
8	Q	Okay. So but before that before that day,
9	you hadn't sa	id anything about him licking your vagina?
10	A	Before what day?
11	Q	The day of the preliminary hearing?
12	A	I had talked about it with Stacy.
13	Q	Do you remember when that was?
14	А	Before court, like days before court.
15	Q	Okay. So that's the first person that you told
16	that	
17	A	Like all the details.
18	Q	Okay. And the same thing with licking your
19	anus, Stacy i	s the first person that you told?
20	A	All the details, everything he would do to me.
21	Q	Okay. So it sounds like every time that you're
22	around Guille	ermo, the same it happened the exact same way.
23	A	He would basically do the same things over and
24	over again.	
25	Q	Okay. The exact same way each time?

1	A He would basically the same.	
2	Q Okay. So the same thing, the same type of thing	
3	happened again, exactly the same at the same apartment, at the	
4	University apartment?	
5	A Exactly the same?	
6	Q The same type of touching and the same type	
7	the same type of things that you said that he did before?	
8	A He would do it like every time he could. He	
9	would do he would touch my vagina, my anus. He would lick	
10	my vagina, touch my boobs, everything.	
11	Q And that was each that was each and every	
12	time that	
13	A Every time that he would want to do that.	
14	Q Okay.	
15	A And there was when there was no one around.	
16	Q And the same when you moved to Andover, the	
17	same thing the Andover apartment, the same things happened?	
18	A Yes.	
19	Q Now, today you testified that you put your hand	
20	that you would actually put your hand on his penis?	
21	A He would tell me to touch his penis.	
22	Q All right. Did you testify today that you	
23	actually put your hand on his penis?	
24	A Yes.	
25	A Yes.  Q Okay. Today, is that that's the first time	

1	we're hearing that. That's the first time you've said that,		
2	right?		
3	A I don't think so. I think I said it before.		
4	Q Do you remember when you said it before?		
5	A Well, I I talked I remember talking about		
6	it with Stacy.		
7	Q Okay. But you never said it in any of the		
8	previous statements that you gave?		
9	A I think the time I came in court the first time.		
10	Q If you remember. If you don't remember, it's		
11	fine. So when you moved to the Tamarus Apartments, you said		
12	nothing was going on?		
13	A He would go over and visit and he would call,		
14	but my mom my mom, she would be there with me or my cousin.		
15	He would go after work in the afternoons and my mom would be		
16	there.		
17	Q So there was somebody always home?		
18	A My mom or my cousin.		
19	Q And again, when you moved then you moved to		
20	Southern Cove and things started up again?		
21	A Yes.		
22	Q All right. And again, it was the exact same		
23	type of conduct that we were talking about?		
24	A Yes.		
25	Q Okay. And the last place that anything		

190

1	happened, that was at Riverbend?
2	A Yes.
3	Q Okay. And again, that was the exact same type
4	of contact?
5	A Yes.
6	Q Okay. Now, your cousin was the one that told
7	your aunt that about the threats?
8	A Yes.
9	Q All right. So you did talk to your aunt about
LO	what was going on?
L1	A She went to my house one time and she asked me
L2	she told me that Maritza had told her what happened at
L3	work, so then she ask she started to ask me
L4	Q And she asked you about you talked to her
L5	about Yahir?
L6	A Yes.
L7	Q And you told her that you were just sitting on
L8	his legs. Does that sound correct?
L9	A The one time he saw us we were sitting I was
20	sitting with my cousin.
21	Q Right. But sitting I guess sitting on top of
22	his legs; is that
23	A Yes.
24	Q — what you told her?
25	A I told her that he hadn't seen us.

191

1			
1	Q Now, we went over the text messages that you got		
2	from Guillermo. Now, all the text messages that you received,		
3	none of them talked about like anything sexual, right?		
4	A No. It just said that he wasn't going to leave		
5	me alone until I answer the phone.		
6	Q Okay. And he left you voice mails, too, the		
7	same type of messages?		
8	A Yes.		
9	Q All right. To answer the phone, pick up the		
10	phone, things like that?		
11	A Yes.		
12	Q Okay. Nothing about anything sexual or any		
13	touching or anything like that?		
14	A No.		
15	Q Now, when he would call, you had you would		
16	answer the phone certain times, right?		
17	A Yes. Not all the time.		
18	Q Okay. So you knew he was actually you knew		
19	he was calling 'cause you could see his number pop up, right?		
20	A Yes.		
21	Q But you would still answer the phone?		
22	A Sometimes I would, sometimes I wouldn't 'cause		
23	he would call lots of times, and I wouldn't answer 'cause I		
24	know what he wanted. And sometimes, like he would call lots		
25	of times.		

1	Q Okay. So sometimes when he would come over, you	
2	would let you would actually let him in the apartment if	
3	he'd knock on the door?	
4	A Well, he would go over to the house, so he would	
5	knock the door. And sometimes he would he would wait for	
6	me outside the house.	
7	Q But sometimes he would knock on the door and you	
8	would just let him in?	
9	A Because he was threatening me that he was going	
10	to go tell my family.	
11	Q Okay. 'Cause he was threatening you.	
12	A If I don't if I didn't open the door, then	
13	obviously he was going to go tell my family.	
14	Q And there were times where you told him to stop	
15	doing what he was doing and he would stop what he was doing?	
16	A Well, when he had me in the bed, like he would	
17	go like for 10, 15 minutes, 20, and then I would tell him like	
18	to stop already.	
19	Q And then he would stop at that point?	
20	A Yeah, sometime he will stop or sometime he would	
21	be oh, five more minutes.	
22	Q Okay. Now, throughout the time that you've	
23	known Guillermo, he's bought you certain gifts, right?	
24	A Yes.	
25	O He bought you a cell phone?	

1	A	Yes.	
2		And you'd you'd actually asked him to buy you	
3	things, right?		
4		Well, I told him to buy me stuff.	
5			
		Okay. You would you would tell him to buy	
6	you things and	ne would?	
7	A	Well, not all the time, sometimes he would.	
8	Q	Okay. So he bought you things like a cell	
9	phone, he'd bu	y you clothes?	
10	А	Yes, but not often.	
11	Q	Okay. And he'd buy you things like shoes?	
12	A	Yeah.	
13	Q	And backpacks and things like that?	
14	А	Yes.	
15	Q	All right. And what other things would he buy	
16	you?		
17	А	Like just clothes, shoes.	
18	Q	Okay.	
19	MR. F	ELICIANO: Court's indulgence.	
20	BY MR. FELICIA	NO:	
21	Q	We I talked to you before right when I	
22	first started	talking, you were talking about the visa that	
23	you got. As a	result of this case your mom also got a visa	
24	too, right?		
25	A	Yes.	

1	Q And that's, again, because of the 'cause of
2	this case, she was able to get a visa and stay here?
3	A Yes, 'cause they told her that she could go
4	apply and well, at first she didn't want to 'cause she was
5	scared that she was going to be deported or something, so it
6	took her months to decide if she wanted to or not.
7	Q Okay. But she did eventually apply and get the
8	visa?
9	A First, she went to talk to a lawyer to see what
10	possibly was there if we could get the the visa.
11	Q Okay. Thank you.
12	THE COURT: Any redirect?
13	MS. FLECK: Yes. Thank you.
14	REDIRECT EXAMINATION
15	BY MS. FLECK:
16	Q Okay. Are you doing okay? Long day, I know.
17	Okay. Let's just get the whole visa thing out of the way to
18	begin with. When was it that you were given well, first of
19	all, did you have anything to do with applying for a visa to
20	stay in the country?
21	A If I had anything to do?
22	Q Did you have anything to do with that or did
23	your mom
<ul><li>24</li><li>25</li></ul>	A Well, my mom, she was the one that had the
25	papers.

1		Q	Okay. And were you encouraged to do that so	
2	that you	coul	d stay and testify as a victim in a sexual	
3	assault	assault case?		
4		A	I —	
5		Q	Were you encouraged to do that because you	
6	needed to	o sta	y for try for a trial?	
7		A	Well, I don't my mom, they told her that she	
8	could ap	ply.		
9		Q	Okay. So basically, bottom line, did you have	
10	anything	to d	o with getting that?	
11		A	If if I told like my mom to go apply for	
12	or			
13		Q	Or did you have anything to do with applying for	
14	it?			
15		A	No. Well, my mom, she's the one that went and	
16	did all	the p	aperworks and like she went to ask the lawyer and	
17	everythi	ng.		
18		Q	Okay. When was it that you got the visa to stay	
19	here to	work?		
20		A	Like the beginning of the year of 2011 or	
21		Q	The beginning of 2011?	
22		A	I don't really remember what year.	
23		Q	Okay. So over a year after you first talked to	
24	the poli	ce ab	out this?	
25		A	Yeah. I took a year or I don't remember, more	

196

1	than a year to get like all the paperworks.
2	Q Okay. But it wasn't for it was over a year
3	when you got an actual visa to stay and work?
4	A Yeah, like around a year.
5	Q Okay. And then when you testified at
6	preliminary hearing, that was in September of 2010, correct?
7	A Yes.
8	Q So five months before this visa ever became an
9	issue?
10	A Well, I don't remember when my mom went to do
11	all the paperworks.
12	Q Okay.
13	A It took her months to decide if she was going to
14	like apply for it 'cause she was scared to go apply.
15	Q Okay. Okay. Let's then talk about, first, this
16	conversation or the time that you went to meet with the
17	counselor. Had you ever met this counselor before?
18	A No.
19	Q When you went, you said that Jeimi was in the
20	room with you?
21	A Yes.
22	Q Okay. And so you told Mr. Feliciano when he was
23	just talking to you, that you basically said that you had been
24	abused for the for one year?
25	A Yes.

1	MS. FLECK: And Judge, can I approach?
2	THE COURT: Sure. Mr. Feliciano, do you know what
3	document she's showing the witness?
4	MS. FLECK: It's the
5	MR. FELICIANO: Yes, I do. Thank you.
6	BY MS. FLECK:
7	Q So I just want you to read this statement here
8	and tell me if that refreshes your memory as to what you told
9	the counselor.
10	A I don't understand that.
11	Q Yeah, and actually, it's the you can hardly
12	even read the handwriting so let me just ask you. The
13	counselor went on to say that you had told him that you were
14	sexually abused for the past
15	A For the past —
16	Q — year, and that you had been threatened by
17	your mom's boyfriend since you were 13. Tell me what you told
18	the counselor in terms of what had happened with the defendant
19	and for how long?
20	A Well, I told him that he threatened me, that he
21	had threatened me and and had been going it was been
22	going on since when I was 12. I was much little.
23	Q Okay. I'm sorry, sweetie. And I know it's been
24	like such a long day, but can you just speak up a little bit and just try to we're not going to go on that much longer,
25	and just try to we're not going to go on that much longer,

1	I promise.	
2	Okay	y. So you told him that you had been threatened
3	since you we	re 13 years old, right?
4	А	Yes.
5	Q	And that was by Guillermo
6	A	Yes.
7	Q	is that right? Did you ever say that it had
8	only happened	d for one year?
9	A	I think I meant to say like the past years, not
LO	year.	
L1	Q	Okay. Did you ever say to him it only happened
L2	for one year?	?
L3	А	I don't remember saying one year.
L4	Q	All right. When you told him you told him
L5	that you were	e digitally penetrated, right, that he used his
L6	fingers to	
L7	А	He put his fingers.
L8	Q	put his fingers inside you, you told him
L9	that; is that	right?
20	А	Uh-huh, yes.
21	Q	Is that a "yes"?
22	А	Yes.
23	Q	Okay. And then you told him that it happened on
24	three occasio	ons? I mean, do you I don't expect you to cy single thing you told him, but
25	remember evei	ry single thing you told him, but

1	А	No, I don't remember three occasions.
2	Q	Pardon me?
3	А	I don't remember like saying three occasions.
4	Q	Okay.
5	А	But I guess that's what he wrote down.
6	Q	Okay. Tell me how you were feeling during that
7	interview with	h the counselor.
8	А	Well, I was embarrassed. My cousin, when I
9	she was sitti	ng next to me.
10	Q	Okay.
11	A	So I didn't want her I was embarrassed 'cause
12	she was liste	ning to what to what I was saying.
13	Q	Okay. How long did that time with the counselor
14	last?	
15	A	Like an hour. I don't
16	Q	All right. So
17	A	Probably an hour.
18	Q	So then you go on to talk to the police and
19	that's on Dec	ember 17th of 2009. Do you remember that?
20	A	Yes.
21	Q	You then gave a written statement, three pages,
22	as to what had	d happened?
23	A	Yes.
24	Q	And you told the officer at that point in time
25	that you were	being harassed by the defendant and that he was
	Ī	

1	going to tell your family that you had a sexual relationship
2	with your cousin?
3	A Yes.
4	Q You told them that he leaves you voice mails and
5	that if you don't answer the phone, he's going to start
6	talking to your family and telling your cousin's wife things.
7	Do you remember writing that down?
8	A Yes.
9	Q You told him about him taking your two pairs of
10	underwear from the cabinet
11	A Yes.
12	Q and sending you messages?
13	A Yes.
14	Q You told him that he —— that he would wait for
15	you after school. Do you remember that?
16	A Yes.
17	Q That you
18	MR. FELICIANO: Judge, I'm going to
19	BY MS. FLECK:
20	Q You specifically said
21	MR. FELICIANO: object to leading at this point.
22	We're on redirect.
23	THE COURT: All right.
24	MS. FLECK: And now it's all prior consistent
25	statements. He has put her

1	MS. FELICIANO: Can we approach?
2	MS. FLECK: No, he's put
3	THE COURT: Yeah, you can approach.
4	MS. FELICIANO: Thanks.
5	THE COURT: Hang on. Let's
6	(Bench conference)
7	MS. FLECK: They have specifically
8	THE COURT: Right. I mean, she's leading her the
9	her statements that you've previously crossed her on. I
10	don't know that that's actually leading. She's leading, the
11	same as saying isn't this the rest of what you said?
12	MS. FELICIANO: Well, she's on she's on redirect.
13	She has to ask her what she said. She was leading her by just
14	reading her testimony.
15	THE COURT: I can't hear you. I'm sorry.
16	MS. FELICIANO: She's leading her through it by must
17	reading her her testimony. She's cross-examining her. If she
18	wants to redirect her and ask her a question, that's fine.
19	It's not coming in as a prior consistent statement because, as
20	we said before, that's only after a charge of recent
21	MS. FLECK: No.
22	MS. FELICIANO: fabrication.
23	MS. FLECK: Or
24	MS. FELICIANO: And can if I can just
25	MS. FLECK: Or improper

1 MS. FELICIANO: -- finish --

MS. FLECK: -- influence.

THE COURT: Hang on. Hang on. One at a time.

MS. FELICIANO: Thank you. And there's been no charge of recent fabrication. This occurred years before, so it's not a proper prior consistent statement to then allow her to sit there and read her testimony in.

MS. FLECK: But consistent with declarant's testimony and offer truth by an expressed or implied charge against the declarant of recent fabrication or improper influence or motive. They have just put at issue the fact that she has used this U visa as a way of somehow fabricating —

MS. FELICIANO: No.

MS. FLECK: -- and a motive to lie.

THE COURT: Right. And the other thing is, you know, under the caselaw, recent doesn't necessarily mean recent as in like 30 minutes ago or three days ago. It's recent as in since that she gave the prior statements. If the prior statement [inaudible] is 15 years ago and she gave another statement 14 years ago, you know, under the caselaw, that's technically recent because it's — you know, it puts things in context. It's not recent as it has to be within in the last like six months.

But the question is I don't know what the timing of the statement you're asking for -- are you asking -- 'cause,

1	again, I don't know how many statements there are. Are you
2	is the statement you're particularly questioning her on right
3	now is when did that occur relative to the statements that he
4	asked about?
5	MS. FLECK: It's one of the statements that she
6	asked
7	THE COURT: It is one of the statements he asked
8	about. See, I have this handicap. I'm trying to put together
9	how many statements there are. All right.
10	MS. FLECK: But it's not it's a prior it's a
11	prior consistent statement to what she's testified to. I
12	mean, if they come in and say that she's made a prior
13	inconsistent, then I get to say come in and say, no, she's
14	made a prior consistent. Plus, they took every single
15	statement out of context entirely, so I get to come in and put
16	it into context.
17	THE COURT: All right.
18	MR. FELICIANO: Well, it's still leading.
19	THE COURT: Right.
20	MS. FELICIANO: It has to be done properly.
21	THE COURT: I was about to say the objection
22	technically is leading.
23	MS. FELICIANO: It is, yeah.
24	THE COURT: It's not about prior inconsistent
25	statement

1	MS. FELICIANO: Right.
2	THE COURT: or prior consistent statement, so
3	MS. FLECK: Okay. So then how do I you want me to
4	refresh her memory with it, do you want me to impeach her? I
5	mean, what do you want me to do?
6	MR. FELICIANO: She has to forget something before
7	she can refresh her
8	THE COURT: I know. You're not
9	MR. FELICIANO: memory.
10	MS. FELICIANO: Right.
11	THE COURT: I mean, she's not saying she doesn't
12	remember. She can't refresh her recollection. What I'm going
13	to
14	MS. FLECK: No, it's not impeaching her.
15	THE COURT: What's that?
16	MS. FLECK: It's not it's not she doesn't have
17	to say she doesn't remember because he's just pulled out prior
18	in he's just pulled out inconsistency, so I don't then
19	impeach her with a prior consistent.
20	MS. FELICIANO: We didn't say impeachment. We
21	said
22	MR. FELICIANO: We didn't say to impeach your own
23	witness.
24	MS. FELICIANO: We're saying it's yeah. We're
25	saying that it's leading, so then Michelle talked about or

sorry. Ms. Fleck talked about refreshing her recollection. 1 We said she hasn't forgotten anything so you can't do that 3 either. THE COURT: Right. I mean, technically you can't 4 refresh her recollection. 5 MS. FELICIANO: Right. Until she's forgotten. 6 7 THE COURT: But here's what I'm going to do. I'm going to overrule the objection on leading because otherwise, 8 9 I mean --MS. FLECK: You can't get it out. 10 -- essentially -- yeah, otherwise you're THE COURT: 11 12 going to have to, you know, sit here for hours --13 MS. FLECK: Well, otherwise, I'll just move to admit 14 all the statements. 15 THE COURT: And especially since -- and especially since the -- since she's not exactly, you know, one of those 16 people who just expands on her answers, so I mean -- so I'm 17 going to give you a little bit of latitude because [inaudible] 18 19 talking about all these different statements and I don't know when they were made and so, you know, it'll just kind of make 20 things a little more clear. Technically, it's leading, but I 21 22 think it'll be clearer because, you know, like I said, she's 23 not the kind of witness who just --24 It's not really --MS. FLECK:

THE COURT:

25

-- is going to give you this --

```
MS. FLECK: -- leading, though. It's --
1
                          -- five-minute explanation kind of a
              THE COURT:
3
     thing.
              MS. FLECK: It's really not leading. It's basically
 4
     saying it's you said this.
 5
              THE COURT: No, I know. I'm overruling the
6
 7
     objection.
8
              MS. FLECK:
                         Okay.
              THE COURT:
                          So --
10
              MR. FELICIANO: Okay.
              MS. FLECK:
11
                          Thank you.
12
                       (End of bench conference.)
13
    BY MS. FLECK:
14
                   Okay. So in that statement, then, to the
    police, the written one, you also specifically told the
15
     officer that he has also touched you in your private parts and
16
17
     that he put his hand inside of you. Do you remember saying
18
     that?
19
                   Yes.
              Α
                   That you specifically said that if you wouldn't
20
     let him, he would start talking about you to your family.
21
22
     That he was going to ruin your life if you didn't answer the
23
             You did tell the officers that on --
24
              Α
                   Yes.
25
                      December 12 -- 17th? Okay. Do you remember
```

207

1	talking to or telling the officers in your statement about
2	the cousin's party that we talked about earlier?
3	A Yes.
4	Q And on that day in December, you specifically
5	told the officers that this has been going on since about 2004
6	until now?
7	A Yes.
8	Q Okay. You talked about the last time that he
9	had touched you, which was about a month ago, which would have
LO	been November of 2009?
L1	A Yes.
L2	Q And specifically said that he showed up at your
L3	house, came to the door and that he wanted to touch your
L4	boobs, your pussy and your ass, and that you told him no, not
L5	to touch you. Do you remember telling them that?
L6	A Yes.
L7	Q You went on to tell the police that day in
L8	detail that he was touching you and putting his fingers inside
L9	of your private parts. Do you remember that?
20	A Yes.
21	Q And that he has done this a lot of times. You
22	also told the police that day that you want him to stop
23	bothering you. Now, that's something similar to what you told
24	Maritza, when you said in this statement, I want him to stop
25	bothering you, did that also mean stop texting you, harassing

1	you, and touching you?
2	A Yes.
3	Q We've said this many times. You did not tell
4	the only thing that you left out of the voluntary statement on
5	the 17th is that he licked you on your vagina and he licked
6	you on your anus?
7	A Yes.
8	Q Okay. Why didn't you tell during this statement
9	that those things happened?
LO	A I just I didn't write it down.
1	Q Okay. Is it because it didn't happen?
L2	A It did happen.
L3	Q Okay. So fair to say you didn't put every
L4	single detail of what had happened to you from 2004 until 2009
L5	in this three-page document?
L6	A No. There was just a lot of stuff that
L7	Q Okay.
-8	A — I had in my mind, so
L9	Q You were then interviewed by actually, three
20	weeks after you gave that statement to the police, you were
21	then interviewed by Detective Jaeger?
22	A Yes.
23	Q And we talked about the fact that he came to
24	your school and got you out of class?
25	A Yes.

1	Q	You told Detective Jaeger that when you were
2	asked when wa:	s the first time that you can remember him
3	touching you,	on Page 11, and you said I don't I don't
4	remember. Lil	ke I'm 2004, like I don't know?
5	A	Yes.
6	Q	Okay. So is 2004 is a roundabout number as
7	to when it sta	arted happening?
8	A	Yes, around 2000 I couldn't remember back
9	then.	
10	Q	So not knowing the not knowing the exact
11	date, were you	ı living at the University three-bedroom when it
12	started?	
13	A	In 2004? In it started in the three-bedroom.
14	Q	Okay. You told Detective Jaeger that on Page
15	11, that he wo	ould touch your boobs; is that correct?
16	A	Yes.
17	Q	And that that sometimes was inside your clothes
18	and sometimes	your out outside your clothes?
19	А	Yes.
20	Q	You told him that the last time he touched you
21	was in Novembe	er of 2009?
22	A	Yes.
23	Q	You told him on Page 13 that the last time he
24	would start	- he was following you around and that he would
		g your ass and your boobs, that he asked you, oh,

1	are you ready? Do you remember telling him that?
2	A Yes.
3	Q On Page 16, that you specifically told Detective
4	Jaeger that he used his fingers to go inside of you, and
5	Detective said, Just a little bit or all the way?
6	No, all the way, and that it hurt. Do you remember
7	telling him that?
8	A Yes.
9	Q Do you remember repeatedly telling him that the
LO	reason that you hadn't told anybody was because you were
L1	scared, you didn't want your mom to find out, and you were
L2	being threatened?
L3	A Yes.
L4	Q Detective asked you what finally made you decide
L5	to report this time, and you said, 'Cause like I was so tired.
L6	Like I was tired that he kept on bothering me. Do you
L7	remember saying that?
L8	A Yes.
L9	Q So again, you would agree with me that really
20	the only thing that you didn't tell Detective Jaeger was that
21	the defendant used his mouth to lick your vagina?
22	A Yeah, I didn't tell him.
23	Q And you didn't tell him that he used his mouth
24	to lick your anus?
25	A No.

1	Q Okay. Now, we get to preliminary hearing, which
2	is in September of 2010, and you referenced a girl, Stacy.
3	Was that the first district attorney that you met with?
4	A Yes.
5	Q And she was the district attorney that was there
6	during your first hearing; is that right?
7	A Yes.
8	Q Okay. There you testified to everything that
9	you testified today?
LO	A Yes.
L1	Q And then the only additional things that you
L2	said was that the defendant licked your vagina?
L3	A Well, I talked I talked with Stacy about
L4	Q Everything that had happened?
L5	A Yes.
L6	Q Okay. So you went to her office and you two had
L7	a meeting before you testified?
L8	A Yes.
L9	Q Okay. And was she the first person that you
20	told that that happened to you?
21	A Well, that was the first person I talked to with
22	all the details.
23	Q Okay. And then you went on to testify about
24	that?
25	A Yes.

1	Q All right. So you testified at preliminary
2	hearing about the fact that the defendant used his tongue to
3	lick your vagina and that he used his tongue to lick and
4	penetrate your anus. Defense counsel during cross-examination
5	said that you never talked to anyone about the fact that the
6	defendant wanted you to touch his penis, and you said, well, I
7	think I talked to Stacy about that.
8	MS. FLECK: And I'm referencing Page 41.
9	BY MS. FLECK:
10	Q So at preliminary hearing, you were asked, did
11	he ever want you to touch his penis, and you said yes. That he asked you to move your hand around. That you — you were asked, "Did you actually use your hand to touch his penis at Andover?"  You said, "He would grab my hand and put it there,
12	he asked you to move your hand around. That you you were
13	asked, "Did you actually use your hand to touch his penis at
14	Andover?"
15	You said, "He would grab my hand and put it there,

You said, "He would grab my hand and put it there, you know." Then go on to say that you moved it around and he ejaculated.

"Question: Okay. Did he ejaculate? "Answer: With my hand? "Question: Yes." And then you said, "No. When he would -- when he would do that, he would use his hand."

- Yes, he would -- he --
- Okay. So --Q

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

-- first made me -- like he wanted to touch his penis and move it around, and then like when he was about to cum, like he would use his hand.

1	Q Okay. So you had actually not only talked to
2	somebody about that before, but you had testified to that?
3	A I yeah, I said that.
4	Q Like you remember it?
5	A Yes.
6	Q Okay. Then you go on and Ms. Collins asks you,
7	"Okay. So the day he the time that we're talking about
8	that he had you touch his penis, he didn't ejaculate but he
9	made him ejaculate himself," and then you say, "Yes." She
10	says, "Is that the only time that that happened?
11	"No." And then you go on to talk about other times
12	where he would just
13	MR. FELICIANO: Judge, I'm going to object to
14	BY MS. FLECK:
15	Q — put your hand out —
16	MR. FELICIANO: the narrative and leading
17	THE COURT: Hang on. Hang on. Hang on. What's
18	MR. FELICIANO: at this point.
19	THE COURT: I'm sorry. What's the objection?
20	MR. FELICIANO: It's leading and she's testifying at
21	this point.
22	THE COURT: Yeah, can you shorten up the question? I
23	mean, you're kind of
24	MS. FLECK: Sure. Absolutely.
25	THE COURT: giving this full narrative and saying

214

1	if she agrees with it.
2	MS. FLECK: Okay.
3	BY MS. FLECK:
4	Q So you remember testifying about one time when
5	you actually used your hand and it touched his penis; is that
6	right?
7	A Yes.
8	Q And then you testified about another time that
9	you touched his penis, but just outside the clothes?
10	A Outside.
11	Q Okay. So there were two there were different
12	times. Sometimes the defendant would have you touch his
13	penis, the actual skin and masturbate him; and sometimes, it
14	was outside his clothes?
15	A Yes.
16	Q Okay.
17	MS. FLECK: Okay. I'll pass the witness.
18	THE COURT: Any recross?
19	MS. FELICIANO: Court's indulgence.
20	THE COURT: Sure.
21	MR. FELICIANO: No recross. Thank you.
22	THE COURT: All right. Is the witness excused?
23	MS. FLECK: Yes, Your Honor.
24	THE COURT: All right. Thank you, Ms. Perez. You
25	are free to go. Thank you very much.

	1
	2
	3
	4
	5
	6
	7
	8
	9
1	0
1	1
1	2
1	3
1	4
1	5
1	6
1	7
1	8
1	9
2	0
2	1

22

23

24

25

Hang on a second. Let me — all right. Let me ask the members of the jury. It's now about 3:25. Do you guys want to take a quick break or keep going? I know we've been going for about an hour and a half now. Did anyone need a refreshment break or anything like that? Raise your hand if you do. Let's do it that way. All right. Let's take a quick — you want five minutes, ten minutes? Who wants five minutes, who wants — who wants five minutes, or do you want a longer one? Keep it short. Who wants ten minutes? Ten minutes? All right. Let's do a ten-minute break then.

All right. During this break, you're admonished that you will — until you begin deliberations — hang on. Hang on — you're still under oath and not have been discharged. Do not reach any conclusions about this case; do not talk to anybody about this case; do not investigate any facts about this case; do not do any media, press or Internet reports about this case; do not talk to anyone who may be involved in any way with this case; do not discuss the facts of this case with each other. Please leave your badges on. There is almost a hundred percent likelihood that there's another witness standing in the hallway so don't talk with him or don't talk about this case as you walk past them. All right? Thank you. See you in ten minutes.

(Jury recessed at 3:23 p.m.)

(Outside the presence of the jury.)

1	THE COURT: All right. We're still on the record.
2	We're now outside the presence of the jury and the witnesses.
3	Is there anything that either side wanted to put on the
4	record?
5	MS. FLECK: Nothing from the State.
6	MR. FELICIANO: Nothing. Nothing.
7	THE COURT: Okay. Let's take a short break then.
8	And let me just ask. Well, we can do this off the record.
9	Just so I know, who's your next witness.
10	MR. GRAHAM: It's going to be Officer Gibson.
11	THE COURT: Okay. All right. Got you. Thanks.
12	(Court recessed from 3:24 p.m., until 3:39 p.m.)
13	(Outside the presence of the jury.)
14	MR. FELICIANO: So Judge, we're going we're going
15	just till 5:00 today.
16	THE COURT: Oh, you guys have a trial [inaudible].
17	What time do you actually have to leave?
18	MR. FELICIANO: Like five till, if we'd be walking
19	out of here at five till.
20	THE COURT: All right. Well, let's see how far we
21	can get. Is your next witness how long is he going to be?
22	MR. GRAHAM: I anticipate he's going to be pretty
23	brief.
24	THE COURT: Okay. Do you have all right. Well,
25	let's get started then. Let's get them anyone anything

1	that you guys want to put on the record or we just bring the
2	jury right in?
3	MR. GRAHAM: No, Judge.
4	THE COURT: All right. Let's bring them in then.
5	(Jury reconvened at 3:42 p.m.)
6	THE MARSHAL: We need to go over the if they have
7	any questions again.
8	Jurors, if you have a question for a witness that's
9	on the stand, before that witness is let go, you need to take
10	a clean sheet of paper in your notebook, write your juror
11	number on it, your question, and then just hold up that piece
12	of paper. I will come and get them, hand them to the Judge.
13	But you have to do it before the witness leaves the stand if
14	you've got a question for the witness that's here.
15	MS. FLECK: Judge, can we approach on that?
16	THE COURT: Sure.
17	(Bench conference)
18	MS. FLECK: Do you want to see if they had any for
19	Roxana 'cause she's still here?
20	THE COURT: What's that?
21	MS. FLECK: Do you want to see if they had any for
22	Roxana 'cause she's still here?
23	THE COURT: I don't
24	MS. FLECK: I mean, I don't know if they if we
25	want to even open that up.

I don't know. It's up to you guys. THE COURT: 1 MR. FELICIANO: What's that? 3 I don't -- well, apparently, out in the THE COURT: hallway one of the jurors said they had some question but they 4 didn't remember they were supposed to write it down. 5 Michelle is offering is do you want to bring Roxana in here 6 and see if they have another question or just let it go? 7 MS. FLECK: I'm -- no, I -- if they have questions that somebody has specifically said, I would rather them be 10 able to ask her. 11 Okay. Let me ask them if they -- if they THE COURT: 12 do 'cause maybe --13 Yeah. MS. FLECK: 14 I'm not sure why Randy --THE COURT: 15 MS. FLECK: Yeah. 16 -- exactly was talking about. THE COURT: 17 MS. FLECK: Yeah. Okay. (End of bench conference.) 18 19 All right. Ladies and gentlemen, before THE COURT: 20 we bring the next witness in, I'm not exactly sure what conversation you guys had with Randy out in the hallway, but 21 22 based on the instruction -- and nor have I had a separate 23 conversation with Randy, but based on the instruction that he 24 just gave to you, I'm wondering if one of you maybe had a 25 question for Roxana that you wanted asked. If you do,

KARR REPORTING, INC.

219

1	apparently she's she hasn't left the building yet. We can			
2	bring her back if there is a question. Did one of you have a			
3	question or not?			
4	JUROR NO. 11: I had a question.			
5	THE COURT: Okay. Let's do this. Can you write it			
6	down and we'll take a look at it. If it's something we can			
7	ask, we'll have her brought back in here and see if she can			
8	answer it; but I need to look at the question first. And			
9	please put your badge number on the top.			
LO	All right. Counsel approach.			
L1	(Bench conference)			
L2	MR. FELICIANO: Is there two questions or just one?			
L3	THE COURT: It's one. It's a long one.			
L4	MS. FLECK: How did you know Maritza or other people			
L5	who knew about your relationship would not tell others in your			
L6	family about that relationship?			
L7	MR. FELICIANO: It's fine.			
L8	THE COURT: Do you want him to bring her back in and			
L9	answer that?			
20	MS. FLECK: Yes, Your Honor.			
21	THE COURT: Is she outside or is she down			
22	[inaudible]?			
23	MS. FLECK: She's right in the hall.			
24	THE COURT: All right. Let's bring her back in.			
25	(End of bench conference.)			

1	THE COURT: All right. For the record, Juror No. 11			
2	has submitted a question, and since Ms. Perez is actually			
3	right out in the hallway, we're going to bring her back in			
4	here for just a minute and ask this question of her, all			
5	right?			
6	Hi, Ms. Perez. I'm sorry to bring you back in here.			
7	I know that you probably thought it was over, but first of			
8	all, I want to remind you you're still under oath. You			
9	understand that, right?			
10	THE WITNESS: Yes.			
11	THE COURT: But we had one question actually from one			
12	of the jurors who wanted to follow up on something that was			
13	said. I apologize for having to bring you back in here.			
14	Here is the question: How did you know Maritza or			
15	other people who knew about your relationship wouldn't tell			
16	others in your family about that relationship?			
17	THE WITNESS: About the relationship with			
18	THE COURT: With the defendant.			
19	MS. FLECK: No, no, no. Judge, it's with			
20	THE WITNESS: No.			
21	MS. FLECK: Yahir.			
22	THE COURT: I'm sorry?			
23	MS. FLECK: It's with Yahir.			
<ul><li>23</li><li>24</li><li>25</li></ul>	THE COURT: Oh, I'm sorry. With Yahir. How did you			
25	know you're right. How did you I'm sorry. My mistake.			

How did you know Maritza or other people who knew about the relationship with Yahir wouldn't tell others in your family about it?

THE WITNESS: One time I had a talk with my cousin and she talked — like she talked to me, she told me what I was doing with my cousin it was wrong and I remember that time I talked to her and then I was crying 'cause I knew it was wrong what I was doing with my cousin 'cause we were family — we are a family. So she — she says she — she was not going to say anything, but she said like to stop doing what I was doing with him 'cause it wasn't right.

THE COURT: Okay. All right. Let me see a show of hands. Do — are there any other questions from any of the jurors or no?

All right. Thank you, Ms. Perez. Again, I apologize for bringing you back in here, but thank you for the clarification. You're now free to go.

All right. State, you may call your next witness.

MR. GRAHAM: State calls Officer Gibson.

CHRISTOPHER GIBSON, STATE'S WITNESS, SWORN

THE CLERK: Thank you. Please be seated. Please state your full name spelling your first and last name for the record.

THE WITNESS: Christopher Gibson, C-H-R-I-S-T-O-P-H-E-R, G-I-B-S-O-N.

1	THE COURT: You may proceed.			
2	MR. GRAHAM: Thank you, Judge.			
3	DIRECT EXAMINATION			
4	BY MR. GRAHAM:			
5	Q Officer Gibson, how are you employed?			
6	A I'm a police officer with the Las Vegas			
7	Metropolitan Police Department.			
8	Q How long have you been with Metro?			
9	A Three years.			
10	Q Are you on any specific detail?			
11	A Patrol.			
12	Q Okay. And how long have you been on patrol?			
13	A Three years.			
14	Q Three years. I want to draw your attention back			
15	to December 17th, 2009. Were you on duty on that day?			
16	A Yes, I was.			
17	Q At some point, were you dispatched to 3937			
18	Spencer, Building 9, Apartment 28?			
19	A Yes.			
20	Q And what was the nature of that dispatch?			
21	A It was a child molestation call.			
22	Q All right. What did you do upon getting that			
23	dispatch?			
<ul><li>24</li><li>25</li></ul>	A I went to the apartment and made contact with			
25	the person reporting, the caller, and			

1	Q Was that person Roxana Perez?
2	A I believe it was actually her mother. I also
3	made contact with her, with Ms. Perez.
4	Q Okay. And you made so you made contact with
5	the mom, and what did you do next?
6	A At that time, I asked Ms. Perez what had
7	happened and she wouldn't tell me. She wanted she wouldn't
8	talk to me in front of her mom and the rest of her family.
9	Q What was
10	THE COURT RECORDER: Can you keep your voice up?
11	THE COURT: Can you speak up a little bit.
12	THE WITNESS: Yeah, I said she wouldn't talk to me in
13	front of her mom and the rest of her family.
14	BY MR. GRAHAM:
15	Q All right. What was her demeanor like? What
16	was Roxana's demeanor like?
17	A She was nervous. She seemed embarrassed about
18	what was going on.
19	Q Was her — so her mom was also in the same room
20	when you were speaking with her at first?
21	A Yeah, her mom was there, and two other females
22	were there as well.
23	Q Okay. And what was her mom doing?
24	A Her mom was crying.
25	Q All right. What was the demeanor of the other

224

1	two women in the house?		
2	A They just seemed upset. They weren't crying.		
3	Only the mom was crying.		
4	Q At some point, did you take a statement, then,		
5	from Roxana?		
6	A Well, at first, like I said, she wouldn't talk		
7	to me so I asked her mom if it would be all right if I talked		
8	to her alone, me and my partner, and then her mom said yes.		
9	They left the room and then she sat down and told us what had		
10	gone what had happened.		
11	Q What did you do after you got your statement?		
12	A I had her do a voluntary statement, then I did a		
13	report.		
14	Q Okay. Did you forward that report to anybody?		
15	A Yeah, I forwarded it to sexual assault.		
16	Q And why is that?		
17	A 'Cause the nature of the call. She had claimed		
18	that		
19	Q Actually, I'm not going to get into what she		
20	told you, but was it just the nature of the claim?		
21	A Yeah, it was the nature of the claim.		
22	Q Okay.		
23	MR. GRAHAM: Pass the witness.		
24	THE COURT: Cross-examination.		
25	MS. FELICIANO: Thank you.		

## 1 CROSS-EXAMINATION BY MS. FELICIANO: You testified you've been with the Las Vegas 3 Metropolitan Police Department for three years? 4 5 Α Yes. So started back in 2009? 6 Q 7 Yes. Α Okay. So at the time you got this call, you had 8 Q fairly recently started working for the police department? 9 10 I was about seven months. Α About seven months. And your partner that was 11 0 with you, was that, say, your supervising officer? 12 13 It was my training officer. Α 14 Training officer. So you're going through 0 15 training at the time you respond to this call? 16 Yes. Α 17 And when you got to the Spencer address, Yes. 18 Roxana was there? 19 Α Yes. 20 And her mom, Rosa? 21 Yes. Α 22 And you testified two other females? Q 23 Yes. Α 24 Was that a woman named Jeimi? Q 25 I don't remember their names. Α

1	Q	And you had Rosa write a written statement?	
2	А	Yes.	
3	Q	And Roxana wrote a written statement as well?	
4	А	Yes.	
5	Q	The two other females that were there, though,	
6	you did not	get a written statement from them?	
7	А	No.	
8	Q	Okay. Did you interview them?	
9	А	I don't remember.	
10	Q	If you had interviewed them, you would have put	
11	that in you	r police report?	
12	А	If I had, I would have.	
13	Q	So if in your incident report it doesn't say	
14	anything about you interviewing the two other females that		
15	were there,	that'd be correct?	
16	А	I personally didn't. I can't speak for my	
17	partner.		
18	Q	And this Spencer address, did you know that that	
19	was not Roxa	ana's house or was it Roxana's house?	
20	А	I believe it was where she lived at the time.	
21	Q	Okay. It was so Roxana did live there?	
22	А	That's what I understand.	
23		And at that time, you didn't collect any	
24	physical ev	idence from Roxana?	
25	А	No.	

1	Q	So no comforter from her bedroom?
2	A	No.
3	Q	No clothing from her bedroom?
4	А	No.
5	Q	No underwear?
6	A	No.
7	Q	No sheets from her bed?
8	A	No.
9	Q	No blanket from her bed?
10	A	No.
11	Q	You didn't call out, say, forensic testing to
12	test anything	in the house?
13	A	No.
14	Q	No fingerprint testing or anything like that?
15	А	No.
16	Q	You're familiar with sexual assault examination?
17	А	Yes.
18	Q	And Roxana had made an allegation of sexual
19	abuse?	
20	А	Uh-huh.
21	Q	Is that a "yes"?
22	A	Yes.
23	Q	But you did not refer her to the hospital?
24	A	No.
25	Q	And you did not refer her to have a sexual
		KARR REPORTING, INC. AA 000787

1	assault examination?			
2	A No.			
3	Q And you knew at that time that the suspect was			
4	Guillermo Renteria-Novoa?			
5	A She said that that was his name.			
6	Q And you also knew his address?			
7	A Yeah, she gave us his address.			
8	Q And you put the address in your incident report?			
9	A Yes.			
10	Q Okay.			
11	MS. FELICIANO: No further questions.			
12	THE COURT: Any redirect?			
13	MS. FLECK: Court's indulgence.			
14	REDIRECT EXAMINATION			
15	BY MR. GRAHAM:			
16	Q Officer, you're not a sexual assault detective,			
17	are you?			
18	A No.			
19	Q And you can testify to that previously. Do you			
20	know in your training and experience that sex-assault-type			
21	examinations aren't done if the sexual penetration and/or			
22	sexual assault is over five days old?			
23	A Yes.			
24	Q All right. Is that one of the reasons why you			
25	didn't refer it to			

1	A Yes, it is.
2	Q — [inaudible] hospital?
3	A Yes.
4	Q All right.
5	MR. GRAHAM: No further questions.
6	THE COURT: Thank you. Any recross?
7	MS. FELICIANO: No recross. Thank you.
8	THE COURT: All right. Is the witness excused?
9	MR. GRAHAM: Yes, Your Honor.
10	THE COURT: Thank you, Officer. You're free to go.
11	THE WITNESS: Thank you.
12	THE COURT: State, you may call your next witness.
13	MS. FLECK: Thank you. State calls Maritza
14	Moreno-Rodriguez.
15	THE COURT: Randy, let's pull up one of those chairs
16	next to this chair.
17	THE MARSHAL: Yes, sir.
18	THE CLERK: Raise your right hand, please.
19	MARITZA MORENO-RODRIGUEZ, STATE'S WITNESS, SWORN
20	THE CLERK: Please state your full name, spelling
21	your first and last name for the record.
22	THE WITNESS: Maritza Yedid Moreno-Rodriguez,
23	M-A-R-I-T-Z-A, Yedid, Y-E-D-I-D, M-O-R-E-N-O,
24	R-O-D-R-I-G-U-E-Z.
25	THE CLERK: Thank you.

1	THE COURT: All right. Counsel, you may proceed.		
2	MS. FLECK: Thank you.		
3	DIRECT EXAMINATION		
4	BY MS. FLECK:		
5	Q Good afternoon. Maritza, do you have a cousin		
6	by the name of Roxana?		
7	A Yes.		
8	Q And how tell me the family relationship such		
9	that she's your cousin?		
10	A Roxana is my cousin because she's my mom's		
11	sister's daughter.		
12	Q Okay. Good. Well, which sister? Who's your		
13	mom?		
14	A My mom's name is Anna Yedid.		
15	Q Okay. And that's Rosa's sister?		
16	A Yeah.		
17	Q And Janet's sister?		
18	A Yes.		
19	Q Okay. How — where are you originally from?		
20	A From Villahermosa Tabasco, Mexico.		
21	Q And how long have you lived in Las Vegas?		
22	A Here in Las Vegas, approximately I've lived here		
23	for seven years.		
24 25	Q All right. Through that time, do you spend time with your Aunt Rosa and your Cousin Roxana?		

1	I	A M	We lived together for some time.
2	Ç	) [	During the time that you lived together, did you
3	know Rosa'	's boy	friend, Guillermo Renteria-Novoa?
4	I	A Z	les.
5	Ç	) <i>P</i>	And do you see him in the courtroom today?
6	I	A Z	les.
7	Ç	) (	Can you please point to him and describe
8	something	he's	wearing for the record?
9	I	A ]	It's him right there (indicating). The guy with
10	the I'm not sure what colored shirt he a pink-colored		
11	shirt.		
12	Ç	) (	Okay.
13	Ŋ	4S. FI	LECK: Let the record reflect identification of
14	the defendant.		
15	THE COURT: The record will so reflect.		
16	BY MS. FLE	ECK:	
17	Ç	V Ç	When did you live with Rosa and Roxana?
18	I	A ]	I lived with them approximately for a year.
19	Ç	) <i>P</i>	And where was that?
20	I	A P	At Maryland and Flamingo at some apartments that
21	are called	d Univ	versity Park, and I can't remember the rest of
22	it.		
23	Ç	) [	Did the defendant live there also?
24	P	A F	He lived there as well.
25	Ç	V Ç	What was the relationship what was your

232

1	relationship like with the defendant when you all lived			
2	together?			
3	А	Well, it was very respectful. He never was		
4	disrespectful	towards me.		
5	Q	Through the years, fair to say that Rosa and the		
6	defendant wer	e on again, off again?		
7	А	Yes.		
8	Q	Through those years, did you sometimes see the		
9	defendant?			
LO	А	Yes, because there was some time when my aunt		
L1	moved that fo	r a while he stayed and rented a room from my		
L2	apartment the	re.		
L3	Q	Okay. Throughout those years, would he		
L4	sometimes also call you on the phone?			
L5	А	Yes.		
L6	Q	I want to direct your attention to November of		
L7	2009.			
L8	А	I'm sorry?		
L9	Q	I want to direct your attention to November of		
20	2009.			
21	А	Okay.		
22	Q	Specifically, November 29th of 2009.		
23	А	Okay.		
24	Q	Did you get a phone call from the defendant that		
25	day?			

233

1	А	Yes.
2	Q	And where were you when you got a phone call?
3	А	I was getting off of work.
4	Q	Where were you working?
5	A	At Subway.
6	Q	Was this the same Subway that Roxana worked at?
7	А	Yes.
8	Q	And her mom?
9	А	Uh-huh, the one that's located on Tropicana and
10	Maryland.	
11	Q	When the defendant called you that day, did he
12	call you at w	ork or on your cell phone?
13	А	My cell phone.
14	Q	And what was the number?
15	А	My phone? (702) 883-9880.
16	Q	What did the defendant say when he called you on
17	November 29th	?
18	А	Well, he called me, said that he was calling to
19	say hello. A	nd also to tell me that if I kind of knew
20	somebody that	and I'm not sure if he was living in a in
21	a trailer or	an apartment back then because he needed a
22	roommate. An	d afterwards, he asked me if I could do him a
23	favor, and I	told him that was okay because it was normal.
24	When I needed	told him that was okay because it was normal.  something I would call him, or vice versa, he .
25	would call me	•

1	Q Okay. So was the favor to help with the
2	roommate?
3	A Separate from that, he wanted me to give Roxana
4	a message.
5	Q Okay. And what was the message?
6	A He told me that if I could tell Roxana that if
7	she could answer her phone, that it was for his or her own
8	good because he had been him or her could have been calling
9	Roxana and they weren't answering.
10	Q Okay. So let me clarify. That if she if
11	that he wanted her to answer the phone?
12	A Yes, because he was calling Roxana's phone and
13	Roxana wasn't answering her phone.
14	Q Okay. So he told you that to tell Roxana to
15	answer the phone?
16	A Yes.
17	Q And what did he say would happen if she didn't
18	answer the phone?
19	A Well, he told me that if not, then he was going
20	to tell all of the family members that he had discovered
21	Roxana having sex with Yahir. Yahir is our cousin. Because
22	he's always said that, that he saw them or saw him one time.
23	Q Okay. So did he say anything else besides she
24	should call him and if he doesn't she doesn't then he'll
	tell neonle?

1	A No, I asked him because I asked him why he							
2	was saying that, I mean, because I took it as maybe a threat							
3	or something like that.							
4	Q Had you ever heard him say something like this							
5	before?							
6	A Like saying the thing about Yahir, yes.							
7	Q Threatening her, had you ever heard him threaten							
8	her before?							
9	A No, with me that was the only time.							
10	Q Okay. Were you surprised, then, with what he							
11	was saying to you?							
12	A Yes, because afterwards, I found out that he was							
13	threatening Roxana the day after the day after that							
14	Q Okay.							
15	A that he had been threatening Roxana.							
16	Q Now, you said that you had heard him say things							
17	about Yahir before?							
18	A Yes.							
19	Q And did you hear that from the defendant							
20	himself?							
21	A Yes.							
22	Q Had you heard it from anyone else?							
23	A No.							
24	Q Until that day, had you ever talked to Roxana							
25	about that?							

_	
1	A Yes, the next day after I had spoken with him.
2	Q Okay. But before that phone call, had you ever
3	talked to Roxana about it?
4	A No, because I didn't know about that up until
5	then.
6	Q Okay. So I just need to be clear.
7	A Uh-huh.
8	Q The day that the defendant called you was that
9	the first time you heard anything about Yahir and Roxana?
10	A No, because he would always I mean, he never
11	said it directly to me, but I had heard some comments about
12	that.
13	Q Okay. So there were kind of whisperings from
14	the defendant, but you had never talked with Roxana about
15	rumors you had heard?
16	A No.
17	Q The first time you talked with Roxana about
18	anything about Yahir was the day after the defendant called
19	you, so November 30th?
20	A The day after, yes.
21	Q Okay. So during that conversation, you said
22	that you asked the defendant why he was saying this?
23	A Yes, I asked Roxana that because we've always
24	known him and — and called him by Mamo [phonetic]. So then I told her, hey, Roxana, why did Mamo tell me this, so then
25	told her, hey, Roxana, why did Mamo tell me this, so then

1	Ε
2	ľ
3	ć
4	
5	ķ
6	
7	V
8	k
9	ţ
10	(
11	ć
12	0,7
13	
14	V
15	
16	0,7
17	(
18	ć
19	ţ
20	

21

22

23

24

25

Roxan	na t	cold	me	that	t he	had	been	. se	ending	g r	messag	es	for	some	time
now a	and	that	c's	wher	n she	e sho	owed	me	some		- this	f	irst	messa	age
about		- of	a f	few c	of th	nem t	that	he	had a	alı	ready	ser	nt.		

Q Okay. Did she tell you the extent of what had been going on with the defendant?

A No, she just told me — simply told me that he was sending her messages and that this one time when she had been walking down the street to catch the bus to go to school, that he had showed up at that early hour. And Roxana usually caught her bus around 6:15, 6:20. That he had come up to her and asked her if — said that he could give her a ride, that she could get into his car and go.

Q Okay. What was her attitude, her demeanor like when she was telling this to you?

A She started to get really nervous and she started crying. And I asked her to tell me if something was going on because, you know, he kept saying, you know, like in a very short way that something was happening with — with them, with the others, with Yahir.

Q Okay. So I want to go back, then, to the conversation with the defendant. You said that it sounded to you like he was threatening Roxana?

A Yes.

Q And then did you go on to ask him why are you saying this?

1	A	Him?						
2	Q	Did you ask him why he was saying that?						
3	A	Yes, I did ask him.						
4	Q	And what did he say?						
5	A	That's when he told me that he just wanted to						
6	talk to her.							
7	Q	Okay. Did you ask him any more questions?						
8	A	No, that's after that is when he told me what						
9	had supposedly happened with Roxana or what had happened with							
10	them and Yahir.							
11	Q	Okay. When you were with Roxana at Subway, do						
12	you remember times that the defendant would call her?							
13	А	No.						
14	Q	Okay. Do you remember times that he would call						
15	on her cellul	ar phone and that she wouldn't answer?						
16	A	Her? No, not her, not that day.						
17	Q	No, not that day necessarily, but other days?						
18	A	Other days? No, that I had seen it, no, but she						
19	had told me.							
20	Q	Okay. So that was just information, then, that						
21	you had gotte	n from Roxana?						
22	А	Yes.						
23	Q	And then seen on her cell phone?						
24	A	Yes. A message that he had sent her.						
25	Q	Okay. All right.						

239

1	MS. FLECK: Pass the witness.
2	THE COURT: Cross-examination.
3	MS. FELICIANO: Thank you.
4	CROSS-EXAMINATION
5	BY MS. FELICIANO:
6	Q Prior to the day that Guillermo called you and
7	said to have Roxana call him, you testified you never had a
8	conversation with her about Yahir?
9	A No.
10	Q So you never had a conversation with her and
11	said it's not right to have a relationship with him?
12	A No, because up until then I didn't know exactly.
13	Q Okay. So prior to that, you didn't tell her,
14	he's your family, that's not right?
15	A Well, no, I couldn't have said that because I
16	didn't know what what was going on there.
17	Q Okay. And so you didn't then say to her stop
18	doing that?
19	A After that?
20	Q Prior to that, still prior to that?
21	A No, because I'll insist I didn't know about it.
22	Q Didn't know anything about it?
23	A No. Just comments he was making, but he hadn't
24	made these comments directly to me.
25	MS. FELICIANO: Court's indulgence.

1	BY MS. FELICIANO:					
2	Q And you testified you lived with Guillermo even					
3	after you lived with Roxana?					
4	A Yes.					
5	Q So you lived with Guillermo for a longer time					
6	than you lived with Roxana?					
7	A We all lived together for a while, all of us.					
8	And afterwards, me and him lived together for a while because					
9	he was renting a room from my apartment.					
LO	Q And you lived with Roxana and Guillermo at the					
L1	University Park Apartments?					
L2	A Yes.					
L3	Q And Roxana never told you that Guillermo had					
L4	been sexually abusing her?					
L5	A Never.					
L6	Q She never said he was touching her and she					
L7	didn't want him to touch her?					
L8	A Never.					
L9	Q And you never suspected that he had been abusing					
20	her?					
21	A No, never.					
22	Q And you knew them to kind of hang out together?					
23	A They would hang out together, but I always					
24	noticed that the relationship was normal, like between a					
25	father and a daughter.					